

# La Tribuna

AÑO XII- NÚMERO 3.804 / 150 pesetas / 0,90 Euros  
(600 ptas./3,61euros con tomo)

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

## El PSOE prefiere la Vega Baja para el Centro de Congresos

Los socialistas critica el coste desmesurado de la reforma del Miradero

PÁG. 3



Las balsas de agua ocasionaron choques y cortes de tráfico en las arterias principales de la ciudad

M. Soto

## Una tormenta colapsa el tráfico de Toledo

Los bomberos atendieron 30 emergencias en la capital

Una tormenta de granizo y agua colapsó al menos durante una hora el tráfico en diferentes barrios de la ciudad. según informaron fuentes del Parque de Bomberos de Toledo la nube se produjo sobre las 14,45 de ayer y hasta la

20,00 no terminaron de atender la última emergencia aunque la normalidad se restableció en menos de una hora. Los barrios afectados fueron Santa Teresa, Santa Bárbara, Avenida de Europa y Avenida de Bárber. PÁG. 8

### 7/TOLEDO

La Fiscalía pide 29 años de prisión para un acusado de violar a su suegro

La fiscalía de Toledo solicita un total de veintinueve años de cárcel para Ramón H.A. por maltratar y violar a su suegro, un anciano octogenario, durante los cinco meses que vivió con él y su hija en la localidad toledana de Ugena entre julio y noviembre de 1996.

El fiscal acusa a Ramón H.A. de tres delitos de agresión sexual por obligar al anciano a que le practicara dos masturbaciones y una felación (violación bucal), además de otro delito continuado de lesiones y otro contra la integridad moral, mientras que para la mujer, hija del anciano, pide un año de cárcel por el último de los delitos citados.

Además, durante la vista oral que se celebra en la Audiencia toledana, la familia del anciano, que falleció "de pena" hace dos años, según los hijos, acusó a la pareja inculpada de haber dejado "sin un duro" a la víctima al dejarle la cuenta bancaria con dos mil pesetas y pide para ellos un total de 38 años de cárcel, treinta para él y ocho para ella. Los hechos que se juzgaron ayer en la sección primera de la Audiencia Provincial de Toledo ocurrieron entre los meses de julio y noviembre del año 1996 cuando los acusados se ofrecieron para cuidar "al abuelo" porque no quería ir a un centro asistido para mayores, dijeron los inculcados. El anciano experimentó un notable empeoramiento en su salud.

### ADEMÁS



### 5/TOLEDO

Trillo ordena retirar la munición que falló y causó la muerte de los dos jóvenes sargentos

### 56/PROVINCIA

El PSOE involucra a Benayas y al presidente de la Diputación en un caso de "presiones" a un concejal del URI en Yepes

### 30/REGIÓN

El CGPJ aplaza hasta el lunes el debate sobre la ley de malos tratos y Mañas "agradece" la reflexión de los jueces

### 57/PROVINCIA

Bono anuncia que el año que viene todos los centros de Educación Primaria contarán con aulas de informática

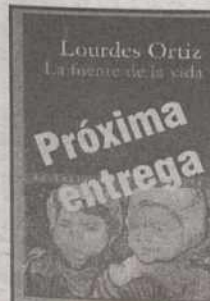
### 10/TALAVERA

La Infanta Cristina destaca el ejemplo del voluntario Alberto Rodríguez y le condecora con la medalla de oro

### DEPORTES

### 49/CHAMPION LEAGUE

El Valencia jugará la final de la Copa de Europa contra el Bayern tras caer eliminado ayer el Real Madrid



Lourdes Ortiz  
La fuerza de la vida

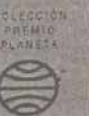
Próxima entrega

Se merece otro premio...  
...y cada domingo le damos uno

domingo, 13 de mayo

Esta primavera, LA TRIBUNA sigue premiando a sus lectores con otra nueva colección de PREMIOS PLANETA

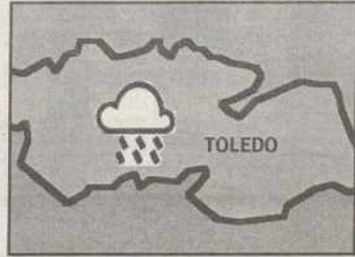
La Tribuna



JUEVES  
10 de mayo de 2001

**EL TIEMPO**

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, jueves, en Castilla-La Mancha, durante la noche y primera parte del día nuboso con chubascos débiles dispersos por toda la comunidad, ocasionalmente tormentosos. Por la tarde la nubosidad tenderá a disminuir. Temperaturas mínimas en ligero descenso, máximas en ligero ascenso. Viento de componente oeste, flojo aumentando a moderado, con dirección del noroeste por la tarde. En La Mancha intervalos de intensidad fuerte a muy fuerte. Predicción para el viernes, día 11: Cielo po-



co nuboso y temperaturas en ascenso. En el resto de España chubascos y tormentas persistentes de carácter moderado.

JUEVES 10

**AYER EN LA CAPITAL**

Máxima	17
Mínima	9

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	12	0
Ciudad Real	15,8	-11,2
Cuenca	13	6
Guadalajara	-	-
Toledo	17	9

La Información más práctica en nuestra agenda

**La Tribuna**  
de Toledo

**TRENES**

TOLEDO MADRID		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.30
07.30 <sup>1</sup>	LMXJV	08.30
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	09.30
10.00 <sup>2</sup>	DIARIO	10.58
12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	13.26
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	15.35
16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.28
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.57
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.58

MADRID TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
08.30 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47
10.14 <sup>2</sup>	DIARIO	11.30
12.12 <sup>2</sup>	DIARIO	13.26
14.44 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.44
17.55 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21
19.23 <sup>2</sup>	LMXJV	20.36
20.26 <sup>2</sup>	DIARIO	21.39

TOLEDO ARANJUEZ		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	06.57
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.57
10.00 <sup>2</sup>	DIARIO	10.27
12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	12.52
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.57
16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	16.57
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.24
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.27

ARANJUEZ TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
07.20 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
09.17 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47
11.03 <sup>2</sup>	DIARIO	11.30
12.57 <sup>2</sup>	DIARIO	13.26
15.30 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
17.17 <sup>2</sup>	DIARIO	17.44
18.51 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21
20.08 <sup>2</sup>	LMXJV	20.36
21.12 <sup>2</sup>	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.31
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.31
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.04

TOLEDO-INDUS TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
07.47 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
09.41 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47
15.54 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
19.15 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21

TOLEDO ALGODOR		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.37
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.37
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.10

ALGODOR TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08.35 <sup>1</sup>	DIARIO	09.47
15.48 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
19.07 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.47
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.47
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.16

CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
09.26 <sup>1</sup>	DIARIO	09.47
15.39 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
18.59 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21

<sup>1</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>2</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>3</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>4</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>5</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**TOLEDO**  
**DIURNA** Guadarrama 22/Troya 29 (Polígono)  
**24 HORAS** Avd Barbe 34  
**TORRIJOS**  
 HOY Jose Antonio 13

**MADRIDEJOS**  
 HOY Teniente Infante 22

**VILLACAÑAS**  
 HOY Tirez 19

**QUINTANAR DE LA ORDEN**  
 HOY Plaza del Grano 3

**ESCALONA**  
 HOY Avda de la Constitución 41

**ILLESCAS**  
 HOY Hermanos Fernández CR

**SANTORAL**

Santos Juan de Avila, Antonino y Félix

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

**SEGURIDAD CIUDADANA**

Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

**SERVICIOS SANITARIOS**

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

**AGUA, ELECTRICIDAD**

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

**TRANSPORTES**

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	925 22 30 99
Estación de Autobuses	925 21 58 50

**INFORMACIÓN**

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 44

**AUTOBUSES**

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.  
**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.  
**MADRID**  
 Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30  
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.  
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

**SALIDAS DESDE TOLEDO**

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.  
**TALAVERA DE LA REINA**  
 Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10. 11. 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
 Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
 Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

**LA SUERTE**

**ONCE**

El número premiado ayer	Reint.
<b>16.695</b>	<b>5</b>
LUNES 7	06.137
MARTES 8	21.353
MIÉRCOLES 2	10.278
JUEVES 3	10.787
VIERNES 4	26.854
SERIE	132
DOMINGO 6	41.317
SERIE	045

**BONOLOTO**

Lunes, 7	Martes, 8	Miércoles, 9	Viernes, 4
1 6 7	4 7 17	1 6 23	4 9 23
28 34 38	19 30 34	28 30 44	25 38 42
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
2 2	33 2	5 5	36 1
8 BOYÉ 48.292.503	8 BOYÉ 94.597.516	8 BOYÉ 148.475.676	8 BOYÉ 197.932.151
5+C 5 4.937.897	5+C 0 0	5+C 2 14.340.870	5+C 3 12.413.111
6 42 293.921	6 101 263.404	6 137 104.878	6 139 133.954
4 3.597 5.434	4 5.065 4.036	4 5.095 4.483	4 6.782 4.390
3 76.176 600	3 91.572 600	3 92.954 600	3 121.395 600

**PRIMITIVA**

5/05/01	10 17 19 23 27 38	Compl. Reint.	42 2
3/05/01	2 6 14 33 43 44	Compl. Reint.	16 7
EL GORDO DE LA PRIMITIVA			
6/05/01	1 14 23 27 29 33	Compl. Reint.	49 9

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.



Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descúbrelos!

El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.  
 Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**  
de Ciudad Real de Toledo

**TURISMO** LA REFORMA DEL MIRADERO Y LAS ESCALERAS MECÁNICAS ASCENDERÁN A 7.000 MILLONES

# El PSOE cree desmesurado el coste del centro de congresos

Propone la Vega Baja para crear un Palacio de Congresos de gran capacidad

A. RUIZ  
Toledo

El proyecto de reforma del Miradero, que incluye la construcción de un centro de congresos y las segundas escaleras mecánicas, costará en torno a 7.000 millones de pesetas, calculó ayer el concejal socialista, Roberto López, que consideró "desproporcionado" el gasto que va a suponer esta actuación respecto a las soluciones que aporta a las demandas de la ciudad y propuso el entorno de la Vega Baja como "el lugar idóneo" por su cercanía al Casco Histórico, elemento diferenciador respecto a otras ciudades, para la construcción de un Palacio de Congresos y Exposiciones de mayor capacidad.

López apuntó que, en función de la documentación que el Ayuntamiento ha facilitado a su grupo de la iniciativa de Rafael Moneo, el proyecto en el Miradero constaría de una primera fase relativa a la construcción de un nuevo parking, con una inversión próxima a 2.000 millones, para 463 plazas, capacidad similar al actual aparcamiento, por lo que dijo que con esta primera intervención "no se consigue nada nuevo".

La segunda fase, con un presupuesto de unos 3.000 millones aproximadamente, se correspondería con la creación del centro de congresos, explicó López, que evaluó, por las dimensiones del diseño presentado -ya que no se especifica la capacidad-, que la principal sala dispondrá de unas 600 butacas, infraestructura que "viene bien a la ciudad, pero que no se puede calificar de Palacio de Congresos".

Asimismo, y aunque a esta sala se la nombra en el proyecto como auditorio, no aparece "ningún tipo de caja escénica", agregó el edil socialista, para reseñar que el centro se completa con "cuatro salitas de convenciones en las que no caben más de 300 personas".

Por último, la tercera fase, con una inversión prevista de 1.266 millones, supondría el alzado de las segundas escaleras mecánicas hasta el Casco, con lo que la cifra global de unos 7.000 millones quedaría redondeada "con las previsiones de indemnización que se barajan" para los actuales establecimientos del Miradero, dijo.

### "MÁS CARO Y COMPLICADO"

Frente a estas estimaciones de coste, aludió al proyecto del nuevo recinto ferial en Talavera que, con una inversión aproximada de 3.200 millones de pesetas -"menos de la mitad que en Toledo"-, prevé tres grandes naves polivalentes de unos 14.000 metros cuadrados, con cualidades para auditorio, congresos y conciertos de una capacidad de 1.400 butacas, además de un aparcamiento de más de 500 plazas. También puso



El grupo socialista augura más cambios al frente de las diferentes Concejalías

M. Soto

## REFORMA DEL MIRADERO Y CENTRO DE CONGRESOS

"CALLEJÓN SIN SALIDA"	ACCESOS DESDE SAFONT	EXPOSICIONES Y CONGRESOS
A juicio de López, el alcalde, José Manuel Molina, "se está metiendo en un callejón sin salida" ante el coste "desmesurado" del proyecto frente a las soluciones que aporta y consideró que, "es de sentido común, replantearse esta iniciativa y crear un Palacio de Congresos en un lugar que permita amplias dimensiones como la Vega Baja	La redefinición del proyecto de centro de congresos demandada por el PSOE no debe suponer que se dejen en el tintero actuaciones para llevar a cabo iniciativas de comunicación desde Safont, germen del actual debate, apuntó López, para resolver aparcamientos de vehículos, accesos de buses y remotes mecánicos	El PSOE considera que se deberían aprovechar los recursos para dotar a la ciudad de unas instalaciones que puedan acoger, a su vez, ferias de la convocatoria de Farcama -en una carpa que cuando hay viento "vuela" y cuyo alquiler también merma presupuesto-, además de que podría suponer un centro de atracción de nuevos foros de exposición

como ejemplo el Kursaal de San Sebastián realizado por Moneo que, a pesar de alzar el coste a 9.500 millones, cuenta con unas instalaciones mucho más amplias, ya que dispone de una sala audi-

torio con 1.800 butacas y caja escénica para prácticamente todo tipo de conciertos, sala de cámara de 600 butacas, salas polivalentes y de exposiciones, y parking. Por estos motivos, se preguntó por

los motivos de que en Toledo "los proyectos tengan que ser más caros y complicados", a lo que apuntó los posibles problemas técnicos que supondrá la excavación en la roca del Miradero.

## CAMBIOS EN EL EQUIPO DE GOBIERNO MUNICIPAL

### "A Contador le cesan y parece que le hacen ministro"

"Antes, en otros tiempos, cuando a alguien le querían quitar de en medio, se le cesaba y se le nombraba embajador de un país extranjero, cosa que nos ha parecido que -el alcalde- ha hecho con Luis Sánchez Contador", afirmó ayer el concejal socialista, Antonio Guijarro, en referencia al cambio al frente de la Concejalía de Empleo que, desde esta semana, desempeña la edil Natalia Tutor. En opinión de Guijarro, a Contador "le han cesado al frente de Personal y parece

que le han nombrado ministro de Asuntos Exteriores de la ciudad", cargo que, agregó Roberto López, "ni es necesario ni ha existido nunca, con lo que parece que se va a dedicar a hacer lo que últimamente ha venido haciendo, viajar por el mundo". Para ambos, son "sorprendentes" las razones esgrimidas de que Sánchez Contador, edil con dedicación exclusiva, debe centrar sus esfuerzos en presentar la candidatura de Toledo para presidir la Organización Mundial de Ciuda-

des Patrimonio; y entregar Personal a Tutor, que no está liberada. No obstante y aunque "le deseamos éxito en sus tareas", dijo Guijarro, "no ofrece la mejor tarjeta de presentación" la nueva responsable del Área que, hace escasos meses, estuvo en el centro de la polémica por la recolocación de cuatro técnicos del Urban, dos a través de procedimientos excepcionales "a medida", y otros dos designados a dedo. Así mismo, los ediles socialistas vaticinaron nuevos cambios de Concejalías.

## RTVCM

El PP critica que Bono modifique la Ley "para su beneficio"

LA TRIBUNA  
Toledo

El Partido Popular de Toledo expresó ayer sus críticas sobre lo que considera "el próximo escándalo de la era Bono", ya que "el presidente regional pretende cambiar la Ley de Radio Televisión de Castilla-La Mancha, que aprobó él mismo y que ahora va a rehacer para beneficiar a su partido y persona".

A juicio del PP, con este cambio se intenta "obviar" la voz crítica y constructiva de una oposición democrática que "no está dispuesta" a que se manejen miles de millones de pesetas "sin control y de forma arbitraria y partidista".

En este sentido, indicó, a través de un comunicado, que el presidente regional "no permite que haya un debate constructivo" con la oposición respecto al proyecto de televisión regional, en el que es necesario el consenso y el diálogo permanente "para que la selección y su puesta en marcha sea transparente y plural".

Para el PP, por una parte, no es prioritario destinar miles de millones a una televisión y radio regional, cuando existen numerosas necesidades en servicios básicos, y, por otro lado, "Bono no duda en modificar la Ley" para no ser controlado por la oposición.

## SAFONT

Piden que se reponga la zona donde estuvo el quiosco

LA TRIBUNA  
Toledo

El grupo municipal PSOE-Progresistas ha presentado ante la Comisión de Gobierno una moción en la que pide que "se exija a quien corresponda" que se reponga a su estado anterior la zona en la que estuvo el quiosco de Safont, cerca de la noria del Tajo, ya que dejó una losa de hormigón donde se alzó el establecimiento, "lo que contribuye aún más a poner de manifiesto el abandono" que sufre este paraje.

A propuesta del concejal Roberto López, se pide la restitución del lugar donde estuvo el quiosco a su estado original, máxime cuando se expuso desde el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo, como una de las ventajas de la concesión, que los adjudicatarios iban a arreglar la noria del Tajo, algo que no ha ocurrido.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

**BIBLIOTECAS**

**Educación facilita el servicio de préstamo de vídeos a domicilio**

LA TRIBUNA  
Toledo

El Programa "Vídeos en tu Biblioteca" de la Consejería de Educación y Cultura llegará este año a cerca de un centenar de Bibliotecas Públicas de Castilla-La Mancha, que podrán ofrecer a los ciudadanos el servicio de préstamo a domicilio de vídeos.

Las ayudas se dividen en tres categorías: 100.000, 200.000 ó 300.000 pesetas, según la modalidad a la que se acoga cada uno de los Ayuntamientos beneficiarios, que deberán aportar por su parte una partida económica similar para completar el presupuesto de adquisición de vídeos.

Con la aportación de la Consejería de Educación y Cultura, que asciende a casi 20 millones de pesetas, se alcanzan más de 35 millones en total para la compra de vídeos para las Bibliotecas Públicas.

El total de Bibliotecas beneficiarias ha sido 98, lo que supone un incremento superior al 35 por ciento con respecto a los solicitantes del año pasado, y con el siguiente desglose por provincias: Albacete, 21; Ciudad Real, 26; Cuenca, nueve; Guadalajara, 8; y Toledo 34.

**TEATRO ROJAS**

**"Encuentros con Talía" y "Buñuel, Lorca y Dalí" suben al escenario**

LA TRIBUNA  
Toledo

La compañía de Teatro Temple pondrá en escena este fin de semana en el Teatro de Rojas el espectáculo "Buñuel, Lorca y Dalí" de Alfonso Plou. Atrapados en el surrealismo onírico, Buñuel, Lorca y Dalí, -tres amigos, tres artistas, construyen una relación que nace apasionada en una residencia de estudiantes de Madrid, se tensa en sus estancias en Cadaqués y se rompe dolorosamente tras la Guerra Civil y la muerte de Lorca.

También hay sitio para las representaciones infantiles con "Encuentros con Talía" que hará que cerca de mil niños de colegios de diferente ciclos de enseñanza pasen por las butacas del Rojas. Se trata del XII Encuentro de Teatro Infantil y Juvenil con colegios de Toledo, Mocejón, Olfás del Rey, Mora y Los Yébenes. Hoy desde las once y media tendrá lugar la clausura que dejará ver el resultado de los ensayos y el trabajo diario.



Molina recibió a la directiva de "El Ciudadano", José Manuel García, Tere del Río y Cesar García M. Soto

**ASOCIACIONES DE VECINOS TOMA DE CONTACTO EN EL AYUNTAMIENTO**

**Molina recibe a la nueva directiva de El Ciudadano**

La Federación engloba a todas las asociaciones de Toledo

F.F.  
Toledo

La nueva junta directiva de la Federación Local de Asociaciones de Vecinos "El Ciudadano" ha sido recibida por el alcalde de Toledo, José Manuel Molina. Esta reunión ha servido para mantener un primer cambio de impresiones en el que han estado presentes, como representantes de "El Ciudadano" su presidente, José Manuel García, el vicepresidente, Ce-

sar García y la tesorera, Tere del Río. La Federación engloba a todas las asociaciones de vecinos de Toledo de forma que puedan canalizar las demandas que les son comunes. El presidente de El Ciudadano comentaba que el entendimiento con la alcaldía es bastante bueno y valora de manera positiva el talante dialogante de José Manuel Molina.

Además consideran que la posibilidad que se les brinda de poder trasladar sus demandas directamente al Consistorio, a través de las intervenciones que pueden realizar todos los vecinos en los Plenos Municipales, da una buena medida de las posibilidades de hacerse oír. Entre las últimas actuaciones que el movimiento vecinal ha protagonizado está la presentación de un estudio socio-demográfico de Toledo que destaca las necesidades de el Cerro de los Palos y del Polígono.

der trasladar sus demandas directamente al Consistorio, a través de las intervenciones que pueden realizar todos los vecinos en los Plenos Municipales, da una buena medida de las posibilidades de hacerse oír. Entre las últimas actuaciones que el movimiento vecinal ha protagonizado está la presentación de un estudio socio-demográfico de Toledo que destaca las necesidades de el Cerro de los Palos y del Polígono.

**DIPUTACIÓN PROVINCIAL**



**24 jóvenes reciben un diploma de dos cursos de Formación**

La Diputación ha entregado los Diplomas de dos Cursos de Formación que han tenido lugar gracias a la colaboración desarrollada entre el Área de Sanidad y Bienestar Social de la Institución, que dirige la Vicepresidenta y Diputada Sagrario

Gutiérrez, y la Consejería de Educación y Cultura. La Diputación ha completado los Cursos de Formación de 24 jóvenes que han recibido unas enseñanzas teóricas y prácticas que les facultan para acceder al mundo laboral.

**RELIGIÓN**

**El clero celebra la fiesta de su patrono, San Juan de Avila**

LA TRIBUNA  
Toledo

Con motivo de la celebración de San Juan de Avila, patrono del clero secular español, hoy y mañana se van a celebrar diversos actos litúrgicos y académicos. El cardenal-arzobispo de Toledo, Francisco Álvarez, preside en el Seminario Mayor de San Ildefonso una misa a partir de las 11:30, concelebrada por once sacerdotes que cumplen este año los 50 de su ordenación.

A las 12:30 se inauguran las nuevas instalaciones de la Biblioteca, que contiene 90.000 volúmenes de distintas disciplinas desde el siglo XVI. A las 13:00 habrá un acto académico de homenaje a los sacerdotes que cumplen 50 años de su ordenación.

Mañana viernes en cardinal primado colocará la primera piedra de la casa para enfermos inmunodeficientes "Centros de Asistencia Hogar 2000 Cardenal Álvarez Martínez" que regentará Cáritas.

**BREVES**

**MÚSICA CLÁSICA**

**Concierto de piano de Santo Domingo de la Calzada**

Con motivo de la festividad de Santo Domingo de la Calzada, patrón de los Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, se celebra en el auditorio de Caja Castilla-La Mancha (calle Talavera s/n) un concierto de piano a cargo de Ludmil Angelov con obras de Juan Sebastian Bach, Beethoven, Franz Liszt y Chopin. El recital comienza a las 20:15 de mañana viernes con entrada libre para todos los aficionados.

**RESTAURACIÓN**

**Molina recibe hoy a expertos europeos en talleres**

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, recibe hoy en el Ayuntamiento, a un grupo de expertos europeos en Formación Profesional para jóvenes, que durante el día conocerán las actividades de la Escuela Taller de Restauración y un centro de formación de la Federación Empresarial Toledana. Esta delegación está formada por miembros de Noruega, Francia y de Grecia entre otros.

■ ACCIDENTE MILITAR 0 TRILLO AFIRMA QUE PEDIRÁN RESPONSABILIDADES PENALES SI LAS HUBIERE

# Defensa retira la munición que mató a los dos sargentos

El Juzgado de Guardia de Almansa ha iniciado también las investigaciones

EFE  
Madrid/Albacete

El ministro de Defensa, Federico Trillo, afirmó ayer que según las primeras investigaciones sobre el accidente que costó la vida el pasado lunes a dos sargentos de la Academia de Infantería de Toledo, en el campo de tiro de Chinchilla (Albacete) el fallo "pudo ser de la munición", lo que ha llevado al Ministerio a retirarla del uso militar.

Trillo, en conferencia de prensa, anunció que ante la posibilidad de que el fallo fuese de la munición, "al estallar la granada antes de lo debido", ha ratificado la orden del jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra retirando esa munición.

De esa forma, dijo, la misma deberá ser "cuidadosamente examinada" y no se volverá a emplear hasta que no se tengan unos resultados "absolutamente fiables".

El responsable de Defensa recordó que se están instruyendo las oportunas diligencias para tratar de averiguar las causas del accidente. Federico Trillo señaló que de resultar alguna responsabilidad, "serán exigidas con el alcance que se determine, bien sea penal si lo hubiere o con carácter disciplinario", si bien precisó que eso "no prejuzga en modo alguno que las haya habido".

El accidente en el que fallecieron los sargentos-alumnos Sonia Ruiz Navas, natural de Barcelona, casada y de 26 años, y Miguel Ángel García Garrido, de Madrid, soltero y de 25 años, ocurrió el pasado lunes cuando se estaba efectuando un ejercicio de tiro con morteros por parte de alumnos de la enseñanza militar de grado básico (suboficiales) pertenecientes a la Academia de Infantería.

Junto a ellos se encontraban otros alumnos manejando otros morteros, que no resultaron alcanzados por las esquirlas de la granada, salvo otro alumno, Roberto Pérez, y el profesor, el teniente de Infantería Francisco Ortega Villaizán.

## INVESTIGACIÓN CIVIL

Por otra parte el Juzgado de Guardia de Almansa (Albacete) ha iniciado una investigación para esclarecer las causas por las que dos sargentos-alumnos de la Academia de Infantería de Toledo fallecieron el pasado lunes cuando hacían ejercicios de tiro en el campo de maniobras albaceteño de Chinchilla.

Según informaron fuentes del Ministerio de Defensa, pese a tratarse de un accidente militar un juez civil puede iniciar la investigación, aunque posteriormente se inhiba en favor de un juzgado togado militar.

En este caso, la jueza titular de

▼ FEDERICO TRILLO



## El ministro de Defensa no descarta ninguna hipótesis de momento

El ministro de Defensa, Federico Trillo, que acudió al funeral militar celebrado en la Academia de Infantería, ha tomado la decisión más correcta y lógica en este momento. Hasta que las investigaciones aclaren la causa por la que la granada

explotó antes de tiempo se ha decidido retirarla de uso. El ministro ha añadido que cuando se conozca lo ocurrido se actuará en consecuencia, sin descartar pedir responsabilidades penales, aunque aclara que esto "no prejuzga nada"

Almansa puede requerir la colaboración de peritos militares que emitan informes sobre las causas del accidente, el estado del material así como el tipo de ejercicio que se realizaba en el momento del accidente, agregaron las mismas fuentes.

Sobre la duración de la investigación emprendida tanto por la juez de Almansa como la abierta internamente por el Ministerio de Defensa, las fuentes consultadas apuntaron que "será larga y muy concisa por existir dos fallecidos".

## CONTINÚAN LAS MANIOBRAS

Por otro lado las maniobras

## ▼ ACADEMIA DE INFANTERÍA

### Visita en intercambio del Ejército francés

El teniente general Andre Soubiron, responsable del Mando de Adiestramiento y Enseñanza del Ejército de Tierra francés, visitó ayer la Academia de Infantería de Toledo.

Según indicaron fuentes de este centro militar, la visita del general francés se enmarca dentro de los intercambios que mantienen los ejércitos de España y Francia para conocer sus respectivos sistemas de adiestramiento y de enseñanza. El general Soubiron fue recibido por el director de la

Academia de Infantería de Toledo realiza desde el pasado día 4 en el Centro Nacional de Adiestramiento de Chinchilla continuará hasta la próxima semana, según indicaron desde este centro de enseñanza militar.

Los alumnos de la escala básica que ayer se desplazaron a Toledo para asistir a las honras fúnebres de los sargentos-alumnos fallecidos, Sonia Ruiz Navas y Miguel Ángel García, han regresado ya a Chinchilla para continuar con los ejercicios programados, indicaron las fuentes de la Academia de Infantería de la capital castellanomanchega.

## AL DETALLE

### INVESTIGACIÓN MILITAR

Trillo ha señalado que de existir alguna responsabilidad será exigida en el grado que corresponda, sin descartar la vía penal

### RETIRADA DE LA MUNICIÓN

La explosión de la munición antes de tiempo ha llevado a la retirada de su uso en todas las instancias militares en previsión de que esté defectuosa

### INVESTIGACIÓN CIVIL

El Juzgado de Guardia de Almansa ha iniciado por su parte las investigaciones para determinar las causas del accidente. Posteriormente podría inhibirse en favor de la jurisdicción militar

### SIN CONCLUSIONES

Por el momento lo único que se sabe es que las investigaciones van a ser largas y costosas. Todas las partes pretenden que se aclare totalmente lo ocurrido

### VUELTA A LAS MANIOBRAS

Los compañeros de Sonia Ruiz y Miguel Ángel García que acudieron al funeral celebrado en la Academia de Infantería, han vuelto al campo de maniobras para continuar los ejercicios.

## ■ ENSEÑANZA

### Se duplica la cuantía destinada a la jubilación anticipada

LA TRIBUNA  
Toledo

La Consejería de Educación y Cultura de Castilla-La Mancha abonará a los docentes que se acojan este año a la jubilación anticipada una gratificación extraordinaria que duplica su cuantía sobre la contemplada en las tablas oficiales fijadas por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (MECD), como ya lo hiciera también el pasado año, el primero gestionado tras asumir las competencias.

Los maestros y profesores que se jubilarán anticipadamente el próximo mes de agosto recibirán de la Consejería en concepto de gratificaciones una cantidad global de en torno a 325 millones.

Prueba de lo bien recibidas que han sido por los docentes estas gratificaciones es el hecho de que si el pasado año ya fueron 227 los maestros y profesores que se acogieron a la jubilación anticipada, este año han sido 243 los que la han solicitado.

Este importante número de jubilaciones voluntarias va a favorecer el rejuvenecimiento y renovación de las plantillas de profesorado y la apertura de expectativas de empleo para los recién licenciados y diplomados, con una mayor oferta de empleo para las próximas convocatorias de oposiciones.

La cuantía de la gratificación fijada por la Consejería de Educación y Cultura, que fue aprobada por la unanimidad en la Mesa Sectorial de Educación, se encuentra por encima de la media de las gratificaciones que abonan las comunidades autónomas.

## MEJORAS EN EL SISTEMA

Con las jubilaciones anticipadas la Consejería quiere introducir una serie de mejoras en el Sistema Educativo regional que se traducirán en el rejuvenecimiento y renovación del profesorado y la apertura de expectativas de empleo entre los recién licenciados y diplomados. Además, las jubilaciones permitirán que Castilla-La Mancha tenga mayor oferta de empleo público, con un número de plazas para próximas convocatorias de oposiciones que posibilitarán acometer los grandes retos de innovación de la región, con unas plantillas más jóvenes y adecuadas a los retos pedagógicos y tecnológicos.

De los 243 docentes que este curso se jubilarán de forma anticipada 211 imparten clases en Primaria y 32 en Secundaria. Por provincias, 74 se jubilarán en Albacete, 58 en Ciudad Real, 37 en Cuenca, 22 en Guadalajara y 52 en Toledo.

## ■ JORNADAS

Fedeto y UCLM celebran el primer symposium de emprendedores

LA TRIBUNA  
Toledo

La Universidad de Castilla-La Mancha y la Federación Empresarial Toledana (FEDETO) celebran hoy el primer Symposium de Emprendedores. Se trata de una iniciativa del profesor titular de organización de empresas, Felipe Hernández Perlines, de la UCLM que en esta ocasión cuenta con la colaboración de FEDETO en el desarrollo de este symposium.

## ■ CREAR UNA EMPRESA

La jornada que se celebrará en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, en el edificio de San Pedro Mártir, pretender acercar a los universitarios la viabilidad de crear una empresa, como alternativa del autoempleo.

Con ello se quiere conseguir fomentar las vocaciones empresariales de los universitarios de la provincia de Toledo y de toda Castilla-La Mancha.

Las jornadas comenzarán a partir de las diez y media de la mañana con una conferencia del profesor Felipe Hernández Perlines, sobre los "Factores de éxito para la creación de empresas en sectores emergentes".

Por parte de la Federación Empresarial Toledana, participarán los responsables de los departamentos económico, financiero, fiscal y laboral. En sus intervenciones se explicará a los universitarios los aspectos financieros, de subvenciones, de relaciones laborales y fiscales, que debe tener en cuenta un joven emprendedor para sacar adelante una idea empresarial.

En el symposium también participará la Oficina de Búsqueda de Empleo y Motivación Empresarial, iniciativa conjunta de la Universidad de Castilla-La Mancha y la Federación Empresarial, para analizar los profesiones con futuro y las tendencias formativas en los universitarios.

## ■ HOSTELERÍA HOY ARRANCA LA PRIMERA FASE

21 establecimientos de Toledo abren boca en las II Jornadas de la tapa

LA TRIBUNA  
Toledo

La primera fase de las "Jornadas de la Tapa", organizadas por la Asociación de Empresarios de Hostelería de Toledo, arrancan hoy y se prolongará hasta el domingo día 13, a través de diferentes rutas de tapeo por el Casco Histórico; la zona de Santa Teresa, el Circo Romano y la Reconquista; y también los barrios de Buenavista y la Avenida de Europa. Un total de 21 estableci-

## ■ OBRAS EL 70 POR CIENTO SE HAN FINANCIADO CON FONDOS EUROPEOS

Invierte 214 millones en mejoras para el Polígono

El alcalde, José Manuel Molina, comprobó el estado de las obras

LA TRIBUNA  
Toledo

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, visitó ayer las obras municipales de mejora en el medio ambiente urbano del barrio toledano de Santa María de Benquerencia que el consistorio ha realizado con un presupuesto superior a los 214 millones de pesetas y que incluyen tratamiento de zonas terrazas, construcción de dos glorietas, plantación de 500 árboles, reforma de aceras, instalación de mobiliario urbano, eliminación de barreras arquitectónicas e instalación de una red de riego por goteo.

## ■ FONDOS EUROPEOS

Estas obras han sido financiadas al 70 por ciento por el FEDER, dentro de la ampliación de las actuaciones de la Iniciativa Comunitaria URBAN.

Las intervenciones realizadas en el tratamiento de zonas terrazas se han centrado en las calles Boladiez, Estenilla, Guadarrama y Alberche, las cuales disponían de franjas de tierra de unos dos metros, que solamente servían como depósito de basuras, dada la dificultad de las operaciones de limpieza. Mediante la intervención ejecutada se han sustituido estas franjas por un pavimento de baldosa hidráulica de cemento e instalación de alcorques cada siete metros. Asimismo, se ha procedido a la reposición del acerado en las calles Río Miño, Paseo Julián Besteiro, Alberche, Guajaraz y Yedra.

En cuanto a las rotondas, se ha actuado en las situadas en las confluencias de las calles Boladiez-Bullaque y Boladiez-Valdeyernos. Con estas intervenciones se completan las actuaciones ya iniciadas por la Iniciativa Comunitaria URBAN con el arreglo de la glorieta situadas entre las avenidas Boladiez-Guadarrama y Boladiez-Estenilla.



El alcalde de Toledo, junto a ediles de la corporación

Motels Soto

Dentro de las inversiones destacan finalmente, la construcción de 220 unidades de paso de peatones rebajados, para permitir el tránsito de minusválidos, conforme a las normas de accesibilidad legisladas por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y la construcción de la infraestructura de riego por goteo.

El anteproyecto de estas obras fue redactado por el ingeniero Juan Suardfáz Álvarez, corres-

pondiendo a la empresa adjudicataria la redacción del proyecto definitivo. Las obras fueron adjudicadas a la empresa "Construcciones Antolín García Lozoya S.A." con un presupuesto de 214.875.694 pesetas. Paralelamente a estas actuaciones, el Ayuntamiento de Toledo ha realizado obras de reparación de la fuente del Parque de la Luz, con un presupuesto superior a tres millones de pesetas.

## ■ C.P. LUCAS Y MARÍA AVANZARÁ EL EXPEDIENTE DE EXPROPIACIÓN

Educación se compromete a impulsar los colegios del Casco

LA TRIBUNA  
Toledo

La delegación de Educación se ha comprometido a impulsar la calidad de la enseñanza en los colegios públicos del casco histórico de Toledo, los más afectados por el desdoblamiento que registra esta parte de la ciudad.

En el transcurso de una reunión con la Asociación de Padres y Madres (AMPA) del colegio público San Lucas y María, el delegado provincial de Educación, Antonio Moraleda, se comprometió a incre-

mentar la plantilla de este centro, incidiendo en la educación infantil y en el área de idiomas.

## ■ AMPLIARÁ LAS INSTALACIONES

Respeto a la histórica demanda del AMPA de construir un gimnasio (ahora los niños hacen deporte en el polideportivo de San Juan de la Penitencia) y ampliar el patio de recreo, Moraleda explicó a la representación de los padres que su departamento ha enviado hace dos o tres meses al ayuntamiento el informe para que la obra se declare

de interés público y se proceda a abrir el correspondiente expediente de expropiación de un inmueble anexo al colegio.

En la reunión también estuvo presente el inspector educativo de la zona, Javier Ludeña, quien considera que el número de alumnos por aula en este colegio es el idóneo para llevar a cabo un proyecto educativo de calidad óptima ya acorde a las aspiraciones de la consejería de Educación y Cultura tras la asunción de las competencias en enero del 2000.

## BREVES

## ■ ANADE

Entrega hoy los "II premios José Ramón de la Vega"

La Junta y ANADE, harán entrega hoy de los II premios ANADE de Integración Social, ahora llamados "José Ramón de la Vega", en el Salón de Actos de la Biblioteca Regional de Castilla-La Mancha. Al evento asistirán el consejero de Bienestar Social, el director de Parapléjicos, un responsable de Warner Music y las presencias de honor de la Asociación.

## ■ CONFERENCIA

El Foro de Mayores ofrece "Un paseo por San Miguel"

El presidente de CCM, Juan Pedro Hernández Moltó y el presidente del Foro Cultural de Mayores, José Antonio López Zamora, presentarán mañana la conferencia "Un Paseo por San Miguel el Alto" a cargo de Rufino Miranda Calvo y presidida por Amparo Cabanas, acto que tendrá lugar en la sede de la Obra Social y Cultura del CCM a las ocho de la tarde.

## ■ ECONOMISTAS

Organizan unas jornadas sobre el IRPF en Toledo

El Colegio de Economistas S. de Toledo organiza unas jornadas informativas destinadas a todas aquellas personas interesadas, sobre el "IRPF: Ejercicio 2000. Declaración del Ejercicio 2000 y novedades para el 2001" que, impartidas por Jesús Vidart Aragón en la oficina Nacional de Inspección de Madrid, se iniciarán a partir de hoy en la capital regional.

■ UGENA UNA COMISIÓN JUDICIAL SACÓ AL ANCIANO DE LA CASA DE SU HIJA

## Pide 29 años de cárcel por violar a su suegro

La víctima acabó "muriendo de pena" según uno de sus hijos

EFE  
Toledo

La fiscalía de Toledo solicita un total de treinta y dos años de cárcel para Ramón H.A. por maltratar y violar a su suegro, un anciano octogenario, durante los cinco meses que vivió con él y su hija en la localidad toledana de Ugena entre julio y noviembre de 1996.

El fiscal acusa a Ramón H.A. de tres delitos de agresión sexual por obligar al anciano a que le practicara dos masturbaciones y una felación (violación bucal), además de otro delito continuado de lesiones y otro contra la integridad moral, mientras que para la mujer, hija del anciano, pide un año de cárcel por el último de los delitos citados.

Además, durante la vista oral que se celebra en la Audiencia toledana, la familia del anciano, que falleció "de pena" hace dos años, según los hijos, acusó a la pareja inculpada de haber dejado «sin duro» a la víctima al dejarle la cuenta bancaria con dos mil pesetas y pide para ellos un total de 38 años de cárcel, treinta para él y ocho para ella.

Los hechos que se juzgan ayer en la sección primera de la Audiencia toledana ocurrieron entre los meses de julio y noviembre de 1996 cuando los acusados se ofrecieron para cuidar «al abuelo» porque no quería ir a un centro asistido, dijeron los inculcados.

Durante la vista oral los hijos denunciaron de los hechos coincidieron en señalar al tribunal que el anciano, Francisco R., experimentó un notable empeoramiento en su salud y estado anímico, pues además de adelgazar y estar decaído ("no hablaba nada a pesar de que antes era muy dicharache") presentaba golpes en distintas partes del cuerpo.

Así, los hijos del anciano relataron que cuando iban a visitarle al domicilio de Ugena donde el anciano residía con su hija, su yerno y los tres hijos del matrimonio, comprobaron como en distintas ocasiones tenía lesiones en piernas, brazos, oídos y hasta en los testículos, a consecuencia de los golpes, las palizas, bofetadas y patadas que le propinaba el yerno. El anciano, que durante cinco meses mantuvo en silencio lo que estaba ocurriendo por las "amenazas de muerte" del yerno, fue relatando a sus hijos lo sucedido después de que la Guardia Civil lo rescatara tras la denuncia presentada por uno de los hijos F.R.M. Este relató a la sala que su padre le contó que el acusado le daba "muchas palizas, cerraba las ventanas y apagaba las luces de la casa para que nadie lo viera y que también le hacía cosas peores, como que no le daba por el culo porque tenía muchos huesos y era mejor que se la chupara y se la meneara", dijo al tribunal. Además, se les acusa de dejar dormir al anciano "noche tras no-



El juicio se celebró en la Audiencia Provincial de Toledo

M. Soto

che" en una silla plegable en el cuarto de baño para evitar que se orinara por la casa.

### LE AFEITARON EL BIGOTE

En una ocasión, y según relataron los hijos al tribunal, le llegaron a afeitar el bigote (para la víctima "su bigote era sagrado") como castigo por orinarse en la cama. Todas estas acusaciones fueron negadas durante la vista oral por los acusados, quienes explicaron que las lesiones que presentaba el anciano se las hacía al golpearlo con el mobiliario de la casa o al caerse por la deficiente vista que tenía a consecuencia de la retinosis pigmentaria que también han heredado los hijos, dos de las cuales trabajan en la venta de cupones de la ONCE.

Los acusados también negaron que se apropiaran del dinero de su cartilla o que trataran de vender

un piso propiedad del anciano, al que el acusado acompañaba el banco para sacar dinero cuando la víctima así lo pedía.

La inculpada también negó que conociera el proceder de su esposo porque "no lo hubiera aceptado nunca" y agregó que "aunque mi padre me ha hecho lo que me ha hecho le seguiré queriendo", dijo Isabel R.M. Finalmente y tras las sospechas de los hijos de que su padre estaba siendo maltratado interpusieron una denuncia tras ser asesorados por una doctora que había tratado al anciano de alguna de las lesiones.

Una comisión judicial y la Guardia Civil sacó al anciano de la casa de Ugena y tras prestar declaración en el Cuartel de Illescas fue ingresado en la unidad de psiquiatría del Hospital Provincial de Toledo, donde comenzó a relatar los hechos.

### ▼ VISTO PARA SENTENCIA

#### Final con la declaración de los psiquiatras

La Audiencia de Toledo dejó visto para sentencia el juicio contra Ramón H.A. Los médicos que atendieron a Francisco R. comprobaron las marcas que presentaba, aunque se duda de que éstas se hubieran producido como consecuencia de las palizas, al poder habérselas hecho por los golpes que, según los acusados, se daba con el mobiliario de su casa por su deficiente visión.

Sobre este asunto, la defensa aseguró que existe un informe de la Unidad de Psiquiatría del Hospital 12 de Octubre, donde

estuvo internada la víctima para que le realizaran exámenes médicos, en el que se asegura que el anciano tenía una «actitud manipuladora» y se lesionaba intencionadamente tirándose de la cama. El informe del hospital madrileño refleja, según la defensa, que la víctima sufría en ese momento de una patología mental, lo que restaría credibilidad a las declaraciones y acusaciones contra su yerno. Por este motivo, el abogado defensor mantuvo su petición de libre absolución de su cliente en este proceso.

## BREVES

### EL DÍA 12 TERMINA EL PLAZO DE SOLICITUDES

La Oficina de Extranjería de Toledo abre un proceso para cubrir dos plazas de interinos

El Ministerio de Administraciones Públicas ha convocado un proceso selectivo para la provisión de 253 plazas de funcionarios interinos del Cuerpo General Auxiliar de la Administración del Estado en el territorio nacional, de los cuales corresponden dos a la capital toledana convocados por la Oficina de Extranjería de Toledo. Los aspirantes deben ser ciudadanos de la Unión Europea, y mayores de edad. Las solicitudes deben presentarse antes del día 12 de mayo de este año dirigidas al Presidente del Tribunal de selección designado por el Delegado del Gobierno. La solicitud, con los requisitos necesarios expresados en su contenido puede conseguirse en las oficinas de registro de la Delegación del Gobierno en la Plaza de Zocodover. Por lo tanto entre hoy y el viernes son los últimos días para entregar las solicitudes.

### PRESENTACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE TOLEDO

Molina y Conde acuden al estreno del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales

El Colegio Oficial de Ingenieros Industriales presenta hoy su Delegación en Toledo. El acto tendrá lugar a partir de las siete y media de la tarde en el Salón de Actos de Fedeto (Paseo de Recaredo) y contará con la presencia del alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, así como con el presidente del Partido Popular de Castilla-La Mancha, Agustín Conde. El programa de presentación tendrá varias intervenciones en las que se explicará qué es el Colegio de Ingenieros Industriales, sus funciones, actividades y los servicios que pretende prestar. Posteriormente habrá una conferencia del ingeniero, José Luis Ocaña Moreno, catedrático del ETSII de Madrid, con el título "El láser: instrumento para el desarrollo científico y tecnológico". La presentación de la Delegación en Toledo del Colegio de Ingenieros Industriales terminará con un vino español servido en el salón Árabe de Fedeto.

### MUESTRA DE LOS NUEVOS REALIZADORES DE CLM

Se proyectan cinco cortometrajes del programa "Hecho en Castilla-La Mancha"

El Salón de Actos de Caja Castilla-La Mancha será el escenario de la proyección de cinco cortometrajes del programa "Hecho en Castilla-La Mancha". Este programa de ayudas a la realización de cortometrajes cinematográficos realizados en la región, ha sido impulsado por la Consejería de Educación y Cultura y se presenta hoy al público de Toledo. Las cintas que se van a proyectar son "El plantador de árboles" de Andrés Sendino, "Las luces del 22" de Carmelo Castilla, "El baúl" de Marta González, "Radio Skay" de Ignacio Oliva y por último "En medio de ninguna parte" de Javier Rebollo. La presentación de este acto correrá a cargo de uno de los realizadores, Javier Rebollo, acompañado del actor Felipe Vélez. También tienen confirmada su presencia Carmelo Castilla, Marta González e Ignacio Oliva. La entrada para presenciar los cinco cortometrajes es libre y el lugar será el Salón de Actos de Caja Castilla-La Mancha, en la calle Ocaña, a partir de las ocho de la tarde de hoy jueves. Será una muestra de los nuevos directores de cine que trabajan en la región.

ALTOS DEL LIMONAR TORREVIEJA

CHALET 2 DORMITORIOS TOTALMENTE EQUIPADOS  
JARDIN Y SOLARIUM PRIVADOS

BUNGALOWS 2 DORMITORIOS TOTALMENTE  
EQUIPADOS CON JARDIN O SOLARIUM PRIVADOS

DUPLEX 3 DORMITORIOS TOTALMENTE  
EQUIPADOS. 60 m<sup>2</sup> DE JARDIN Y 26 m<sup>2</sup>  
DE SOLARIUM PRIVADOS

PROCOSTA  
LEVANTE S.L.

LLAMADA GRATUITA: 900 505 506  
AVDA. SANTA BARBARA, S/N  
TELF.: 925 25 66 57 - 45006 TOLEDO



## LAS IMÁGENES DEL DÍA



M.Soto

**Una balsa de agua motivada por la tormenta provoca cortes de tráfico**

La fuerte tormenta que azotó ayer por la tarde en la ciudad de Toledo hizo que se formara una gran balsa de agua en el Paseo de la Rosa que obligó a cortar la circulación de los vehículos en uno de los carriles durante una hora, según informaron fuentes de los bomberos de la capital.

Hacia las tres de la tarde, aproximadamente, en esa parte de la carretera del Paseo de la Rosa, el agua alcanzaba hasta las puertas de los vehículos, por lo que los bomberos, además de abrir los sumideros que estaban atascados y fueron la causa de la inundación, tuvieron que auxiliar a algunos automovilistas a salir de los coches.



M.Soto

La tormenta de agua y granizo provocó también diversas inundaciones en sótanos y bajos de los barrios de la Reconquista, Avenida Barber y Buenavista y además, el retén de bomberos de Toledo tuvieron que rescatar a una persona que se quedó atrapada en un ascensor que se permanecía parado entre dos pisos al producirse un cortocircuito.

**CON ESTILO PROPIO**

Félix Ramiro

**“Rito Moraleda Carrasco”**

Nacido en Toledo en el año 1920, estuvo casado con Concepción Nieto Ballesteros, tuvo cinco hijos y 14 nietos y es el único personaje de nuestra sección que no vive, ya que falleció hace un año, pero eso sí, le sentimos y le recordamos entre nosotros.

Estudió en el Colegio Maristas de Toledo, y desde muy temprana edad tuvo vocación de militar, siendo su primer destino en Marruecos como Teniente. Después volvió a Toledo, ciudad a la que siempre adoró, teniendo como destino la Escuela de Gimnasia de Toledo y ejerciendo como Capitán, más tarde como Comandante en la Academia de Infantería de Toledo, para volver de nuevo a la Escuela de Gimnasia como Teniente Coronel Mayor y poco después ascender como Coronel antes de jubilarse.

Como era una persona muy activa a la que le gustaba mucho trabajar, decidió dedicarse al mundo de las flores y las plantas, montando junto a su mujer un precioso vivero llamado “Centro de Jardinería El Tajo”, un negocio familiar que sigue vivo, ahora regentado por su viuda Conchita Moraleda.

Rito era un hombre amante de la familia, muy recto, con un gran espíritu militar, muy fiel y amigo de sus amigos, en definitiva, una persona de una gran calidad humana. Una de las últimas veces que coincidí con él, fue el día del Baile de la Academia de Infantería del año 1999. Llegamos a la vez, aparcamos los coches, fuimos juntos charlando con nuestras respectivas esposas hasta dentro de la Academia, recordando los años que hacía que venía al baile, de su familia y de su nieta Pili, ya que esa noche se presentaba en sociedad junto a otras damas en el famoso Baile y me decía que estaba tan guapa que parecía una princesa.

Rito, tu recuerdo estará siempre presente en nuestra memoria y en nuestras vidas, porque gente como tú, si que se merecen un “Con Estilo Propio”. Hasta siempre...



■ POLITICA

El PSOE insiste en que la presidenta del PP practica la "política basura"

LA TRIBUNA  
Talavera

El PSOE continuó ayer con su cruzada particular en contra de la presidenta del PP, Carmen Riobos, a la que directamente se acusa de practicar "la política basura". En un comunicado firmado por la diputada Nieves Arriero en su condición de Secretaria de Igualdad del PSOE regional, se señala que la también parlamentaria del PP está "inmersa en esa tumultuosa campaña de autodesprestigio personal".

Arriero se toma con ironía la defensa que sobre la talla política de la presidenta del PP han realizado sus compañeros de partido a los que califica de "adláteres". "No deja de resultar cómico como día tras día en el empeño de enfangar la gestión que se realiza desde el Gobierno regional Carmen Riobos se dedica a los menesteres de la política basura a la que tan acostumbrados nos tiene".

La acusa además de estar "en el inicio de su particular campaña de promoción personal" para la reelección. "Va a repetir, y va a hacerlo otra vez en la oposición, lo que ya no tengo tan claro es si lo hará en los bancos de las Cortes Regionales o en los del Ayuntamiento de Talavera, donde parece autoproclamarse candidata proponiendo iniciativas de las que se excluye y pretendiendo manipular colectivos sociales que del todo se escapan a sus capacidades", añade la dirigente regional del PSOE.

■ COLECCION CARRANZA "EN TALAVERA SERIA LA JOYA DE LA CORONA, EN TOLEDO UNA JOYA MAS"

## Riolobos pide al alcalde que convenza a Carranza y a Bono

"Podría ser el comienzo de un proyecto museístico para Talavera", afirma

C. S. JARA  
Talavera

"La colección Carranza sería la joya de la corona en Talavera, en Toledo es una joya más", afirmaba ayer la presidenta local del PP y diputada regional, Carmen Riobos en torno a la polémica que se ha creado por la instalación de estos importantes fondos de cerámica en el toledano Museo de Santa Cruz. Riobos resumía de esta forma los argumentos que a su juicio se deberían haber utilizado desde el Ayuntamiento de Talavera para intentar que la cerámica se sumara a los fondos del Museo Ruiz de Luna.

A pesar de la meridiana claridad con la que el propietario de la colección, Vicente Carranza, ha expresado su deseo de que ésta se muestre en Toledo, la dirigente del PP considera que hubiera habido argumentos para, al menos, intentar convencerle. De hecho, se apunta al bando de quienes consideran que todavía habría algo que hacer en este sentido, a pesar de que está previsto que mañana se formalice el acuerdo de cesión entre la Junta y el propietario.

"Para que venga se necesitan dos cosas", declaraba ayer en rueda de prensa Riobos que realizaba los dos encargos al alcalde. El primero, convencer a Vicente Carranza; el segundo, convencer al presidente de la Junta, José Bono de que Talavera "se merece una parte de la colección".

En este sentido, abundaba en que a pesar de la abismal diferencia que existe en el número de turistas que reciben Toledo y Talavera, precisamente eso puede in-



Museo de Cerámica Ruiz de Luna

VIADERO

fluir en la resonancia que reciba la exhibición en la capital donde, aventura, pasaría más desapercibida. Esta disyuntiva la explica en términos muy gráficos: ca-

beza de ratón o cola de león. Considera además que las posibilidades que ofrece la tradición artesana de Talavera no se deben agotar en el Museo Ruiz de Luna

AL DETALLE

DISYUNTIVA

La dirigente del PP ha delimitado en términos muy claros la disyuntiva entre la exhibición de la colección Carranza en Talavera o en Toledo: cabeza de ratón o cola de león.

POSIBILIDADES

Haciendo oídos sordos al deseo reiteradamente manifestado por Vicente Carranza, la dirigente del PP insistía ayer en que el alcalde de Talavera debe intentar convencerle.

OPORTUNIDAD

Para Riobos no se debe renunciar sin agotar todas las posibilidades a que la mejor colección privada de cerámica se pueda exhibir en la Ciudad de la Cerámica.

VICTORIO MACHO

El ejemplo del legado de Victorio Macho, que el escultor donó a Toledo, es para Riobos un ejemplo válido de lo desapercibidos que pueden pasar capitales artísticos de primer orden en una ciudad rica en recursos culturales y turísticos.

y defiende por ello un proyecto museístico más amplio, que en su opinión encontraría un inmejorable comienzo en la colección Carranza.

■ MUJER LA DIPUTADA REGIONAL ALBERTINA ORIA EXPLICO LAS 29 ENMIENDAS QUE HA PRESENTADO SU GRUPO AL PROYECTO DE LEY



Albertina Oria, ayer, con Carmen Riobos

VIADERO

## El PP muestra su plena disposición a negociar la Ley de Malos Tratos

LA TRIBUNA  
Talavera

La diputada regional Albertina Oria destacó hoy en Talavera la «plena disposición» del PP para «hablar y dialogar» con el PSOE y el Gobierno regional respecto a la Ley contra los Malos Tratos a mujeres y apostó por «evitar» los aspectos conflictivos que tenga.

En rueda de prensa en la sede del PP talaverano, Oria se refirió a las 29 enmiendas que ha planteado el Partido Popular a esta ley y que «se resumen en la filosofía de que para prevenir los malos tratos es necesario cambiar la actitud de los hombres y las mujeres ante las diferencias de género», dijo. Por ello, las medidas que Oria denominó de «construcción

PREVENCION

"Para prevenir los malos tratos es necesario cambiar la actitud de hombres y mujeres ante las diferencias de género", afirmó ayer Albertina Oria

cultural» son las más importante en el conjunto de enmiendas planteadas, según la diputada.

«El PP propone al PSOE y al Gobierno regional que aunque el proyecto del ley no ha sido consensuado al menos seamos capa-

ces de dialogar» para erradicar «lo que es una auténtica lacra en Castilla-La Mancha» dijo Albertina Oria respecto a la violencia de género.

SUPRIMIR LO POLEMICO

Entre las medidas que propone, el PP pide que se supriman del texto los párrafos que se refieren concretamente a la publicación de las sentencias condenatorias por maltrato. A juicio de Oria, la publicación de estos nombres «no asegura que se erradique la violencia pero sí asegura la conflictividad con el Consejo General del Poder Judicial», y reclamó del Ejecutivo autónomo «seriedad y rigor» en el tratamiento de esta cuestión.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ CRUZ ROJA EL VOLUNTARIO ES UN EJEMPLO, AFIRMO LA INFANTA CRISTINA

# La Infanta elogia la labor de Alberto Rodríguez

El voluntario de Cruz Roja recibe la medalla de oro a título póstumo

EFE  
Madrid

La Infanta Cristina destacó durante el acto que presidió ayer en Teruel el acto de conmemoración del Día de la Cruz Roja, en el que se entregaron dieciocho medallas de la institución, a Alberto Rodríguez Mancebo, voluntario de la Asamblea Local de Talavera fallecido en acto de servicio. Rodríguez Mancebo, que falleció el 15 de octubre de 2000 en accidente de circulación cuando se dirigía en ambulancia a atender una urgencia, ha sido galardonado a título póstumo.

La Infanta Cristina señaló que, con su rotundo testimonio, Alberto Rodríguez Mancebo ilustra el lema que preside este año la conmemoración "Voluntarios: la fuerza de la humanidad". Además, animó a la sociedad a vincularse al voluntariado, "a un quehacer que es una escuela de formación individual y un aprendizaje del progreso social", durante el acto que presidió ayer en Teruel para conmemorar el Día Mundial de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.

## "AVENTURA DE PAZ"

Durante el acto, se entregaron dieciocho medallas de oro de la Cruz Roja Española en reconocimiento a otras tantas personas e instituciones que han destacado por su labor humanitaria y social. En su discurso, la hija de los Reyes de España resaltó "la aventura de paz" de la Cruz Roja y la Media Luna, que es "ejemplo de iniciativa social y de constante esfuerzo por continuarla y ampliar-



La Infanta, ayer, en el acto de entrega de premios

Javier Ceballos - EFE

la, allí donde lo requieren los desafíos y adversidades de nuestro tiempo".

La Infanta felicitó a los premiados que se han distinguido por el cumplimiento efectivo y generoso del principio fundamental de este movimiento, que es "el respeto a las personas y a las diferencias que las distinguen, sean

de credo, color, pensamiento o fronteras". "Ser voluntario -añadió- es una vocación que honra a quien la profesa con sinceridad y nos redime de muchas sonoras carencias a la hora de defender con decisión los derechos esenciales y poner en pie una solidaridad auténtica, basada en la libertad y la igualdad de oportunidades".

## ▼ SOCIEDAD



## Donación a la Basílica y a la Compañía de María

El grupo Afinsa, dedicado a la inversión en bienes tangibles de colección, hizo ayer efectiva la donación de dos ediciones filatélicas conmemorativas del bimilenario del nacimiento de Cristo a la Basílica del Prado y al colegio de la Com-

pañía de María. Se trata de ediciones facsimiles pertenecientes a una tirada limitada a mil ejemplares, en las que se recogen 71 sellos originales referentes a la navidad, emitidos entre 1955 y 2000, con textos religiosos de diversos autores.

VIADERO

## BREVES

### EDUCACION

## La Escuela de Idiomas abre el plazo de solicitud para los nuevos alumnos

La Escuela Oficial de Idiomas de Talavera tiene abierto en estos momentos el plazo de solicitud de inscripción de nuevos alumnos para el próximo curso académico. El centro ha anunciado que el próximo año incorporará las clases en horario de mañana y ha informado de que el plazo de solicitud de plaza para alumnos de nueva incorporación, que se abrió el pasado 23 de abril, permanecerá abierto en la sede de la Escuela, en la avenida Real Fábrica de Sedas número 33, hasta el 17 de mayo próximo. Francés, italiano e inglés son los idiomas que se imparten en el centro talaverano.

### CULTURA

## El recital de Rafael Morales se aplaza hasta el día 24

La participación del poeta talaverano Rafael Morales en el I Ciclo de poesía actual, que organizado por el Ayuntamiento se está celebrando en Galería Cerdán, no se celebrará hasta el próximo día 24. En principio, estaba previsto que Rafael Morales participara en la sesión de cierre del ciclo que iba a celebrarse hoy pero ha tenido que suspenderse por enfermedad del poeta.



Rafael Morales

VIADERO

### EJERCITO

## La Legión ofrece información sobre la oferta de empleo para militares profesionales

La Brigada de la Legión II está ofreciendo esta semana en Talavera información sobre la segunda incorporación de aspirantes a militar profesional de tropa y marinería. Como en otras ocasiones la oficina de información se ha situado en la Casa de la Cultura, donde se atiende a los interesados de 10 a 14 horas por la mañana y de cinco a ocho de la tarde. El servicio de información, que permanecerá abierto hasta hoy, pretende acercar a los jóvenes de Talavera y la comarca a la oferta de empleo del Ministerio de Defensa para militares de tropa y marinería, con 5.462 plazas convocadas.

### EMPRESA



La jornada estaba dirigida a empresarios talaveranos

VIADERO

## Empresarios talaveranos conocieron la última tecnología en telefonía de alta velocidad

Alrededor de 30 empresarios talaveranos acudieron el martes a la jornada organizada por FEDETO en la que con la colaboración de Telefónica se dieron a conocer las últimas tecnologías en líneas de alta velocidad. Las empresas asistentes recibieron información sobre la línea ADSL (Asymmetric Digital Subscriber Line), que transforma las líneas telefónicas tradicionales en líneas de alta velocidad, de modo que permite simultáneamente enviar datos en aplicaciones como acceso a Internet, acceso a redes corporativas de empresas para teletrabajadores, servicios multimedia y videoconferencias.

**CITAS CULTURALES**

**TEATRO**

■ **Caja Castilla-La Mancha**  
Representación del grupo Korifaos de la obra "El último seductor", mañana a las 20:30 en el salón de actos de CCM en la calle Ocaña.

■ **Teatro de Rojas**  
Ciclo de Teatro Español Contemporáneo. El sábado y domingo, "Buñuel, Lorca, Dalí", de la Compañía Teatro del Temple. Las dos sesiones a las ocho y media.

**MÚSICA**

■ **VII Festival Internacional**  
Sábado, 12 de mayo, Ciclo de piano y música de cámara por Anton Bruckner String Quartet. En el museo Sefardí.

■ **Escenarios de Primavera**  
12 de mayo: en Torrijos, actuación de Ismael Serrano; en Tembleque, la Joven Comerata Lírica.

■ **Centro Cultural San Marcos**  
Sábado, 12 de mayo, actuación "The Corona Trumpet Virtuosi". 20:00 horas.

■ **Iglesia de San Román**  
Música de la Edad Media a 18:00. Hoy 10 de mayo, El Clasicismo, con el Cuarteto Brunetti.

**VARIOS**

■ **Cine Club**  
Martes 15 de mayo, Cine Club Selección 2000 proyectará la película "Calle 54", de Fernando Trueba en el Teatro de Rojas, a las 19:00 y a las 22:00.

■ **Picaro**  
Jueves 10 de Mayo, a las 23:00: Goldfinger & The Mush Potatoes, música latina con mezclas de soul, funky, o groove.

■ **O'Briens Irish Pub**  
Concierto de "K2", hoy jueves, a las diez y media de la noche.

**ESTA NOCHE TOCA**

■ **Teatro**  
"Pasaje nocturno de terror" mañana, a las 22:00 y en la Plaza del Ayuntamiento, por el grupo Nedjma.

**Deporte**

Escuela de Educación Física, mañana a las 23:00, "Deportes Alternativos", por la Asociación de Amigos del Deporte.

**BIBLIOTECA DEL ALCÁZAR**

■ **Debate**  
Café Tertulia, el martes día 22 de mayo, para la Tercera Edad sobre "Relaciones afectivas entre las personas mayores".

**CÍRCULO DE ARTE**

■ **Concierto**  
El sábado tocará en San Vicente el grupo "Distrito", a las 22:30.

■ **Poesía**  
Hoy, a las 20:00, recital poético de María Antonia Ricas y Jesús Pino.

**CINES**

**TOLEDO**

**MULTICINES CRISTINA**

**SALA 1**  
DIME QUE NO ES VERDAD  
20.00 - 22.40

**SALA 2**  
LOS RÍOS DE COLOR PÚRPURA  
20:00  
HOMBRES DE HONOR  
22,45.

**SALA 3**  
DRUIDAS  
20,00 - 22,45

**SALA 4**  
TORRENTE 2  
20,00 - 22,45

**MULTICINES MAYORAL**

**SALA A**  
EN LO PROFUNDO DEL BOSQUE  
20,00 - 22,45

**SALA B**  
EL PALO  
20,00 - 22,45

**SALA C**  
ESPERA AL ULTIMO BAILE  
20,00 - 22,45

**SALA D**  
LA HERIDA ABIERTA  
20.00  
EL ESPINAZO DEL DIABLO  
22,45  
Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

**TORRIJOS**

**MULTICINES BENIDORM**

**SALA A**  
MISS AGENTE ESPECIAL  
21:30

**SALA B**  
TITANES  
21:15.  
(Lunes y martes, día del espectador: 500 ptas)

**TALavera**

**MULTICINES CALDERON**

**SALA 1**  
AMORES PERROS  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 2**  
TAXI II  
17.00 - 20.00  
EL DR. T Y LAS MUJERES  
22,45

**SALA 3**  
DIJIMON  
17.00  
HOMBRES DE HONOR  
20.00 - 22.45

**MULTICINES CINEBORA**

**SALA 1**  
EL PALO  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 2**  
TORRENTE 2, MISION EN MARBELLA  
17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00

**SALA 3**  
MISS AGENTE ESPECIAL  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 4**  
PREMONICION  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 5**  
DIME QUE NO ES VERDAD  
17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00

**SALA 6**  
HERIDA ABIERTA  
17.00 - 20.00 - 22.45

**EXPOSICIONES**

**TOLEDO**

**Escuela de Arte**  
"Retratos, imágenes y cachivaches".

**Cámara de comercio**  
"Óleos y dibujos de Ana G. Solves. Hasta el 15 de mayo.

**Museo Sefardí**  
"Hasta el 27 de mayo. "El origen de las letras"

**Galería Tolmo**  
"Exposición de Enrique Brinkmann. Desde el 4 hasta el 30 de mayo.

**Centro Cultural San Marcos**  
"Exposición del Premio Nacional de Grabado 2000. Hasta el 30 de mayo, muestra de 30 grabados.

**Mezquita de Tornerías**  
"Esculturas de Nono Martín. Hasta junio.

**Local de Intermon.**  
"Exposición de artesanía con productos manufacturados del Tercer Mundo.

**Centro cultural de Caja CCM**  
"Muestra fotográfica "Vivir con Esclerosis Múltiple".

**Galería de la Plata**  
"Exposición de Ana Montejo Pernas, del 21 de abril hasta el 27 de mayo.

**Palacio de Benacazón**  
"Obra sobre papel de Rafael Contento. Hasta el 19 de mayo.

**MONUMENTOS**

**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**  
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36

**Museo de Arte Contemporáneo.**  
Bulas viejas. 15. Telf. 925 22 78 71

**Museo de los Concillos**  
San Clemente, 4 Telf. 925 22 78 72

**Taller del Moro.**  
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

**Casa Museo del Greco**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

**Monasterio de San Juan Reyes.**  
Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.

**Museo de la F. Duque de Lerma.**  
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

**Museo de Santo Domingo el Antiguo**  
Piza Sto Domingo el Antiguo tñco: 92522 29 30

**Museo Sefardí -Sinag. del Tránsito**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65

**Museo de Tesoro Catedralicio**  
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

**Parroquia de Santo Tomé**  
Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

**Sinagoga Santa María Blanca**  
Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57

**Museo del ejército**  
Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

**EL TOBOSO**

**Casa Dulcinea**  
José Antonio, s/n. Telf: 925 19 72 88

**GUADAMUR**

**M. de costumbre y artes populares**  
Ermita de San Anton Telf: 925 37 03 01

**ESQUIVIAS**

**Casa Cevantes**  
Plaza de ervantes. s/n: Telf 925 54 46 32

**ILLESCAS**

**Hospital Ntra. Sra. de la Caridad**  
Cardenal Cisneros 2 Telf: 926 51 16 25

**CONSUEGRA**

**Museo Arqueológico** (Plaza de España)

**VILLACAÑAS**

**Museo e la Tía Sandalla** Telf. 925 16 04 28

**Museo del Silo**  
Sol s/n Telf 925 16 04 28

**NAVAHERMOSA**

**Museo etnológico**  
Telf 925 41 01 11

**TALavera**

**Museo de cerámica Ruiz de Luna.**  
San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

**TELEVISIONES LOCALES**

**TELE TOLEDO**

08:00	Teleagenda / Local de noche	20:00	A campo abierto
10:00	Informativo matinal	20:50	Gala deportiva
11:00	Tu futuro con Isabel Nogales	21:00	Toledo al día, 2ª edición
11:30	Teletienda	22:00	La era de acuario
13:00	La pizarra de Zocodover	22:30	Salud 2000
15:00	Andalucía	24:00	Toledo al día
15:30	Toledo al Día, 1ª edición	01:00	Local de noche
16:00	Tradiciones de España		
16:30	Meridiano 0		
17:00	Serie: Modelos		
18:00	Dibujos animados		
18:30	Informativo de tarde		
19:00	Las recetas de Juan José Castillo		
19:15	Tiempo para ti		

**CANAL DIOCESANO**

16:00	Concierto
17:00	Nuestra fe en vivo
18:00	Santa Misa, desde el Seminario Mayor de Toledo en la fiesta de San Juan de Avila
19:00	En el principio
20:00	Arquitectura y fe
20:30	Luz de Cristo
21:00	Documental
22:00	Especial Canal D: Peregrinación de Juan Pablo II tras las huellas del apóstol Pablo: Encuentro en el Aerópago de Atenas (rep).
23:00	De par en par
23:30	El decálogo

**LOCALIA TELEVISIÓN**

08:00	El banquillo (r)	19:30	Tranformers
08:30	La luna (r)	Local de música	
10:30	Local de Música	20:30	Noticias Toledo
11:30	Con estilo. Irene Papas	21:00	Noticias Localia
12:00	Telenovela: Luisa Fernanda		Presenta Rafael Manzano
13:00	Con estilo	21:30	El banquillo
13:30	Serie: El Super	22:00	La luna
14:00	El Banquillo (r)	23:50	Últimas noticias
14:30	Noticias Toledo	00:00	Película: "Verdad o mentira" (1996)
15:00	Con estilo	02:00	informedia
15:30	Taquicardia		
16:30	Caras Con estilo. Fele Martínez		
17:00	Local de música		
18:00	Dibujos animados: Los Mapaches		
	Hattori el ninja		

**La Tribuna** El dial de Toledo

AM 600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400		
FM 89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107
			92.6	93.6	94.2	95.4	97.4	98.3	99.9	100.8	104.6							
			CADENA SER	M-80	40 PRINCIPALES	CADENA DIAL	COPE	Radio Santa María	RNE	ONDA CERO	RADIO AOU							

## EDITORIAL

## Pantallas Peligrosas

El reciente informe hecho público por la Confederación Española de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios -Ceaccu- en el que se denuncian los evidentes y alarmantes contenidos sexistas, violentos, ridiculizantes de la Cultura, de determinados programas de televisión en las cadenas generalistas españolas -TVE 1, La 2, Antena 3 y Telecinco, cuyos consumidores principales son los niños, vuelve a poner de actualidad el tema de la inconveniencia y peligrosidad de muchas de las cosas que la pequeña pantalla nos mete en casa. Lo de menos es si la invasión de nuestros domicilios, con los niños como destinatarios, se realiza a través de la televisión convencional o de Internet, como escribíamos días atrás con motivo de la detención de un presunto pedófilo en Valladolid, que utilizaba una guardería infantil de su propiedad para fotografiar desnudos a los pequeños a él confiados por los padres; lo determinante es que esa invasión de las mentes infantiles a base de violencia, sexismo, exaltación de la más feroz y deshumanizada competitividad, etc, se realiza con irritante frecuencia y en la más absoluta de las impunidades. España, país moderno y democrático, no puede, ante tema tan serio como es la salvaguarda de la integridad moral e intelectual del niño, permanecer impasible. Los ataques a las generaciones futuras deben tener un control real, basado en la Declaración de los Derechos del Niño y en lo que la moderna pedagogía reconoce y proclama como conveniente y necesario para la buena formación mental -moral, psíquica, intelectual...- de los más pequeños. Esperar que esa salvaguarda nazca espontáneamente de las cadenas televisivas o de Internet es más que una quimera o una ilusión. El mercado -léase audiencia y consumo- manda, y con ello la sangre, el sexo, los golpes, la ridiculización de unos u otros, los nuevos modos de hablar, etc, son tristes e indeseables argumentos de venta. La necesidad de algún tipo de organismo de control real, llámese Consejo Audiovisual o como se quiera, se hace, cada día, más necesario.

### Los ataques a las generaciones futuras deben tener un control real

## NUESTRO PATRIMONIO EPÍCARIS

## Nuestro Patrimonio Muncial (III)

Decíamos la semana pasada que el Patrimonio musical no está vivo si no hay especialistas que investiguen sus códigos y partituras, músicos que lean los pentagramas e interpreten sus signos (¿Ojalá pudiéramos definitivamente desentrañar la musicalidad mozárabe, hoy todavía indecifrabable?) para deleitarnos a los demás seres mortales con las melodías que atesoran. Para ello es necesario una buena política de educación musical entre nuestros jóvenes.

La enseñanza musical tiene dos vertientes actualmente: la básica, enmarcada en la Enseñanza Primaria y la Enseñanza Secundaria Obligatoria y la "voluntaria" o profesionalizada, impartida en Escuelas de Música y Conservatorios elementales, medios o superiores.

La enseñanza en las aulas está igual -lo que es un demérito- o peor que en épocas pasadas. De dos horas a la semana se ha pasado a una sola. Volvemos a concebir la enseñanza musical como la enseñanza de "la historia de la música y de los músicos", apropiado para aburrir soberanamente a los alumnos de por sí agobiados por el resto de las materias "memorísticas". Nuevamente vuelve a ser una "Maria".

Si algo tiene la enseñanza musical, además del lógico esfuerzo del aprendizaje, es el sentido del goce y del disfrute. Resulta paradójico que la reforma de las Humanidades recorten las asignaturas que más cultivan el cuerpo y el espíritu: la educación física, la plástica y la música. Aprendizaje que por otra parte requiere tesón y constancia. Hábito que sólo se adquiere con la práctica diaria.

La enseñanza musical dada por profesionales para instrumentos goza de relativa buena salud en nuestra provincia. Y no por la creación de Conservatorios, de los que solamente hay uno -de grado medio- en la capital, sino por la profusión

de Escuelas Municipales de Música que han surgido fruto de la demanda social en distintas localidades de la provincia.

Si Talavera de la Reina ha reivindicado repetidas veces un Conservatorio de Música a partir de su oferta de la Escuela Municipal de Música y Danza Eusebio Rubalcaba, hay otras no menos significativas, por la calidad de la enseñanza y por el número de alumnos, en la provincia: Consuegra, Sonseca, Quintanar de la Orden, Villacañas, o la Municipal de Toledo, Diego Ortiz, es buena prueba de ello, aunque en algún caso se debería ser más riguroso a la hora de seleccionar al profesorado que imparte las materias, que en muchos casos no están a la altura de las circunstancias. Asimismo se debería reforzar

### Talavera ha pedido una Escuela de Música a partir de su oferta musical

la especialidad de pedagogía musical labor importantísima para encauzar las jóvenes vocaciones, el aprendizaje posterior y el virtuosismo en la ejecución.

Desde luego, y a juzgar por los expertos, el Conservatorio de Toledo, sólomente gracias al empeño de algunos profesores, saca adelante la vocación y tesón de sus respectivos estudiantes. Sería necesario profesionalizarlo y dotarlo del grado de Conservatorio de Grado Superior, cabeza de otros conservatorios de grado medio que hubiese en la provincia.

La Diputación Provincial de Toledo y Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha parece que se engarzan ahora en una carrera de a ver quién promete más en este campo. Lo mejor sería que la Consejería de Educación y Cultura crease un "Mapa" escolar de Conservatorios, una red piramidal y densa

en la Región, y las Diputaciones y Ayuntamientos colaborasen indirectamente en su puesta en marcha y logro actividades de proyección de dichos Conservatorios en los ámbitos respectivos.

Otro capítulo importante para la ejecución instrumental y para el patrimonio histórico artístico es el estado en que se encuentra el gran número de órganos que aún mantienen los templos de nuestra provincia.

Falta, como en los fondos documentales musicales, una primera ejecución de un inventario y catálogo, con fichas específicas que alcancen la enorme complejidad que constituye la fábrica de un órgano.

Si la catedral contiene tres magistrales órganos y un sinnúmero de órganos realejos y de menor tamaño, los templos parroquiales y conventuales de la ciudad no se andan a la zaga. Muchas comunidades autónomas han realizado esta ingente labor y han iniciado una segunda tarea de restauración. Pero no es suficiente poner los teclados, tubos y fuelles en perfecto estado de uso. Hay que utilizarlos para evitar una "lenta agonía" que reproduzca la causa de su anterior deterioro.

Pero este patrimonio musical, orgánico y humano (investigadores, docentes e instrumentistas) requieren una última labor de las instituciones, como es la de ofrecer a los ciudadanos de la región congresos, conciertos, semanas musicales y ciclos que pongan en valor documentos, instrumentos y vocaciones acrisoladas. El ejemplo del espléndido ciclo de conciertos organizado por los Amigos del Museo de Santa Cruz en la iglesia de San Román es buen ejemplo de ello.

¡Ojalá que el día de mañana sean muchos de los instrumentistas y profesores que intervengan en este tipo de ciclos didácticos!. Carlos Martínez Gil se convierte así, por su trayectoria investigadora, docente e instrumental, en una rara excepción que hay que mimar.

## LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.242 Año XII  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA  
PUBLITO S.L.

**DIRECTORA:** Marisa García Carretero **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez **REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara **REDACCIÓN TOLEDO:** Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rosa de la Peña, David Revenga y Arsenio Ruíz Castellanos **REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero y Gemma González Sansegundo **FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Moisés Soto **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso **DEPARTAMENTO DE ADMI-**

**ISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez **REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Donantes de Sangre, número 1, 3º A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García **DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos **PUBLICIDAD NACIONAL:** Globalia. Juan Ignacio Luca de Tena, 7. 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071 **DIRECTOR GENERAL:** Ángel Domenech **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Jaime Luca de Tena **DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez **IMPRESA:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larrache. Ciudad Real. @ **E-MAIL:** tribunat@diariolatribuna.com.

## EN CLAVE DE HUMOR QUIQUE





**EL BUHO**  
JOSÉ MONREAL

## La ventana se cerró hace tiempo

U no, que ya va cumpliendo años, recuerda cuando en la radio nocturna se imponían los programas inteligentes conducidos por experimentados profesionales de las ondas como Poblet, Madero, Aberasturi - 'Abel Asturi' para muchos oyentes-, y una larga lista de noctámbulos empedernidos en las radios locales. Era otro mundo de la radio de noche, donde frente al marujeo que capitaneaba doña Encarna que en gloria esté- y la lujuria verbal de Quintero desde su 'colina-pedestal' se imponía la mordacidad y el sarcasmo del viejo Casamajó, manejado con habilidad por su alter ego Javier Sardá. Más de una vez estuve tentado de dejar un disco sonando en el viejo Pioner y ponerme a escuchar a la competencia, empaparme de noche, sentirme un oyente más y saborear el placer de la comunicación para aprender a decir las cosas como aquel monstruo del micrófono que abría cada noche su ventana de luz en la oscuridad. Llegué a pensar, como mucha otra gente, que aquel vejete existía de verdad y que eran dos personajes distintos, y un sólo comunicador verdadero. Con el tiempo -y ejerciendo la profesión- supe que no eran dos, sino uno el que intervenía, matizaba, manejaba al otro y ponía en su boca lo que quizás él no se atrevía a decir. Recursos radiofónicos, como los ventrilocuos, que ponen en boca de sus muñecos lo que en la suya sonaría a barbaridad, cuando no a pecado -aunque fuera venial-.

Madrugadas amenas y brillantes, en las que el héroe de mi película siempre salía triunfante ante la adversidad y se colocaba en lo más alto del olimpo de las ondas. Luego vinieron los Ondas, la popularidad, la telebasura encadenada, y el mito se empezó a derrumbar. El abuelete cascarabias se destapó; el magnífico comunicador varió el rumbo y en vez de ironía utilizaba 'mala llet' con sus invitados. Está por encima del bien y del mal; y ascendió sin parar hasta Marte, aunque solo sea de lunes a jueves.

Hace gala de una estupidez supina, de aparente inteligencia y muestra una cobardía cuasi pueril. Ahora pone en boca de sus muñecos lo que no es capaz de decir a la cara. La magia se le agotó en el momento en que cerró la ventana.



**EN POCAS PALABRAS** PEDRO PERAL

## Hoy, Día sin Televisión

L a televisión es uno de los grandes inventos del siglo pasado. Todo, esté donde esté, se nos pone al alcance de la mano, en un rincón de nuestro propio cuarto de estar. Todavía nos queda mucho por ver, no solo ante la pequeña pantalla, sino por la acumulación de tecnologías de la comunicación: Internet, teléfono, televisor, y lo que venga. Nadie, por supuesto, está en contra de este instrumento de información, de ocio, de formación, que es la "tele". Donde surgen dudas de su utilidad es a la hora de comprobar qué se nos ofrece en la programación.

Más que dudas, estamos ante una certeza: las cadenas de TV, sean públicas o privadas, quizá salvo la 2 de TVE, dan "basura" a todas horas del día y de la noche. Espacios que atentan a la inteligencia, escenas escabrosas a horas de pú-

Todo, esté donde esté, se nos pone al alcance de la mano, en un rincón de nuestro propio cuarto de estar

blico infantil, excesiva violencia, programas de mal gusto, encumbramiento de gente insignificante o protagonistas de contravalores que se convierten en ídolos de un barro contagioso....

El telespectador se encuentra casi indefenso ante esta avalancha de programas denigrantes de la dignidad de la persona, de tanto lenguaje

grosero, de tanta chabacanería. Hemos escrito "casi". Porque siempre queda un recurso: apagar el receptor. Eso hace daño a la publicidad, que es el motor que mueve las cadenas.

Por tercer año, la Asociación de Telespectadores de TV ha convocado para hoy un día sin televisión: nada de violencia, sólo no encender el televisor Y experimentar la agradable sensación de la lectura, de oír música, de charlar con los amigos, de ir al cine, de hacer deporte, de caminar..... No se arrepentirá. Quien lo probó, lo sabe.

Las cadenas de TV, sean públicas o privadas, quizá salvo la 2 de TVE, dan "basura" a todas horas del día y de la noche

Pabellón Ferial Talavera de la Reina (Toledo) Del 12 al 15 de mayo de 2001

**fi@ga 2001**

XVI Feria Industrial, Agrícola y Ganadera

VII Feria de Artesanía  
de Talavera de la Reina  
y su comarca



Pl. Fernando de los Ríos  
Tel: 925 82 29 27. Fax: 925 80 11 64.  
45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)  
e-mail: pfda0001@telefonos.es



JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ PRIVACIDAD LA COMISION DE ESTUDIOS PONE EN DUDA ASPECTOS DE LA LEY CASTELLANOMANCHEGA

## El CGPJ aplaza su informe sobre la Ley de Malos Tratos

El objetivo es estudiar algunas enmiendas discrepantes del informe

EFE  
Toledo

El Pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) aplazó ayer la aprobación del informe sobre el proyecto de Ley de Castilla-La Mancha que plantea la difusión de los los condenados por violencia doméstica para que vocales que no están de acuerdo con su redacción presenten enmiendas.

Según fuentes del órgano de gobierno de los jueces, durante el debate del informe, que se muestra en contra de este proyecto, algunos vocales hicieron públicas sus discrepancias, por lo que se decidió que la Comisión de Estudios, en la reunión del jueves 17 de mayo, las analice por si decidiera introducirlas en el dictamen final, que deberá ser estudiado de nuevo ante el Pleno.

El informe de la Comisión de Estudios explica que «la obtención de datos de carácter personal de fuentes no accesibles al público, su agrupación en un fichero, su tratamiento y su cesión o comunicación a terceros distintos del sujeto interesado requieren el consentimiento inequívoco del afectado».

Destaca el carácter reservado que legislación penal plantea para el acceso a los datos relativos a los antecedentes penales y la falta de competencia de la Comunidad de Castilla-La Mancha para regular esta materia.

Para la Comisión, el proyecto «en cuanto que prevé la cesión a las Cortes y la comunicación pública de datos de carácter personal relativos a procedimientos penales y la reproducción de sentencias firmes sin el consentimiento de los afectados, podría contravenir el orden constitucional de distribución de competencias entre el Estado y las Comunidades Autónomas».

Además, considera que respecto a la publicidad de las actuaciones judiciales, algunos artículos de este proyecto «podrían no ajustarse a la normativa vigente», entre ellos, la obtención y tratamiento indiscriminados de datos de carácter personal derivados de estos procedimientos y su difusión sin tener en cuenta las limitaciones respecto a la publicidad de las sentencias.

Sin embargo, cree que podría ser admisible este proyecto si se obtuvieran regularmente los datos que no lesionan derechos, se eliminaran los datos sensibles y a partir de ahí la Administración regional elaborara esos ficheros «para mejorar la respectiva eficacia de sus actuaciones como poderes públicos».

El informe de la Comisión destaca que «no se establece en el proyecto de ley una regulación detallada ni una mera aproximación a los criterios básicos con arreglo



El presidente del CGPJ conversa con otro consejero

### AL DETALLE

#### LAS LISTAS

La Comisión de estudios considera respecto a la publicidad de las actuaciones judiciales, algunos artículos de este proyecto «podrían no ajustarse a la normativa vigente», entre ellos, la obtención y tratamiento indiscriminados de datos de carácter personal

#### CASAS DE ACOGIDA

La Comisión de Estudios, en la reunión del próximo jueves 17 de mayo, analizará las enmiendas de algunos miembros del Consejo por si decidiera introducirlas en el dictamen final, que deberá ser estudiado de nuevo en el Pleno del CGPJ.

a los cuales habría de dictarse las normas correspondientes a la creación, modificación o supresión de los ficheros en materia de violencia doméstica».

El Consejo sugiere que la asistencia jurídica que prevé el pro-

yecto para las mujeres víctimas de la violencia doméstica y en su caso para sus herederos, discrimina a los varones y propone sustituir «herederos» por perjudicados y precisar el alcance de la expresión «que hayan sido víctimas

de la violencia doméstica».

Propone que para llevar a cabo este servicio, realice convenios con entidades y asociaciones y plantea que concrete en qué casos la Junta ejercitará la acción popular en procedimientos penales por malos tratos.

El CGPJ indica que en sus propuestas para la Reforma de la Justicia se apuesta por que sea el fiscal quien asuma el ejercicio de la acción en el proceso penal.

Por último, el Consejo estima «desigualdad de trato» a la hora de fijar las ayudas y la asistencia psicológica gratuita a las mujeres víctimas y sugiere «una mayor objetivación y precisión de los conceptos de lesiones o daños psicológicos graves para tener acceso a las subvenciones».

### RESPUESTA

#### Page afirma que la Junta no duda de la constitucionalidad de la Ley

El Gobierno de Castilla-La Mancha no tiene dudas sobre la constitucionalidad de su Proyecto de Ley contra los Malos Tratos a Mujeres, a pesar del debate generado sobre esta iniciativa en el seno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

Así lo dijo ayer el portavoz del Ejecutivo castellano-manchego, Emiliano García-Page, quien recordó que al CGPJ no le compete pronunciarse sobre la constitucionalidad de este Proyecto de Ley pues esta función le corresponde al Tribunal Constitucional en caso de que la ley, una vez aproba-

da, se recurriese. No obstante, el Gobierno de José Bono tendrá en cuenta todas las opiniones sobre la Ley de Malos Tratos, según Emiliano García-Page, quien insistió en que la iniciativa cuenta con el respaldo del Consejo Consultivo y en lo que se refiere a la publicación de sentencias destacó que ha sido un aspecto «muy estudiado y meditado».

El Gobierno regional «no ve con dramatismo» el debate en el seno del CGPJ y su decisión, sea la que sea, según el portavoz, quien además de insistir en que el informe de este

organismo no es preceptivo ni vinculante advirtió contra los debates «malintencionados» y recordó que normalmente los trabajos del órgano del Poder Judicial previos a la decisión en Pleno no suelen difundirse en los medios.

El debate generado en torno a la Ley contra los Malos Tratos de Castilla-La Mancha es «positivo» porque «si algo pretende esta iniciativa es combatir el silencio, la hipocresía social y el velo de ocultismo» que tradicionalmente ha rodeado a los casos de la violencia de género, resaltó el portavoz.

### ■ MALOS TRATOS

Las Cortes inician el lunes el debate de las enmiendas

EFE  
Toledo

La Comisión de Bienestar Social de las Cortes de Castilla-La Mancha se reunirá el próximo lunes para iniciar el debate de las 34 enmiendas parciales -29 del PP y cinco del PSOE- presentadas al Proyecto de Ley de Prevención de Malos Tratos y Protección a las Mujeres Maltratadas.

En esta reunión, se designará la ponencia encargada de redactar el informe sobre el Proyecto de Ley y se elaborará el dictamen correspondiente, informa el Parlamento regional.

Por otra parte, el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, comparecerá el viernes 11 de mayo en Comisión Parlamentaria para informar sobre las acciones de prevención y detección de malos tratos a mujeres y sobre el III Plan de Igualdad de Castilla-La Mancha.

Mañas también dará cuenta en esta comparecencia de la situación de la mujer en sectores y profesiones en las que está tradicionalmente «infra-representada» y explicará la actividad de los centros de acogida de menores y pisos tutelados públicos y privados existentes en la región.

### ■ REUNION

El PSOE pide a IU que muestre sus coincidencias con la Ley

EFE  
Toledo

El PSOE de Castilla-La Mancha pidió ayer a IU que incida en las coincidencias de ambas formaciones sobre la Ley para la Prevención de Malos Tratos a Mujeres y no se centre tanto en las discrepancias.

Varios dirigentes del PSOE regional y su grupo parlamentario mantuvieron ayer un encuentro con responsables de IU para comentar el Proyecto de Ley de Malos Tratos y analizar las propuestas de la coalición, que la semana pasada también se reunió con representantes del PP.

En declaraciones a Efe, el portavoz del PSOE regional, José Manuel Caballero, aseguró que hay muchos aspectos de la ley en las que ambas formaciones coinciden y por eso considera que «estaría bien» que IU incidiera de cara a la opinión pública en estas ideas comunes y no se centre en posiciones situadas «al lado de la derecha reaccionaria».

## ■ AGUA

## Gil afirma que la región está a la cabeza de Europa en depuración

EFE  
Toledo

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, quien compareció ayer en comisión parlamentaria, aseguró que «Castilla-La Mancha está a la cabeza de Europa en depuración de aguas residuales» y que un 74 por ciento de los habitantes de la región disponen de este servicio.

Alejandro Gil informó que desde la aprobación, a finales de 1996, del Plan de Saneamiento y Depuración de Aguas Residuales en Castilla-La Mancha, el Gobierno regional ha invertido 26.329 millones de pesetas en estaciones depuradoras, a los que hay que sumar más de 10.000 millones de pesetas en colectores.

El consejero señaló que «en estas cantidades han colaborado los ayuntamientos de los municipios beneficiarios», mientras se quejó de que el Ministerio de Medio Ambiente sólo haya invertido 1.300 millones de pesetas en la estación depuradora de Alcázar de San Juan, que «no funciona bien».

«El grado de depuración de aguas residuales urbanas es altamente satisfactoria y Castilla-La Mancha realiza un tratamiento muy superior al establecido por la normativa europea», añadió Gil.

Según el consejero, la región ha alcanzado el objetivo fijado por la directiva comunitaria en diciembre de 2000, que preveía que todas las poblaciones de más de 15.000 habitantes o equivalentes contasen con una estación depuradora.

En el 2005, plazo establecido para la depuración obligatoria en municipios de más de 2.000 habitantes, «estaremos realizando actuaciones en localidades de menos población, porque existen 231 proyectos en marcha de instalaciones de estas características», indicó el consejero.

## ■ REPLICA LA JUNTA NO ACEPTA QUE LA ACTUACIÓN SE TACHE DE DICTATORIAL

## Page dice que el PP va hacia una imagen 'ultra'

El portavoz de la Junta acusa a Conde de insultar a la Junta

EFE  
Toledo

El portavoz del Gobierno regional, Emiliano García-Page, hizo ayer un llamamiento al PP de Castilla-La Mancha para que reflexione y cambie su actitud porque «está generando una imagen de nueva extrema derecha muy alejada de la mayoría de sus votantes».

García-Page advirtió ayer en la rueda de prensa del Consejo de Gobierno que algunos dirigentes del PP en la región -entre los que citó a Agustín Conde y a sus «albarderos» como Carmen Riobos o Leandro Esteban- han entrado una «peligrosa pendiente» de «insultos, calumnias y descalificaciones constantes» que les lleva a mentir «sin rubor ni escrúpulos».

La actitud del PP «no le quita el sueño» al Gobierno regional que «está donde tiene que estar: en el centro de la región», según afirmó el consejero portavoz quien recordó que frente al extremismo de los «populares» el Ejecutivo ha demostrado su capacidad de diálogo y de llegar a acuerdos tanto en la región como fuera de ella.

El consejero quiso aprovechar para pedir al PP que reflexione y cambie de actitud por el bien del entendimiento político en la Comunidad Autónoma y «por ellos mismos, ya que esta estrategia les lleva directos a la derrota electoral».

García-Page hizo estas declaraciones al ser preguntado por las críticas vertidas el martes desde el Grupo Popular en las Cortes que acusó de «absolutismo, prepotencia y chulería» al «régimen de José Bono».

Por otra parte y en relación a los acuerdos adoptados ayer por el Consejo de Gobierno, García-Page anunció que una de los objetivos de la nueva Fundación para la Investigación Sanitaria en



García Page durante la rueda de prensa

Castilla-La Mancha será implicar al sector privado en las políticas de investigación a partir de un modelo de colaboración y planificación conjunta.

La Fundación para la Investigación Sanitaria en Castilla-La Mancha, que supone un paso más dentro de la negociación del traspaso de las competencias de Sanidad, tendrá como órgano de Gobierno un Patronato presidido por el consejero de Sanidad, y constituido por el director general de Salud Pública y Participación y el de Evaluación e Inspección como vicepresidentes.

Asimismo, participarán como

vocales los directores generales de Universidades, Economía y Presupuestos, Investigación e Innovación, Calidad de los Servicios y el director gerente del SES-CAM.

Para la gestión ordinaria de los acuerdos del Patronato se nombrará un director.

Por otra parte, el Gobierno regional autorizó ayer un gasto de 3.000 millones de pesetas para la implantación de sendos centros de tratamiento de residuos sólidos urbanos en Cuenca y Guadalajara además de doce estaciones de transferencia, seis en cada provincia.

## BREVES

## ■ PRECARIEDAD

### CCOO constituye una nueva federación regional

Hostelería y Comercio son los sectores con mayor índice de eventualidad laboral en Castilla-La Mancha, según afirmaron hoy los distintos responsables de CC.OO que se reunieron hoy en Albacete para clausurar el congreso Constituyente de la Federación de Comercio, Hostelería y Turismo (Fechoht).

## ■ ALBACETE

### La Psicología clínica celebra el día 19 su I Jornada regional

El próximo día 19 de mayo se celebrará en Albacete, la I Jornada Regional de Psicología Clínica, organizada por el Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla-La Mancha. Con esta Jornada se pretende potenciar un espacio de encuentro y de debate entre psicólogos que ejercen su profesión en la clínica, así como definir el rol que los psicólogos clínicos desempeñan en la sanidad pública y en el ámbito privado.

## ■ GASTRÓNOMO

### La Buena Mesa de RNE homenajea a Torres Pacheco

El Programa «La Buena Mesa» que Radio Nacional de España emite en Castilla-La Mancha rendirá homenaje el próximo día 28 de mayo en el Parador Nacional de Cuenca al gastrónomo Pedro Torres Pacheco. El homenajeado recibirá también una escultura obra de José Mondéjar, realizada por encargo del programa que dirige Pedro Antonio Fuentes Real.

## ■ MARZO EN ESPAÑA FUE UN 3,68 POR CIENTO

## Los accidentes de trabajo aumentaron en la región un 4,29 por ciento

EFE  
Madrid/Toledo

Castilla-La Mancha fue una de las seis comunidades autónomas donde aumentó el número de accidentes de trabajo con baja durante el mes de marzo, en concreto un 4,29 respecto al mismo periodo del año anterior.

En el conjunto del país, el número de accidentes de trabajo con baja disminuyó durante el mes de marzo un 3,68 por ciento respecto al

mismo periodo del año anterior, y es la primera vez desde 1997 que se produce una bajada en esta cifra total.

Según informa un comunicado del Ministerio de Trabajo, durante marzo el índice de incidencia -accidentes registrados por cada 100.000 trabajadores afiliados- descendió un 8,59 por ciento, si bien en el mismo periodo la afiliación a la Seguridad Social creció un 5,4 por ciento.

## ■ PROPUESTA PIDE QUE LA COMPENSACIÓN SEA EL DOBLE QUE LA ACTUAL

## El PP pide que los jubilados de la Logse reciban más indemnización

EFE  
Toledo

El PP presentará próximamente en las Cortes autonómicas una proposición de ley, en la que pedirá al Gobierno regional que indemnice a los profesores Logse que se han jubilado voluntariamente con la misma cantidad que este colectivo recibe en las comunidades de Madrid, Galicia o Castilla y León, «lo que supone el doble».

Así lo manifestó ayer durante una rueda de prensa el portavoz del área de Educación del Grupo Par-

lamentario Popular, Lucrecio Serrano, quien aseguró que «los castellano-mancheños queremos ser iguales en derechos a los madrileños, gallegos y castellano-leoneses, por no hablar del País Vasco y Navarra, donde la indemnización es mayor».

Según los datos ofrecidos por Serrano, actualmente los profesores del sistema LOGSE que se han jubilado anticipadamente en Castilla-La Mancha cobran una media de entre 1.600.000 y 2.000.000 pesetas, mientras que en las tres co-

munidades citadas, «todas ellas gobernadas por el PP», subrayó el diputado «popular», estas cantidades se elevan al doble.

El portavoz de Educación del PP se mostró convencido de que un aumento en esta gratificación complementaria que reciben los profesores de más de 60 años y con más de 15 años de servicio en la enseñanza puede ser «un atractivo para que soliciten la jubilación anticipada un mayor número de profesores, lo que redundaría en beneficio de la calidad educativa».

JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ **ECONOMÍA** LA CONSEJERA INAUGURÓ LAS IV JORNADAS SOBRE LA UNIÓN EUROPEA DE LA UNIVERSIDAD

## Araújo dice que la UE deberá ampliarse desde la cohesión

Cree que debe existir la máxima convergencia económica para una nueva etapa

A. RUIZ  
Toledo

La cohesión de los países miembros de la Unión Europea, el equilibrio entre la identidad de cada uno de los pueblos y la entidad supranacional, y la futura ampliación hacia el Este del espacio comunitario, constituyen tres de los principales retos de futuro en el viejo continente, destacó ayer la consejera de Economía, María Luisa Araújo, en la inauguración de las IV Jornadas sobre la UE celebradas por la Universidad de Castilla-La Mancha.

Araújo consideró "muy importante" que, con motivo de la conmemoración del 51 aniversario de la creación de la UE, se convoquen foros de reflexión sobre los principios y compromisos hacia los que se encamina la Comunidad Europea y, en especial, en el ámbito universitario ya que "es mucho lo que deben decir" los jóvenes para "la construcción de una nueva Europa".

En referencia al doble objetivo de integración y crecimiento, señaló que la ampliación del marco comunitario, con la incorporación "de países que están en una situación muy diferente a la nuestra", debe realizarse "desde la máxima cohesión económica y social", porque, en caso contrario, "no podremos construir una Unión Europea sólida".

En este sentido, resaltó que, "desde el Gobierno central, se está demandando que la adhesión de otros países que están peor que nosotros", desde el punto de vista económico, "no provoque un simple efecto estadístico que haga incrementar los índices de nuestra renta" respecto a la media europea, ya que la diferencia entre los estados aumentaría. Esta ampliación deberá realizarse con "una



Araújo abrió, en el salón de actos de Caja Rural de Toledo, las jornadas universitarias

M.Soto

### RETOS DE CARA AL FUTURO DE LA UNIÓN EUROPEA

#### AMPLIACIÓN

La consejera de Economía resaltó que CLM ha sido la región que más ha crecido, en casi 12 puntos, en convergencia a la media de la renta comunitaria, materia prioritaria en la ampliación del marco de la UE

#### IDENTIDAD

"Creo que es perfectamente compatible seguir sintiéndonos castellano-manchegos y sentirnos profundamente europeos", dijo Araújo, a cerca del papel de los pueblos en la entidad supranacional de la UE

#### COHESIÓN Y PARTICIPACIÓN

La Conferencia Intergubernamental de la UE abrió hasta el 2004 un amplio proceso de debate, en el que los ciudadanos "deben de hacer llegar su opinión sobre la Europa que desean y quieren construir", agregó

auténtica base sólida que nos haya permitido acercarnos a la deseada media comunitaria", apuntó la consejera, que resaltó que el Gobierno regional está trabajando para que, cuando llegue el año 2007 -fecha tras la que el futuro

de la financiación de las regiones actualmente más desfavorecidas de la UE "es incierto"-, la economía castellano-manchega "esté lo más cercana posible a la actual media comunitaria, con independencia de que haya países nue-

vos". Actualmente, "es de algo más del 66 por ciento de la renta media comunitaria, aunque la posición de partida era del 54%, con lo que nos hemos acercado 11,9 puntos" frente a los seis puntos de media del resto de regiones, dijo.

■ **CIUDAD REAL** EL COORDINADOR AUTONÓMICO DE TRASPLANTES IMPARTIÓ UNA CONFERENCIA EN LA ESCUELA DE ENFERMERÍA

## La negativa familiar de donación de órganos en C-LM es del 45%

ROCIO CERVANTES  
Ciudad Real

Castilla-La Mancha es la Comunidad Autónoma que menor número de donantes de órganos tiene, afirmó ayer el coordinador autonómico de trasplantes, Jaime José Serrano Castañeda. El año pasado, Castilla-La Mancha solo registró 13 donantes de órganos, mientras que en los cuatro primeros meses del presente año se han contabilizado 12 donantes, lo que supone que con toda probabilidad se supere a final de año el número de donantes.

Jaime Serrano, que ayer parti-

cipó en un seminario sobre "Coordinación de trasplantes" organizado por la Escuela de Enfermería de Ciudad Real, indicó que el nivel de negativas familiares de donación de órganos que registra la región, un 45 por ciento, es muy superior a la media nacional que se sitúa en el 21 por ciento, aún así recordó que en nuestra comunidad se ha producido un avance importante ya que hasta hace poco el nivel de negativas familiares se situaba al 70 por ciento.

Por lo que respecta al número de pacientes en lista de espera de un órgano, Serrano Castañeda con-

cretó que el año pasado en Castilla-La Mancha había 41 personas a la espera de recibir un hígado, de las que 14 recibieron ese trasplante. Además, 11 personas recibieron un corazón, de los 19 que aguardaban en lista de espera, y de las 7 personas que se encontraban en lista de espera de pulmón, 5 recibieron el trasplante.

Por otra parte, Serrano especificó que el número de pacientes renales contabilizados en el Complejo Hospitalario de Alarcos de Ciudad Real el año pasado, de los 111 que asistían a diálisis, 22 de ellos estaban en lista de espera pa-



El seminario continúa hoy en la Escuela de Enfermería

ra recibir un riñón, y de éstos, finalmente 9 fueron trasplantados.

El seminario se prolongará hoy, a partir de las 17:00 horas.

■ **ALBACETE**

## Comienzan las "Jornadas sobre la Negociación Colectiva"

LA TRIBUNA  
Albacete

Hoy, jueves 10 de mayo, comenzarán, en la Escuela de Relaciones Laborales de Albacete, las «Jornadas de Estudio sobre la Negociación Colectiva y la Huelga», que se celebrarán en horario de mañana y tarde hoy y finalizarán mañana a las 14:00 horas. De esta forma, se ofrece a catedráticos, abogados, alumnos, representantes sindicales, o personal docente, la oportunidad de participar en unas jornadas que anualmente coordina el área de Derecho del Trabajo de la Universidad Regional y que varían su contenido en función de las modificaciones legislativas que se producen.

El catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), Joaquín Aparicio, es el director y coordinador de este curso que ha sido organizado por el Gabinete de Estudios Jurídicos de CC.OO con la colaboración de la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales de la Universidad Regional, la Asociación Española de Iuslaboralistas y la Editorial Bomarzo.

#### PRESENTACIÓN

La presentación de las jornadas será a las 10:00 horas a cargo de Fernando Puig-Samper, secretario Confederal de Acción Sindical de CC.OO. El tema del que se hablará a continuación: «Distintos tipos de negociación colectiva: convenios estatutarios, extraestatutarios y acuerdos de empresa» será tratado por el Catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad de Cádiz, Jesús Cruz Villalón, para después dar paso a un debate.



■ OBRA FELIX GRANDE LAMENTÓ QUE LOS JÓVENES DESCONOZCAN SUS POEMAS

## Letras homenajeó ayer al poeta Juan Alcaide

Se ofreció una visión general del Postismo en Ciudad Real

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

El poeta y escritor, Félix Grande, participó ayer en unas jornadas dedicadas al poeta manchego Juan Alcaide en el 50 aniversario de su muerte y al Postismo en Ciudad Real, organizada por el Departamento de Filología Hispánica y Clásica de la Universidad de Castilla-La Mancha, que tuvieron lugar en el Aula Magna de la facultad de Letras de Ciudad Real.

Grande se refirió a Alcaide como "el gran poeta universal lleno de dolor y de amor por su tierra". Lamentó, que hoy 50 años después de su muerte, la obra de Juan Alcaide "es menos leída por parte de las nuevas generaciones de lo que debiera" y negó conocer el por qué a este rechazo ya que consideró que "llegó a ser un gran poeta, cuyos versos causan gran emoción", encontrando como única explicación "las mafias de poder que lo han ignorado desde que desapareció y que hoy se ha recuperado para las Letras en La Mancha".

Por otro lado, Felix Grande afirmó que no se puede hablar de "una" obra cumbre de Alcaide, porque "esta podría ser la creación de una antología personal que cada uno realizara, con los 50 poemas más que él considerase como los más extraordinarios de toda su vida como poeta".

### POSTISMO

En la jornada de ayer también participaron M<sup>a</sup> Isabel Navas, de la universidad de Almería y Amador Palacios, escritor y crítico li-



Letras acercó al Postismo y a Juan Alcaide a los alumnos

terario. Ambos acercaron el postismo en Ciudad Real a los alumnos y explicaron las reacciones que tuvo la crítica al postismo.

Con la jornada de ayer, la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) se suma a las diferentes actividades que se están realizando por toda la geografía provincial para conmemorar el 50 aniversario de la muerte del poeta de Valdepeñas.

Uno de los coordinadores de esta actividad, Matias Barchino, explicó momentos antes de comenzar el acto, que la intención del mismo es "ofrecer una visión

académica de Alcaide y relacionarlo no solo con los poetas manchegos, como hasta ahora se ha hecho, sino con otras generaciones de poetas como los jóvenes postistas que a partir del año 1945 comenzaron a relacionarse con su obra, tomándolo como maestro".

La actividad de ayer iba dirigida a los alumnos de Filología, si bien Barchino explicó que la convocatoria se ha hecho extensiva a todas aquellas personas que tuvieran interés por el tema, por lo que se ha conseguido una matrícula de unos doscientos insc-

## BREVES

### CURSO DE FORMACIÓN



El curso de "Energías alternativas" finalizó ayer

### Los 28 asistentes al curso "Energías alternativas" recibieron ayer su diploma

El vicerrector de Profesorado de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), Juan José Berzas Nevado, la directora académica del Vicerrectorado de Profesorado de la UCLM, Marta Torrente, y el delegado de Educación y Cultura en Ciudad Real, José Fuentes Pastana, clausuraron ayer en la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Agrícola del campus de Ciudad Real, el curso de formación "Energías alternativas". Este curso, en el que han participado 28 personas que ayer recibieron su diploma acreditativo, iba dirigido a profesores no universitarios, cuyo objetivo era actualizar los conocimientos del profesorado en este tema. El curso comenzó el pasado día 23 de abril y ha tenido una duración de 40 horas, en el que se han combinado las clases teóricas con las prácticas, que han consistido en la visita a tres centros de energía alternativa. Este curso forma parte del Programa 1 de la UCLM, fruto del convenio suscrito entre la Consejería de Educación y Cultura y la institución académica. El Programa 1 está integrado por 24 cursos, 7 de ellos se han celebrado en Ciudad Real.

### EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA



Eduardo Espín, Ignacio Gavira y Ruiz Toribio

### La colección "Cuando me miras", de Ruiz Toribio, se expone desde ayer en Toledo

Las miradas sinceras de personajes populares captadas por Manuel Ruiz Toribio en diferentes puntos del mundo se exhiben desde ayer en el edificio de San Pedro Mártir de Toledo, en una muestra que bajo el título de «Cuando me miras» recoge instantáneas en blanco y negro del fotógrafo ciudadrealeño. Las fotografías de Manuel Ruiz Toribio, que ha sido colaborador en distintas publicaciones y en la actualidad corresponsal gráfico de la agencia Efe en esa provincia, se han podido ver ya en La Habana y Toledo es la primera capital en España que acoge esta muestra, que posteriormente viajará a Ciudad Real y a otros puntos de la región y de España. Ruiz Toribio explicó durante la inauguración que las instantáneas que se exhiben son extractos de reportajes que ha hecho en diferentes lugares, en los que se muestra a gente que «nunca ha sido protagonista de la historia oficial, pero que sí tuvo algo que decir en un momento dado». Imágenes de niños en escuelas cubanas, escenas en calles de Iberoamérica y de habitantes de poblaciones ciudadrealeñas aparecen en esas instantáneas. El catálogo editado reúne 26 instantáneas de la exposición, a las que acompañan poemas de Antonia Cortés, Nicolás del Hierro, Pedro Peglez, Ada Elba Pérez, Olga Lidia Pérez y Dainelis Trumbull, quienes, según explicó Ruiz Toribio, han puesto palabra a las miradas que recogen esas fotografías.

■ LEY DE UNIVERSIDADES PIDIÓ "MÁS CALMA" AL GOBIERNO EN ESTE TEMA

## Gavira afirma que el anteproyecto no deja claro diferentes aspectos

EFE  
Toledo

El director general de Enseñanza Universitaria de Castilla-La Mancha, Ignacio Gavira, dijo ayer respecto al anteproyecto de ley de universidades que no deja claro diferentes aspectos y criticó las prisas que le han entrado al Gobierno «en un tema tan importante que debe tomarse con un poco más de calma».

Gavira declaró a los medios de comunicación que el anteproyecto «lo recibimos anteayer por la tarde» y explicó que aspectos como la modificación de los órganos de gobierno, el sistema de acceso del profesorado o la supresión de la selectividad no aparecen claros.

Gavira afirmó que se introducen modificaciones sustanciales en el sistema de órganos de gobierno universitarios, como la

elección del rector a través de sufragio universal o la sustitución de las actuales juntas de gobierno por un consejo de gobierno, en el que se integra parcialmente a representantes del Consejo Social, algo que habrá que estudiar con detalle por «se un tema delicado».

Se refirió al sistema de acceso del profesorado, que no queda claro si se va a hacer mediante una oposición nacional, tras lo cual luego las universidades elegirían, y si el número plazas que se convoquen se corresponderá con el número de plazas que convoquen las universidades, señaló Gavira.

Advirtió que esto puede generar «una bolsa de habilitados sin plazas que le va a dar problemas al Ministerio», al tiempo que señaló que las alternativas que existen para regular el acceso del profesorado son «volver a una oposición nacional, lo cual iría en con-

tra de la autonomía universitaria o a un sistema que permita a las universidades seleccionar a su profesorado, evitando la endogamia».

Explicó que el anteproyecto «no regula expresamente» la supresión de la prueba de selectividad, anunciada por la ministra de Educación, Pilar del Castillo, y expresó el temor de la Consejería de Educación porque se sustituya «un sistema objetivo como el que existe ahora, que tendrá defectos, por un sistema con algunos elementos de arbitrariedad, como son los que parece que ha anunciado la ministra». Gavira dijo que «la decisión de un rector o decano a la hora de elegir a esos alumnos puede que en unos casos sea razonable y en otros no» y añadió que las entrevistas personales pueden provocar que los alumnos viajen de universidad en universidad para hacer esas pruebas.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

elecciones vascas  la campaña

■ **SONDEO** EL PNV OBTENDRÍA 29 DIPUTADOS, MIENTRAS QUE EUSKAL HERRITARROK LOGRARÍA 8 E IU-EB 2

## El CIS deja a dos escaños de la absoluta a PP y PSE, según IU

El Gobierno rechaza comentar la encuesta y el PSOE le acusa de manipular

EUROPA PRESS  
Madrid

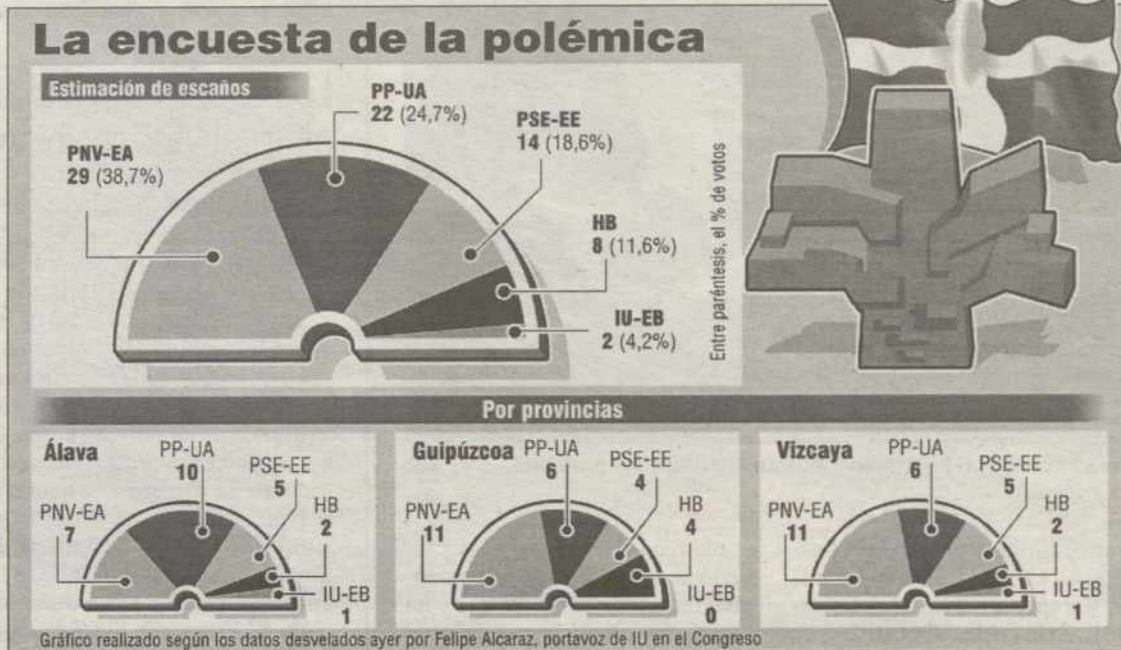
El CIS deja al PP y al PSE a dos puntos de la mayoría absoluta en Euskadi, según los datos ofrecidos ayer por el portavoz parlamentario de IU, Felipe Alcaraz, pese a la advertencia de la Junta Electoral Central de que esta difusión vulnera la ley. Alcaraz aseguró ayer que el Gobierno no ha presentado públicamente a tiempo la segunda encuesta del Centro de Investigaciones sobre el País Vasco porque contiene datos y tendencias "muy negativos" para el PP y ha sido "muy cocinada".

Pese a la prohibición de difundir sondeos electorales en los cinco días anteriores a la votación, Alcaraz hizo públicos ayer en el Congreso los datos de esa encuesta, destacando que da 29 escaños al PNV, 22 al PP, 14 al PSOE, 8 a EH y 2 a IU. Justificó su actitud amparándose en la libertad de expresión y de información, recogida en el artículo 20 de la Constitución, que a su juicio "no tiene plazo".

Señaló que el sondeo se ha realizado con un muestreo de 2.500 entrevistas, algo que, según dijo, "es un dato importantísimo", que confirma que "es una encuesta muy amplia, de enorme importancia cuantitativa, que se aproxima mucho a la realidad sociológica del País Vasco". Además, destacó que el "no sabe, no contesta" es "mucho menor" que en otros estudios, dado que los ciudadanos "se mojan" en el sondeo "con cierto atrevimiento".

### VOTO DIRECTO

En la pregunta relativa al voto directo, "el PNV tiene el 28,4 por ciento, el PP el 6,2, el PSOE el 7,4, EH el 5,2 e IU el 2,4", dijo. El



segundo "escalón fortísimo" es el relativo al partido que los ciudadanos quieren que gane el próximo domingo, donde se contesta que "el PNV tiene el 34,6, el PP el 6,7, el PSOE el 8,4, EH el 5,4 e IU el 2,6". Como tercera divergencia con la estimación final, un "escalón descomunal", citó la pregunta de la encuesta referida a los pactos que desean los ciudadanos vascos, donde se señala que "un pacto sólo entre partidos nacionalistas tiene el 32,2 por ciento, superado por un pacto que incluía a nacionalistas y constitucionalistas, que tiene el 34,3, y sólo entre partidos constitucionalistas es el 9,7". "Y la gente se moja -agregó-, porque el no sabe/no contesta no es tan amplio y está en el 16,4 por ciento".

Se refirió también a la valoración de líderes incluida en la encuesta, señalando que "Xabier Arzalluz (PNV) tiene un 4,1, Juan María Atutxa (PNV) un 5,5, Begoña Errazti (EA) un 5, Juan José Ibarretxe (PNV) un 5,7, Carlos Iturzaiz (PP) un 2,3, Javier Madrazo (IU-EB) 4, y Jaime Mayor Oreja (PP) 2,7".

### EL GOBIERNO NO COMENTA

El secretario de Estado de Relaciones con las Cortes, Jorge Fernández Díaz, aseguró ayer que sería poco presentable comentar los resultados de la encuesta electoral vasca que realizó el Centro de Investigaciones Sociológicas, una vez que IU los ha hecho públicos, ya que se estaría incumpliendo la ley. Explicó que el Gobierno recibió la encuesta del CIS a última hora de ayer, por lo que "estábamos dentro de los cinco días antes de la jornada electoral

que establece la Ley". Por su parte, el portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, aseguró que la única forma de explicar el retraso es la intención del Gobierno de manipular.

El PSOE pedirá la comparecencia en el Congreso del presidente del CIS, Ricardo Montoro-sumándola así a la del ministro de la Presidencia, Juan José Lucas, ya solicitada. Mientras, su homólogo en el PNV, Iñaki Anasagasti, cree que no se publicaron para evitar que el PSE se desmarcara de los populares en la fase final de la campaña.

Por otra parte, la Junta Electoral Central manifestó ayer que difundir los datos de la encuesta electoral vasca del CIS que hizo públicos el portavoz parlamentario de IU, Felipe Alcaraz, también vulnera la ley.

### ■ PSOE

González no se opone a un pacto entre populares y socialistas

EP  
Madrid

El ex presidente del Gobierno, Felipe González, aseguró ayer que no se opone a un pacto PP-PSE en el País Vasco y, aunque calificó este hecho de "razonable y oportuno", sí se mostró convencido de la necesidad, gobierne quien gobierne, de que se busque la suma y unión de todas las fuerzas democráticas para acabar con ETA. "Lo entiende cualquier persona con sentido común. Pero en política esto no es tan frecuente, sino que hay intereses espúeos", dijo.

González dijo que no le preocupa si el PSOE paga un coste electoral por apoyar a Jaime Mayor Oreja como lehendakari si con ello se consigue el final de los terroristas. El ex presidente del Ejecutivo, en declaraciones a Telecinco, recogidas por Europa Press, mostró, no obstante, algunas dudas sobre las intenciones del PP, recordando que el secretario general de los socialistas, José Luis Rodríguez Zapatero, ofreció a los populares un pacto contra el terrorismo, al cual el Gobierno se resistió durante meses.

Es más, afirmó, después de elogiar el trabajo y capacidad de Nicolás Redondo Terreros, que el PSE debe ocupar "con más fuerza el espacio que tienen en el País Vasco", ya que, en su opinión, es la opción política "que podría conseguir acabar con la crispación y sumar fuerzas y peso para combatir a los violentos".

Así, volvió a insistir en la necesidad de sumar las fuerzas de todos los demócratas, recordando que fue el PSOE el último que se marchó del Pacto de Ajuria Enea, "apagamos la luz", ironizó.

## BREVES

### COSSIGA

Pide en una carta la victoria para el PNV

El ex-presidente de Italia y miembro del PPE, Francesco Cossiga, envió una carta a Xabier Arzalluz, en la que le expresa su deseo de que la coalición PNV-EA gane las elecciones por "el desarrollo de los vascos en libertad". En la misiva, Francesco Cossiga señala que espera que PNV-EA "pueda continuar guiando vuestro país por el desarrollo de los vascos en libertad".

### JUVENTUDES PSE

Simulan un campo de concentración

Las Juventudes del PSE simulaban ayer en Vitoria el campo de concentración de Auschwitz para pedir el voto por "la libertad y el cambio de régimen" en el País Vasco y denunciar "la situación en la que se encuentran los no nacionalistas en Euskadi". Durante la representación, un supuesto miembro de ETA con la cara tapada condujo a un grupo de cuatro personas heridas al simulado campo.

### JUARISTI/GUEVARA

"La alternancia es posible"

El director del Instituto Cervantes, Jon Juaristi, y el ex parlamentario del PNV y abogado, Javier Guevara coincidieron ayer en señalar que la alternancia en el País Vasco "es posible, como en cualquier democracia". Ambos realizaron estas declaraciones al término de un encuentro de intelectuales y representantes del mundo de la Universidad y la cultura con Jaime Mayor Oreja.

### LLAMAZARES

Pide que gobiernen PNV, PSE e IU

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, instó ayer al candidato socialista a lehendakari, Nicolás Redondo Terreros, a que "salga de la subordinación y se sume a la propuesta de un Gobierno vasco plural y mestizo protagonizado por PNV, PSE e IU". Llamazares intervino ayer en Logroño en un acto público con motivo del 15 aniversario de Izquierda Unida.

### AVT

En la época del PNV hubo 654 muertos

El gerente de la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), Juan Antonio Corredor, dijo ayer en Valencia que durante los mandatos de los diferentes gobiernos nacionalistas en el País Vasco ha habido 654 asesinatos de ETA, mientras que antes de la llegada del PNV al poder, el terrorismo causó 187 muertes. Corredor asistió ayer a una misa por las víctimas.

elecciones vascas



la entrevista

## Arnaldo Otegi ● CABEZA DE LISTA POR GUIPÚZCOA DE EH

El cabeza de lista de EH por Guipúzcoa, Arnaldo Otegi, anunció ayer que su formación política no dará ni un respiro al PP y al PSE si llegan a gobernar en Euskadi tras las elecciones del 13 de mayo. Otegi realizó este anuncio en una entrevista en la que señaló también que la coalición abertzale acudiría al Parlamento vasco si los constitucionalistas llegan a Ajuria Enea. Por otra parte, eludió responder qué votará EH en la sesión de investidura.

# «EH no dará ni un respiro a PP y PSE si gobiernan»

EFE  
San Sebastián

El cabeza de lista por Guipúzcoa de Euzkadi Herriarrak, Arnaldo Otegi, anunció ayer que su formación participará de forma habitual en el Parlamento vasco si PP y PSE conforman un gobierno en minoría, posibilidad que no descartó al considerar "imposible a día de hoy" apoyar a Ibarretxe en la investidura.

Arnaldo Otegi advirtió al PP y al PSE de que EH "no les dará ni un respiro" si gobiernan, por lo que auguró que un ejecutivo de estas características no se prolongará durante una legislatura completa. En su opinión, un Gobierno vasco presidido por Jaime Mayor Oreja "va a tratar de dinamitar los logros que se han conseguido, no desde ese Parlamento, sino desde dinámicas populares de este país, en favor del euskera, las ikastolas o la cultura vasca", por lo que subrayó que su formación "estará allí para impedirlo".

Eludió adelantar qué votará EH en la sesión de investidura —incluso sugirió que podría apoyar a su propio candidato— y lo condicionó a la posibilidad de alcanzar un acuerdo por la soberanía con PNV y EA, "o el compromiso de que va a existir ese acuerdo, que esa también podría ser otra variable". "Lo que hoy se puede descartar, no porque lo descartamos nosotros, sino porque el PNV y EA se niegan a suscribir un pacto que la mayoría de los abertzales queremos y porque su candidato rechaza cualquier tipo de colaboración con EH, es un acuerdo para sostener la investidura a Ibarretxe, porque hoy es imposible", abundó Arnaldo Otegi.

Aunque confesó no saber si resultará más fácil un acuerdo soberanista con un PNV en la oposición, destacó que, en su opinión, un buen resultado electoral de este partido el próximo domingo "fortalecería las posiciones más autonomistas dentro del PNV y no precisamente las más soberanistas". Otegi restó credibilidad a

las encuestas que les dan "cifras pírricas, con 6 ó 7 escaños", frente a los 14 actuales, y opinó que obtendrán resultados que "van a sorprender" y les permitirán "ser la llave" del Parlamento vasco.

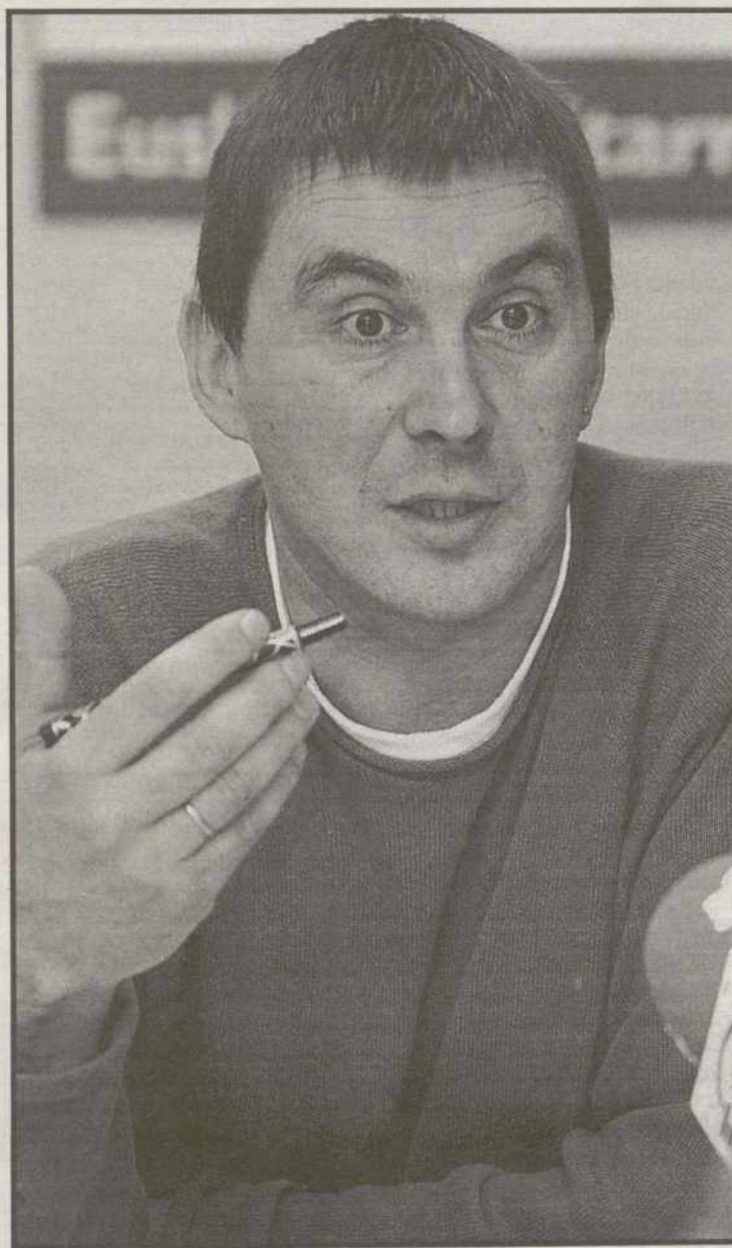
Insistió en que el PNV y el PSOE han celebrado reuniones en Madrid para analizar posibles alianzas postelectorales y concretó que en uno de los encuentros participaron los portavoces en el Congreso de ambas formaciones, Iñaki Anasagasti y Jesús Caldera, respectivamente, y que hubo una segunda reunión a la que asistió "al menos una persona del Bizkai Buru Batzar (Ejecutiva del PNV)".

### DOLOR POR ARZALLUZ

Dijo sentir "dolor" por las manifestaciones de Xabier Arzalluz, quien afirmó el martes que a Ibarretxe "no le quedaría más remedio" que aceptar los votos de EH si esta fuerza decide apoyarle, porque "significan que el PNV ve con desdén y con desprecio los votos de EH". Otegi no quiso valorar la irrupción de ETA en la campaña electoral vasca con el asesinato el domingo del presidente del PP en Aragón Manuel Giménez Abad "por respeto a la familia" del fallecido, y se limitó a afirmar que las valoraciones "no van a permitir aliviar en nada el sufrimiento".

"A nosotros no nos gusta la lucha armada, no nos gusta la violencia, en absoluto, no la queremos ni para nosotros, ni para las gentes del PP, ni para los guardias civiles ni para nadie. Lo que decimos es que eso conlleva una responsabilidad política, que es construir un escenario que la haga desaparecer", agregó.

Tras insistir en que condenar "a una de las partes", en alusión a ETA, "no resuelve el problema", agregó que su formación nunca hace apelaciones públicas a la organización terrorista y que la tregua "no se hizo posible haciendo recomendaciones públicas", por lo que prefieren "buscar las condiciones que permitan otra vez una nueva iniciativa de ETA".



Arnaldo Otegi, portavoz de Euzkadi Herriarrak

Juan Herrero • EFE

### PERFIL

<p><b>ARNALDO OTEGI</b></p>
<p><b>CARGO PÚBLICO</b> Portavoz de Euzkadi Herriarrak</p>
<p><b>PROFESIÓN</b> Licenciado en Filosofía y Letras</p>
<p><b>ESTADO CIVIL</b> Casado y con dos hijos</p>
<p><b>OTROS DATOS</b> • Fue miembro de ETA político militar en 1977 • En 1989 fue absuelto del secuestro de Javier Rupérez y de un intento de se-</p>

Reconoció que la violencia de ETA "plantea condiciones políticas que podrían hacer incluso más difícil la colaboración" entre nacionalistas, aunque recordó que la "quiebra" entre EH y el PNV se dio durante el alto el fuego de la organización terrorista y se debió a la actitud del partido de Arza-

lluz respecto a la soberanía. Consideró que un proceso hacia la independencia exigiría "cotas de adhesión" mayores que el 50 por ciento y debería darse en "otro clima político" en el que España y Francia reconocieran ese derecho y "en el que no hubiera crispación política, ni social, ni violencia".

### INVESTIDURA

## Ibarretxe y Arzalluz dicen que no aceptarán el respaldo de EH

EFE  
Bilbao

Juan José Ibarretxe, candidato del PNV-EA, insistió ayer en que no aceptará ser investido de nuevo como lehendakari con el apoyo de EH tras las elecciones vascas, y Xabier Arzalluz, presidente penevista, le secundó, mientras que candidatos y dirigentes de PP y PSE-EE reiteraron que es una hipótesis factible que ese respaldo se produzca y Euzkadi Herriarrak lo consideró "imposible a día de hoy".

En un encuentro con jóvenes nacionalistas en San Sebastián, Ibarretxe reclamó que "basta ya de tanta manipulación y de torcer los argumentos" de PNV y EA y volvió a aclarar que, mientras EH no se desmarque de la violencia, no va "a formar gobierno ni a ser lehendakari en ningún caso" con los votos de la formación abertzale. El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró que coincide con la posición de Ibarretxe de no aceptar los votos de EH "ni directa ni indirectamente" mientras no se comprometan a defender sus ideas por vías políticas y democráticas.

Sobre este mismo asunto, el vicepresidente del Gobierno, Mariano Rajoy, dijo ayer que no le cabía "la menor duda" de que, si el PNV tiene la "más mínima posibilidad" de conservar el poder con los votos de EH, lo hará. El candidato a lehendakari por el PP, Jaime Mayor Oreja, se reunió en Bilbao con un grupo de intelectuales. Mayor Oreja explicó que en la reunión este colectivo le había solicitado que, si es el próximo lehendakari, su Gobierno cumpla con su "primera responsabilidad, la de terminar con el miedo y el terror". En San Sebastián, el candidato del PSE-EE, Nicolás Redondo, instó a Ibarretxe a que diga que "no aceptará nunca los votos de EH mientras ETA siga existiendo". El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, recordó a Xabier Arzalluz que existen vías, una anterior y otra posterior, para evitar el apoyo de EH, "no presentarse y renunciar" en el caso de obtener sus votos, y pidió un "esfuerzo" de todos para que EH "en ningún momento tenga la llave". El cabeza de lista de EH por Guipúzcoa, Arnaldo Otegi, consideró "imposible a día de hoy" apoyar a Ibarretxe en la investidura. El candidato a lehendakari por EB/IU, Javier Madrazo, abogó por un pacto para que los votos de EH no sean decisivos.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ **TERRORISMO** RAJOY AFIRMA QUE LA EXPULSIÓN PRUEBA LA COINCIDENCIA INTERNACIONAL CONTRA ETA

# Llega a España la sanguinaria etarra 'Tigresa'

## Francia extradita a Idoia López Riaño, que está acusada de 23 asesinatos

SIP  
Madrid

Francia extraditó ayer a la presunta etarra Idoia López Riaño, alias *Tigresa*, a la que las fuerzas de seguridad atribuyen su participación en varios atentados que causaron la muerte de 23 personas, entre ellos doce guardias civiles en una acción de la banda terrorista ETA cometida en Madrid en julio de 1986. La *Tigresa*, vestida completamente de negro, llegó al aeropuerto madrileño de Barajas a las 12.10 horas en un vuelo regular de Air France procedente de París, escoltada por policías galos que hicieron entrega de la presunta etarra a funcionarios judiciales españoles y fue trasladada posteriormente a la prisión de Soto del Real.

La presunta etarra, con un "historial delictivo sangriento", en palabras del ministro del Interior, Mariano Rajoy, perteneció a los comandos de ETA *Oker*, *Ekaitz* y *Madrid* y acaba de cumplir una condena de cinco años de cárcel en Francia por asociación de malhechores. López Riaño tiene 14 órdenes de busca y captura dictadas por la Audiencia Nacional.

Rajoy calificó ayer la extradición de López Riaño de "excelente noticia" porque demuestra que existe "una conciencia clara a nivel internacional de lo que es la banda terrorista y que se actúa en consecuencia". "Por su forma de actuar y los datos que obran en poder de las fuerzas de seguridad

del Estado, su parecido con la especie humana es más que discutible", apostilló el también vicepresidente primero del Gobierno.

Nacida en San Sebastián el 18 de marzo de 1964, ingresó en 1984 en el *comando Oker* de ETA, al que las fuerzas de seguridad imputan varias acciones, entre ellas el asesinato del ciudadano francés Joseph Couchot en noviembre de 1984, a quien la banda acusaba de pertenecer al GAL.

### ATENTADOS

Según Interior, la *Tigresa* se integró en 1986 en el *comando Madrid*, autor de la explosión en abril de ese año de un coche bomba contra un vehículo de la Guardia Civil en la plaza de la República Dominicana de Madrid donde resultaron muertos doce guardias civiles y numerosos heridos. La acción más sangrienta de este comando fue el atentado con coche bomba en julio de 1986 contra un autobús de la Guardia Civil en la plaza de la República Dominicana de Madrid donde resultaron muertos doce guardias civiles y numerosos heridos.

La *Tigresa* se integró en 1991 en el *comando Ekaitz* junto con José Luis Urrusolo Sistiaga, Jesús Narváez Goñi e Itziar Aberdi, que actuaba en Cataluña, Levante y Andalucía. La presunta etarra fue identificada junto a Urrusolo en octubre del año 1991 tras abandonar un coche bomba en una calle de Zaragoza y días después

## La 'tigresa' de ETA

Idoia López Riaño

- Nace en 1964
- En 1982 ingresa en ETA como miembro del comando 'Oker'. También formó parte de los comandos 'Madrid' y 'Ekaitz'
- Detenida el 25 de agosto de 1994 en Francia. Ha cumplido una condena de 5 años de prisión
- Está acusada en España de participar en los asesinatos de 23 personas

### Principales delitos cometidos en España

- ▶ Asesinato de Joseph Couchot (noviembre de 1984)
- ▶ Asesinato de Ángel Faca Soto (febrero de 1985)
- ▶ Asesinato del policía Máximo Antonio García (mayo de 1985)
- ▶ Atentado en la calle Juan Bravo de Madrid. Cinco muertos (abril de 1986)
- ▶ Asesinato de los militares Saenz de Ynestrillas, Besteiro Pérez y Casillas Martín (junio 1986)
- ▶ Atentado en la plaza de la República Dominicana de Madrid. Doce muertos (julio)



Fuente: Ministerio del Interior

GRAFÍA

### LA ETARRA

Mariano Rajoy dijo que por su forma de actuar y los datos, "su parecido con la especie humana es más que discutible"

huyó a Francia. El 28 de agosto del año 1994 fue detenida por las Fuerzas de Seguridad francesas en Aix en Provençe, en compañía del ciudadano francés Olivier Lamotte. El 24 de octubre del año 1996 el Tribunal Correccional de París la condenó a cinco años de prisión y diez de prohibición de entrada en Francia.

Por su parte, el juez de la Audiencia Ismael Moreno tomará hoy declaración a López Riaño en relación con dos atentados cometidos entre 1984 y 1985 en los que murieron 5 guardias civiles y el ciudadano francés Joseph Cou-

### 'COMANDO MADRID'

El atentado más sangriento fue un coche bomba contra un autobús en el que resultaron muertos doce guardias civiles

chot a quien la organización terrorista ETA consideraba miembro de los GAL. En concreto, Ismael Moreno interrogará hoy a López Riaño sobre su presunta implicación como miembro del *comando Oker* de ETA en el asesinato de Joseph Couchot en 1984, así como sobre la explosión, en 1986 y cuando supuestamente formaba parte del *comando Madrid*, de un coche bomba al paso de un vehículo de la Guardia Civil en la calle de Juan Bravo que causó la muerte de cinco agentes y heridas a otros cuatro, además de a cinco civiles que transitaban por la zona.

### ■ PARTIDOS

## El PPC hace perder una votación a CiU en el Parlamento catalán

EFE  
Barcelona

El PPC hizo perder ayer una votación a CiU en la comisión de Política Territorial del Parlament sobre el desdoblamiento del Eix Transversal, al votar junto a ERC, IC-V y PSC, tras advertir el martes a la coalición que se busque otros apoyos parlamentarios si sigue acusando a los populares de intentar revitalizar "un españolismo excluyente". El conseller en cap de la Generalitat, Artur Mas, afirmó ayer que CiU arriesgará al apoyo parlamentario del PP para defender la identidad catalana.

### ■ SOCIALISTAS "EL LÍDER DEL PSOE SERÁ EL VENCEDOR DE LAS GENERALES"

## González dice que Gallardón es el único que podría ganar a Zapatero

EFE  
Madrid

El ex presidente del Gobierno Felipe González dijo ayer que el candidato a suceder a José María Aznar en La Moncloa con más posibilidades de ganar sería Alberto Ruiz-Gallardón, y que sería "el único" al que el secretario general del Partido Socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, tendría "alguna dificultad" en ganar.

González, en declaraciones al programa *La mirada crítica* de Tele 5, se mostró convencido, sin embargo, de que "de ninguna manera" Ruiz-Gallardón será el candidato del PP que suceda a Aznar, al considerar que, si quisiera ser-

lo, "lo machacarían en el camino desde Moncloa". Aseguró que hace estas afirmaciones "de buena fe", precisó que "no es que quiera que él gane", y subrayó que "le encantaría" que el contrincante de Rodríguez Zapatero en las próximas elecciones generales fuese el propio José María Aznar.

"A cualquiera que sea le va a ganar (Rodríguez Zapatero)", señaló el ex secretario general del PSOE, quien precisó que "con el único que tendría alguna dificultad sería con Ruiz-Gallardón; con los demás les va a ganar a todos". Felipe González se mostró convencido de que el líder socialista será el vencedor de las próximas

elecciones generales, lo cual -dijo- "me produce una gran tranquilidad, porque me quita una responsabilidad íntima de la que no puedo desprenderme", y afirmó que el liderazgo de Rodríguez Zapatero es "suficientemente sólido y capaz de promover una alternativa rápida". Aseguró que le complace el "estilo" de hacer oposición de Rodríguez Zapatero, indicó que "no tener acritud en la oposición tiene un altísimo rendimiento", recomendó al líder socialista que no imite la actitud de "crispar" del PP, y le pidió que "si hay que darles caña alguna vez que me llame, que yo les doy con mucho gusto".

## BREVES

### ASAMBLEA PLENARIA

## Los obispos reconocen que hablaron de ETA

Los obispos españoles reconocieron ayer que durante la reunión de su Asamblea Plenaria, hace dos semanas y en sesión reservada, reflexionaron sobre las reacciones que se habían generado en la opinión pública tras la negativa de la Iglesia a firmar el pacto antiterrorista. Durante la conferencia de prensa posterior a la celebración de la Asamblea, Juan José Asenjo negó que hubieran debatido la cuestión.

### DEFENSOR PUEBLO

## Enrique Múgica, Premio al Diálogo Europeo

Enrique Múgica, Defensor del Pueblo, ha obtenido el III Premio Diálogo Europeo, concedido por esta asociación, al considerar (en una nota difundida ayer) que su personalidad "aúna la defensa de los valores cívicos y democráticos frente a la intolerancia" y por su "inequívoca apuesta por un sistema democrático sustentado en el respeto a los DDHH y la no violencia".

### ATENTADO ZARAGOZA

## Zapatero rechaza los abucheos a Ibarretxe

El secretario general del Partido Socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó ayer que no le gustó que Ibarretxe fuera abuchado en Jaca (Huesca) en el entierro del presidente del PP-Aragón y senador autonómico Manuel Giménez Abad, asesinado por ETA el pasado domingo. "Creo que el camino es la fortaleza del diálogo, y no el insulto", añadió.

### TRAMA HACIENDA

## Los inspectores avalaron grandes pérdidas

Inspectores implicados en la supuesta trama de corrupción en la Delegación de Hacienda de Barcelona aceptaron pérdidas millonarias de 16 empresas del grupo inmobiliario Ibusa, trece de ellas prácticamente inoperantes, según explicaron a Efe fuentes judiciales. La sede del grupo Ibusa, propiedad del ex dirigente de AP Eduardo Bueno, fue registrada la semana pasada.

ORIENTE MEDIO ARIEL SHARON PIDIÓ A LA ANP QUE CESEN "LOS LLAMAMIENTOS A LA VIOLENCIA"

# La muerte de dos niños judíos lleva más tensión a Cisjordania

Un grupo de palestinos lapidó a los adolescentes cuando encendían una hoguera

EFE  
Jerusalén

Los cadáveres de dos adolescentes de un asentamiento judío de Cisjordania fueron hallados ayer y el primer ministro israelí Ariel Sharon calificó el asesinato de "nueva escalada del terrorismo", mientras que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) condenó la muerte de civiles de ambos pueblos. Las víctimas son dos israelíes de 14 años que vivían en el asentamiento judío de Tekoa, próximo a la ciudad autónoma palestina de Belén, en Cisjordania, que salieron a pasear la tarde anterior y no regresaron a sus casas, por lo cual se emprendió su búsqueda pasada la medianoche.

Fuentes de seguridad israelíes dijeron que los cadáveres de los dos jóvenes colonos judíos presentaban numerosos signos de violencia y, al parecer, fueron asesinados en algún momento de la noche con piedras por uno o más palestinos o beduinos que se toparon con ellos por casualidad y que no habían planificado el ataque. Puesto que ayer de madrugada también fueron robadas más de 100 cabras del asentamiento judío de Tekoa, se investiga si existe alguna relación entre este hurto y el asesinato de los dos jóvenes, cuyos cadáveres fueron hallados en una cueva próxima a esa colonia de israelíes. Sin embargo, también se sospechan motivos políticos. De hecho, una persona que aseguraba formar parte de Hezbola telefonó a la agencia France Presse para reivindicar estos asesinatos en nombre de la organización. Centenares de miembros de las fuerzas de seguridad israelíes y del Ejército peinaron durante todo el día el área para detener sospechosos.

Tras el descubrimiento de los dos cadáveres ayer de madrugada, Sharon exigió que "la ANP ponga fin de inmediato a la incitación a la violencia también en los medios de comunicación palestinos oficiales".

## CONDENA DE LA ANP

Por su parte, el ministro palestino de Gobernación Local, Saeb Erekat, dijo que la ANP, que preside Yaser Arafat, "rechaza la muerte de civiles, ya sean israelíes o palestinos". Erekat, uno de los principales negociadores de la ANP con Israel, declaró que ambas partes "tienen que devolver el proceso de paz a su cauce y frenar el peligroso deterioro de la situación actual".

Durante la actual ola de violencia, que dura más de siete meses, han muerto unos 450 palestinos y alrededor de 75 israelíes. En los dos últimos días recorrió el mundo la imagen de la muerte y el funeral de una bebé palestina de cuatro meses que murió el lunes cuando soldados israelíes en-



Soldados israelíes trasladan los cuerpos de los dos adolescentes muertos

## AL DETALLE

DUDAS	CONDENA	BELIGERANCIA
La Policía israelí baraja la posibilidad de que los adolescentes fueran asesinados con piedras por beduinos o palestinos durante la noche en el momento de toparse con ellos o de que se trate de militantes de Hezbolá. De hecho, una persona que dijo pertenecer a esta organización reivindicó el crimen.	La Autoridad Nacional Palestina condenó la muerte de civiles, sean tanto israelíes como palestinos. Según un portavoz de Arafat, ambas partes "tienen que devolver el proceso de paz a su cauce y frenar el peligroso deterioro de la situación actual", producto de la intifada de Al Aksa.	A su vez, el Consejo de Asentamientos Judíos de Cisjordania y Gaza exigió a Sharon que considere "un enemigo" a Arafat. "Estamos hartos de las palabras de condolencia de los diferentes Gobiernos israelíes, y exigimos que Sharon reconozca el hecho de que Arafat es un enemigo".

traron con tanques en el campo de refugiados de Jan Yunes, en el sur de la franja de Gaza. A su vez, el Consejo de Asentamientos Judíos de Cisjordania y Gaza exigió ayer a Sharon -líder del partido de derechas Likud- que considere "un

enemigo" a Arafat. "Estamos hartos de las palabras de condolencia de los diferentes Gobiernos israelíes, y exigimos que Sharon reconozca el hecho de que Arafat es un enemigo y no un interlocutor en negociaciones políticas",

según un comunicado del Consejo de Asentamientos Judíos. Dicho consejo, que siempre se ha opuesto a las negociaciones, añadió que "mientras el Gobierno israelí reconozca a la ANP, judíos inocentes lo pagarán".

## GAZA

### Israel invade por dos veces territorios palestinos

El comandante de la Policía palestina en la franja de Gaza, Abdel Razek al-Mayaída, dijo que tanques y excavadoras del Ejército israelí destruyeron ayer una comisaría en un territorio situado al este de la localidad de Bet Janun, una zona bajo control total palestino. Esta acción va en contra de los acuerdos firmados entre ambas partes, en los que se estipula que el Ejército israelí no puede entrar en zonas de Cisjordania y Gaza en las que rige la autonomía palestina completa, tanto civil como

militar (las llamadas zonas A). Por su parte, fuentes del Ejército israelí dijeron que "se trata de trabajos de ingeniería de limpieza de un terreno abrupto, con mucha hierba y próximo a la cerca fronteriza". Horas después, fuerzas del Ejército israelí invadieron por segunda vez un territorio palestino autónomo en Bet Janun, al norte de la franja de Gaza, informaron fuentes palestinas. Las tropas, con carros blindados, se internaron unos 400 metros en territorio bajo control exclusivo de la

Autoridad Nacional Palestina (ANP). Por otro lado, una bebé palestina y su madre resultaron heridas de gravedad en un enfrentamiento armado entre el Ejército israelí y milicianos palestinos que se registró en la parte sur de la franja de Gaza, y en el que también fueron heridas otras seis personas. Rim Ahmad, de 3 meses y medio, y su madre, Aida Isa Ahmad, de 24 años, fueron heridas en la parte superior del cuerpo por las esquirlas de uno de los proyectiles de artillería.

## REINO UNIDO

Los partidos políticos se meten de lleno en campaña

SIP  
Londres

Los partidos políticos británicos se lanzaron ayer de lleno a la campaña electoral después de que el primer ministro, Tony Blair, convocara el martes los comicios generales para el próximo 7 de junio. La atención política estaba centrada en el espectáculo que se produjo en la Cámara de los Comunes, donde celebró la última sesión de preguntas al primer ministro.

El ministro de Economía, Gordon Brown, *peso pesado* del Laborismo, aprovechó un discurso en Londres para iniciar la campaña del partido, que se centrará en la economía. Brown mencionó los objetivos fundamentales que quiere lograr un segundo gobierno laborista: alta productividad, pleno empleo, disminución de la pobreza infantil y educación para todos.

En su comparecencia en la última sesión de preguntas al primer ministro, Blair soportó relajado las críticas que le lanzaron tanto Hague como Charles Kennedy, líder del Partido Liberal-Demócrata, la tercera fuerza política del país. Flanqueado por su Gobierno, Blair respondió a las preguntas entre abucheos procedentes de los campos conservador y liberal-demócrata. "Responda claro y directo y admita que quiere liquidar la libra lo antes que pueda", le increpó Hague.

"En principio, estamos a favor del unísono (al euro)" respondió Blair al recordar que para adoptar la moneda deben cumplirse las condiciones establecidas por Brown. El primer ministro reiteró su compromiso de convocar un referéndum sobre el euro cuando se cumplan estas condiciones y dar a los británicos la posibilidad de decidir.

## HUMILLACIÓN

Asimismo, Blair rechazó las propuestas de algunos sectores del Partido Conservador para renegociar el tratado de adhesión del Reino Unido a la UE. Esto supondría una "humillación" para el país o su salida de la Unión Europea, opciones "inadmisibles", según Blair, quien recordó que tres millones de empleos en el Reino Unido dependen de la pertenencia del país a la UE.

Por su parte, Kennedy recordó que Blair ha admitido que en su primer mandato no ha podido cumplir algunas de sus promesas y le instó a que citara cada una de esas decepciones. Blair reconoció que en los primeros dos años tuvo que tomar decisiones difíciles pero que le han permitido obtener los mayores logros de estabilización, baja inflación y creación de empleo.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

## ■ ITALIA

## Berlusconi está tan seguro de ganar que nombró ya a sus ministros

EFE  
Roma

El candidato del centroderecha italiano a las elecciones del domingo, Silvio Berlusconi, está tan convencido de su triunfo que ha empezado a dar nombres de quienes integrarían su Gabinete, mientras su rival, Francesco Rutelli, se esfuerza por agrupar a los progresistas gracias al "voto útil". En el antepenúltimo día de campaña, los líderes políticos intensificaron ayer sus actos públicos, pero sin descuidar su cada vez mayor presencia en las cadenas de televisión, que les permiten llegar a audiencias millonarias, lo más adecuado para intentar decantar al alto porcentaje de indecisos que hay.

Berlusconi ya ha empleado la televisión para dar el golpe de efecto de firmar ante la pantalla un simbólico contrato con los italianos por el que se compromete a cumplir sus promesas electorales. "Para mí es una ley del honor que vincula más que cualquier ley escrita", dijo ayer el magnate de los medios de comunicación que ofrece el aumento de las pensiones mínimas hasta 480 dólares o la creación de un millón y medio de empleos. No contento con eso, el dirigente conservador ha dado un paso más al dar los nombres de quienes estarán con él en el Gobierno si gana las elecciones generales del próximo domingo.

## ■ MACEDONIA

## El Ejército prosigue la ofensiva contra la guerrilla albanesa

YIVKO BALDA  
Skopje

Las fuerzas macedonias prosiguen con su operación contra la guerrilla albanesa en el norte de Macedonia, mientras los principales partidos eslavos y albaneses consultan para la formación de un Gobierno de salvación nacional, como acordaron con enviados de la UE. Los enfrentamientos en la comarca de Kumanovo, a unos 30 kilómetros al norte de Skopje, empezaron el jueves pasado cuando el Ejército macedonio lanzó una nueva ofensiva contra la guerrilla después de que ésta matara en emboscadas a diez soldados. Los combates son interrumpidos por recesos durante los que las autoridades apelan a la población local albanesa a que evacúe la zona, pero pocos entran en los autobuses que el Gobierno ha fletado.

## ■ ESTADOS UNIDOS LOS CONSERVADORES PROPONEN NO PAGAR LA DEUDA

## La ONU pone en evidencia el liderazgo de Washington

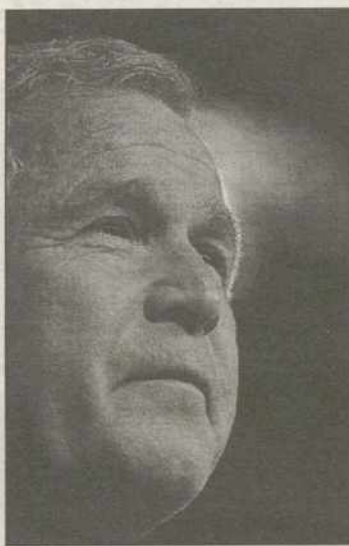
### EEUU se ha quedado fuera de dos órganos de Naciones Unidas

EFE  
Washington

Indignada por las derrotas consecutivas que han dejado a EEUU fuera de dos importantes organismos de Naciones Unidas, la Casa Blanca se pregunta qué ha pasado, mientras algunos congresistas piden que se vuelva a congelar el pago de sus millonarios atrasos a la ONU. En pocos días, EEUU ha perdido dos votaciones secretas para continuar en la Comisión de Derechos Humanos y la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) de la ONU. Mientras la Casa Blanca achaca las derrotas a que 14 países "no cumplieron su palabra" de votar a favor de EEUU, algunos congresistas conservadores han pedido que Washington vuelva a congelar el pago de sus millonarios atrasos a la ONU.

El doble revés en las votaciones del Consejo Económico y Social (ECOSOC) es especialmente duro por dos motivos: se trata de un gobierno casi nuevo que aún no se ha asentado en el exterior, y además, EEUU, a quien le gusta llevar la voz cantante en cuestiones de derechos humanos, no puede ver cómo queda fuera de una comisión en la que sí han entrado Libia o Sudán.

El presidente, George W. Bush, está decepcionado, según reconoció el portavoz presidencial, Ari Fleischer, quien dijo que "es difícil comprometerse con la causa de los derechos humanos cuando Sudán y Libia están en un panel dedicado a luchar por ellos". El portavoz aseguró que EEUU



George W. Bush

había recibido en ambos casos garantías firmes de apoyo por parte de suficientes miembros, pero 14 de ellos dieron marcha atrás. "Estados Unidos tenía garantías por escrito de esos países. Esos países no cumplieron su palabra", acusó Fleischer, quien reconoció que no hay forma de saber quién les engañó, ya que fueron dos votaciones secretas. La Casa Blanca evitó formular amenazas y dijo que no piensa respaldar la idea de algunos congresistas más conservadores de retener el pago de las deudas que EEUU tiene con la ONU. Por su parte, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, está preocupado por las amenazas de EEUU de no pagar sus cuotas, y cree que ello sería "contra-productivo", según se desprendió en una reunión privada.

## ▼ CASA BLANCA

## Crearé una oficina contra el terrorismo

El Gobierno de EEUU ha anunciado la creación de una nueva oficina contra el terrorismo que coordinará la respuesta ante ataques con armas biológicas, químicas o nucleares. La llamada Oficina de Preparación Nacional funcionará bajo la dirección de la Agencia Nacional para el Control de Emergencias (FEMA), encargada de la ayuda a las víctimas de desastres naturales. Fuentes del Gobierno manifestaron que el propósito de la medida es unificar la lucha y las medidas que el país aplica para prevenir y neutralizar la amenaza terrorista. Según el presidente George W. Bush, la nueva dependencia se encargará de preparar una reacción "armoniosa e integral" ante los ataques terroristas. Bush agregó que Dick Cheney encabezará un grupo de trabajo que evaluará las amenazas. El anuncio coincidió con el inicio de una serie de audiencias sobre el tema del terrorismo.

## ▼ RUSIA



## Putin apela a la unidad en el 56 aniversario de la Victoria

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, hizo ayer un llamamiento a la unidad de la nación con motivo del 56 Aniversario de la Victoria en la II Guerra Mundial. En un breve discurso, Putin pidió a los rusos que preserven la "unidad y vo-

luntad" que manifestó el pueblo soviético entonces. "No todos los pueblos tienen en su haber una victoria como esta", recalcó el número uno. En la imagen, dos veteranos de la guerra se abrazan tras el desfile de la Plaza Roja.

## BREVES

## FRANCIA/ELECCIONES

## Las presidenciales serán antes que las legislativas

El Consejo Constitucional francés dio luz verde ayer a la inversión del calendario electoral de 2002, aprobada el pasado 24 de abril por el Parlamento, que permite convocar las elecciones presidenciales unas semanas antes de las legislativas. La máxima institución constitucional francesa cerró así la batalla por este tema Aprobada por los diputados, la ley favorece a Jospin en su intento de llegar al Palacio del Elíseo.

## FILIPINAS

## Joseph Estrada será acusado de perjurio

El encarcelado ex presidente filipino Joseph Estrada deberá comparecer el próximo día 17 ante el Tribunal Anticorrupción, donde le acusarán formalmente de perjurio, confirmaron ayer a Efe fuentes judiciales. El ex mandatario declaró en 1999 un patrimonio de unos 134,5 millones de pesetas, cuando el Defensor del Pueblo calcula que acumuló ilegalmente unos 15.000 millones.

## MÉXICO

## Los indígenas convocan marchas contra el Gobierno

El subcomandante Marcos, líder de la guerrilla zapatista, mantiene silencio mientras las organizaciones indígenas mexicanas convocan movilizaciones para protestar por una ley destinada a reconocer sus derechos que consideran incompleta. La Comisión de Concordia y Pacificación (Cocopa), instancia de mediación anunció que busca establecer contacto con las partes involucradas.

## IRÁN

## Castro, doctor 'honoris causa' por una universidad

El presidente cubano, Fidel Castro, fue investido ayer *Doctor honoris causa* por la Universidad iraní Tarbiat-Modares, en el tercer día de su visita a Irán, país al que puso como ejemplo de la defensa de la soberanía y la lucha contra el imperialismo. Castro recibió el título de *Doctor emérito en Leyes y Ciencias Políticas* en reconocimiento a su dedicación de por vida "a la lucha contra la injusticia".

■ **AHORRO** LA RIQUEZA FINANCIERA DE LAS FAMILIAS SUPERABA EN EL 2000 LOS 192 BILLONES DE PESETAS

## Los españoles tienen casi 68 billones invertidos en la Bolsa

A lo largo de los últimos seis años la adquisición de acciones se ha duplicado

EFE  
Madrid

Las familias españolas tienen en su poder cerca de 68 billones de pesetas (407 millones de euros) en acciones, algo más de un tercio de toda su riqueza financiera, que supera ligeramente los 192 billones de pesetas (1.155 millones de euros). Así se recoge en el último Informe de Mercados de la Bolsa de Madrid, que cita datos del Banco de España correspondientes al tercer trimestre del pasado ejercicio, los últimos que se han hecho públicos.

Las acciones han sido el producto de ahorro que mejor evolución ha experimentado en los últimos años y desde 1994 el peso en las carteras familiares se ha duplicado, desde un 17,46 por ciento, hasta un 35,23 por ciento. Según la Bolsa de Madrid, "las familias se han revelado en los últimos años como inversores extremadamente estables, que han mantenido, en buena medida, las acciones adquiridas en los numerosos procesos de OPV que se han sucedido".

El segundo destino preferido por las familias para dirigir su ahorro son los depósitos a plazo, que suponen algo más del 25 por ciento del total, con unos 50 billones de pesetas, y a continuación los fondos de inversión, que acumulan 24,8 billones de pesetas, un 12,90 por ciento. Los depósitos a plazo eran el activo preferido de las familias a mediados de los 90 y representaban algo más del 40 por ciento de toda su riqueza. Desde 1994 se ha producido un gran cambio en la estructura de las in-

▼ **MERCADO**



### Rumores de compra en Telepizza

Las acciones de Telepizza consiguieron ayer la mayor subida del mercado español, un 9,81 por ciento, ante la posibilidad de que dos multinacionales del sector alimenticio, Nestlé y Pepsico, vayan a adquirir parte del capital de la compañía de comida rápida, según operadores consultados. Por su parte, la Bolsa de Madrid se dejó ayer un discreto 0,1 por ciento. El índice general cerró en 926,48 puntos y el Ibex-35 en los 9.654,30.

versiones de las familias españolas, ya que en ese año los depósitos a plazo eran el activo más importante, mientras que actualmente son las acciones las que ocupan la mayor parte del ahorro.

En apenas seis años, la riqueza de las familias en España se ha duplicado, desde los 94,2 billones de pesetas (565.866 millones de euros) a los 192,2 billones de pesetas (1,15 billones de euros).

■ **SINTEL** LA DEUDA SUPERA LOS 11.000 MILLONES

## La empresa presenta un expediente de extinción total de los empleos

EFE  
Madrid

Sintel presentó ayer un expediente de extinción de empleo para 960 trabajadores de la compañía, lo que supone el despido de toda la plantilla tras los dos anteriores expedientes de regulación de empleo. El Ministerio de Trabajo ya aprobó el pasado mes de marzo un expediente de extinción de los contratos de 796 empleados, de los 1.201 que inicialmente había solicitado la compañía. Posteriormente, la dirección de Sintel presentó un expediente de regulación de empleo temporal para otros 405 trabajadores, sobre el que Trabajo aún no se ha pronunciado. Sintel se encuentra en suspensión de pagos y sus deudas su-

peraban en marzo los 11.000 millones de pesetas. Según informó el presidente del comité intercentros de la empresa, Adolfo Jiménez, esta situación "no cambia los objetivos que nos llevaron a la acampada" en el paseo de la Castellana el pasado 29 de enero y que son "el derecho constitucional al empleo que nos han robado y a percibir las nóminas que se nos adeudan". A su vez, señaló que el Gobierno, tiene que "pronunciarse" y convocar una mesa de negociación entre Telefónica-antigua propietaria de Sintel-y los representantes sindicales de los trabajadores para "pactar sus condiciones laborales y sociales". Para hoy se ha convocado una manifestación en Madrid.

■ **TELECOMUNICACIONES** SUPONE EL 10% DEL PIB

## El sector facturó el año pasado 10,8 billones, un 23% más que en el 99

EFE  
Madrid

El mercado del llamado hipersector español de electrónica y telecomunicaciones superó en el año 2000 los 10,8 billones de pesetas, lo que supone un incremento del 23 por ciento respecto al año 1999 y el 10 por ciento del Producto Interior Bruto, según el estudio de la patronal del sector ANIEL. Jesús Banegas, presidente de la Asociación Nacional de Industrias Electrónicas y de Telecomunicaciones, presentó ayer estos resultados y dijo que para el presente ejercicio considera que el mercado seguirá creciendo pero que no superará el 20 por ciento. Hizo hincapié en que la facturación de este sector se ha duplicado en los

últimos cuatro años, "lo que constituye un hito histórico". Este hipersector está integrado por la industria de la electrónica; los servicios de telecomunicaciones, audiovisual, informática y comercio electrónico; contenidos e internet. Las actividades de la industria electrónica y telecomunicaciones sumaron 6,5 billones de pesetas, un 23 por ciento más, y fue el sector de operadores y proveedores de servicios de telecomunicaciones el que más creció, un 27 por ciento, con 3,7 billones de pesetas de facturación. En este sector de operadores y proveedores de telecomunicaciones, los servicios de telefonía fija facturaron 1,988 billones de pesetas, un 19 por ciento más que en 1999.

## BREVES

### BALANCES

#### Mejores resultados para Telefónica Móviles e Iberdrola

Los resultados del grupo Telefónica Móviles crecieron un 13,7 por ciento en el primer trimestre del año respecto al mismo período del 2000 hasta los 25.740 millones de pesetas. A finales de marzo Telefónica Móviles contaba con 25,3 millones de clientes en el mundo. Por otra parte, en el mismo período, Iberdrola obtuvo un beneficio neto consolidado de 40.638 millones de pesetas, el más alto alcanzado desde 1998.

### CAMPAÑA RENTA

#### Hoy acaba el plazo para pedir los datos por teléfono

Hoy es el último día en que se pueden solicitar datos fiscales por teléfono a la Agencia Tributaria para la confección de declaraciones de la Renta 2000. En el teléfono 901 12 12 24 desde el pasado 1 de abril el contribuyente puede solicitar, las 24 horas, los datos necesarios para su declaración en esta campaña. Hasta el 27 de abril, 835.000 contribuyentes solicitaron sus datos fiscales.

### LA CAIXA

#### Investigada por sus participaciones en telefonía

El diario ABC informó el martes que la CMT ha abierto una investigación a La Caixa por sus participaciones en telefonía, ya que posee el 3,8 por ciento de Telefónica y es el principal accionista, con un 33,8 por ciento, de Acesa, compañía que tiene a su vez un 5,7 del consorcio Xfera. Fuentes de La Caixa consideraron ayer que sus participaciones no ofrecen "problemas de competencia".

### CORREOS/EMPLEO

#### Acuerdo para convertir en fijos 8.000 temporales

Correos y Telégrafos y sus seis sindicatos mayoritarios -CCOO, UGT, CSI-CSIF, Sindicato Libre, CIG y ELA- han pactado la política de personal hasta el año 2004, y la empresa se ha comprometido a convertir en fijos a 8.000 trabajadores temporales antes de ese año y a otros 2.000 a partir de entonces. Además, se creará una comisión para estudiar el posible aumento del número de carteros.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

# Tablas al cierre de otra jornada dedicada única y exclusivamente al "trading"

Una sesión más, y ya hemos perdido la cuenta de las que van, el "trading" (o "intradía") fue la operativa más utilizada por los bolsistas, que lejos de contar con incentivos a corto plazo se van encontrando con más obstáculos. El último ha venido de la mano de la agencia de calificación Standard & Poor's, que rebajó el martes el rating de la deuda soberana del país de la pampa, avivando los temores a una suspensión de pagos y disparando el indicador del riesgo del país hasta las puertas de los mil puntos.

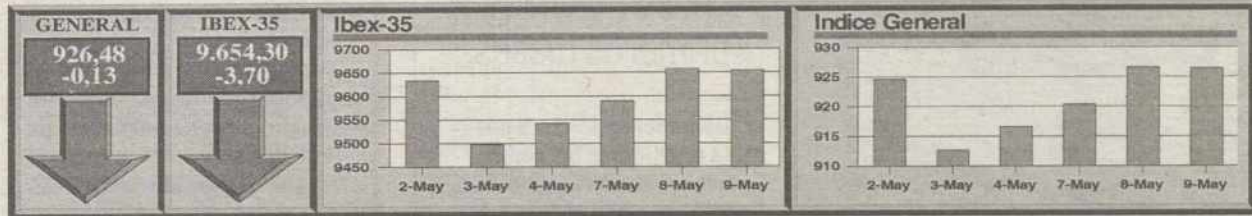
Ni que decir tiene que tal circunstancia nos afecta muy directamente, ya que nuestros valores punteros tienen fuertes inversiones en Argentina. Pese a todo éstos capearon bien el temporal en la jornada de ayer: Telefónica perdió "sólo" un 1'21% tras haber llegado a caer un 2'6% (y con el resto de sus homólogas europeas

bajando más), Endesa un 1'18%, mientras que el BBVA se anotó un avance de un 0'25%, Repsol de un 0'44% y el BSCH de un 1'66%.

Fue el positivo tono que mostraron los bancos junto con el que mantuvieron las constructoras, unido a la particular aportación de Repsol, los que llevaron al selectivo a presentar tablas al cierre (-0'04%). El Ibox 35 neutralizó a última hora un descenso de un 1'66%, curiosamente mientras los "números rojos" se apoderaban de la primera plaza bursátil del planeta, es decir, de Nueva York. El volumen se aupó discretamente hasta los 1.331 millones de euro.

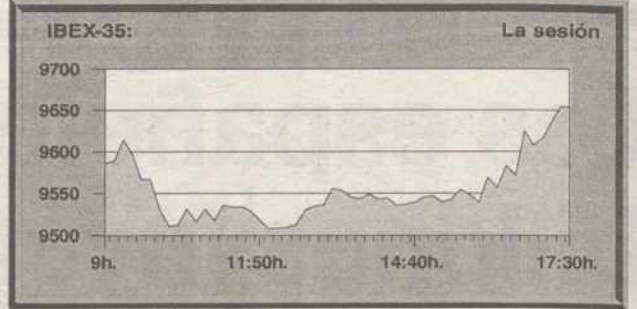
Por último decir que la rentabilidad del bono, que se mueve a la inversa de su precio, se relajó al 5'25%, pese a no contar con el apoyo del euro, que se debilitó hasta los 88'27 centavos de dólar.

Luis A. Torralba



## MERCADO CONTINUO

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%	Volumen				
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>								
BBVA	15,79	2.627	0,25	8.916.426				
BSCH	11,05	1.839	1,66	14.872.733				
Banesto	13,30	2.213	-0,97	3.990				
Bankinter	41,55	6.913	0,02	174.479				
Bco. Andaluca	34,65	5.765	-0,97	5.997				
Bco. Atlántico(F)	36,55	6.081	—	—				
Bco. Esfinge (F)	1,66	276	—	5.613				
Bco. Guipuzcoano	18,18	3.025	-0,11	1.662				
Bco. Pastor	45,64	7.594	-0,26	1.529				
Bco. Popular	41,10	6.838	0,37	522.984				
Bco. Sabadell	22,00	3.660	-0,27	66.134				
Bco. Vasconia(F)	8,40	1.398	—	25				
Bco. Zaragoza	8,31	1.383	—	16.059				
Bco.Créd.Balear(F)	14,24	2.369	9,37	2.985				
Bco.de Castilla(F)	12,05	2.005	4,06	3.793				
Bco.de Galicia (F)	13,80	2.296	—	240				
Bco.de Valencia	8,86	1.474	0,45	12.602				
Cat.Occidente	20,08	3.341	0,15	3.542				
Corp. Mapfre	22,75	3.785	-1,09	69.329				
Mapfre Vida (F)	31,50	5.241	—	—				
<b>ELECTRICAS</b>								
Ag.de Barcelona	17,10	2.845	2,89	283.549				
Cantábrico	25,15	4.185	—	32.417				
Endesa	18,48	3.075	-1,18	3.647.718				
Gas Natural	18,15	3.020	-0,27	578.703				
Iberdrola	16,87	2.807	0,54	2.138.706				
Red Elec.Española	10,16	1.690	-1,26	280.767				
Unión Fenosa	20,91	3.479	0,29	710.639				
<b>ALIMENTACION</b>								
Altadis	14,10	2.346	0,50	1.506.278				
Baron de Ley	23,00	3.827	—	2.429				
Bodegas Riojanas	9,09	1.512	0,55	22.276				
Bodegas y Bebidas	10,22	1.700	-0,29	1.276				
Campofrío	11,09	1.845	-0,09	5.665				
Cia.Vin.N.Esp.(F)	16,60	2.762	—	8.462				
Ebro Puleva	12,13	2.018	1,08	61.699				
Fed. Paternina(F)	7,25	1.206	—	1.200				
Heineken España	6,13	1.020	2,17	19.023				
Koipe	20,30	3.378	2,53	8.486				
Natra	2,29	381	—	1.000				
OMSA Aliment.(F)	6,52	1.085	0,31	2.570				
Pescanova	17,28	2.875	0,47	15.220				
SOS Arana	8,49	1.413	0,24	9.620				
Viscofan	5,33	887	0,57	33.514				
<b>CONSTRUCCION</b>								
ACS	31,45	5.233	0,64	160.242				
Cem.Portland	27,90	4.642	-0,36	1.948				
Dragados	14,45	2.404	1,40	1.672.704				
FCC	23,16	3.853	-1,36	147.406				
Ferrovial	18,60	3.095	2,82	373.662				
Grupo Acciona	40,00	6.655	1,01	116.558				
OHL	5,72	952	0,35	132.370				
Saint Gobain	59,65	9.925	0,17	2.454				
Uniland (F)	48,50	8.070	—	—				
Uralita	6,63	1.103	-2,07	46.959				
Valderrivas	25,32	4.213	1,69	7.665				
<b>CARTERA/INVERSION</b>								
Cia.Gener.Invers.	0,21	35	—	28.350				
Corpor.Finan.Alba	26,05	4.334	-0,19	54.246				
Dinamia	12,99	2.161	0,31	6.591				
Fastibex (F)	1,87	311	4,47	13.000				
NH Hoteles	14,75	2.454	-1,80	517.187				
<b>PETROLEO/QUIMICA</b>								
Aragonesas	4,75	790	—	10.741				
Bayer (F)	49,50	8.236	—	533				
Cepsa	13,20	2.196	1,93	186.876				
Ence	19,10	3.178	0,10	21.503				
Eppic (F)	0,22	37	—	690				
Ercros	0,46	77	—	398.232				
Europac	1,80	299	4,65	135.724				
Faes	13,69	2.278	-0,07	45.613				
Grupo Fosforera	1,35	225	—	—				
Iberpapel	10,98	1.827	-0,18	4.258				
Miquel y Costas	31,65	5.266	-0,31	2.288				
Reno de Medici	1,76	293	-2,22	9.330				
Repsol-YPF	20,61	3.429	0,44	3.319.090				
Seda Barcelona	2,79	464	0,36	41.821				
Sniace	0,96	160	—	1.678.998				
<b>AMPLIACIONES DE CAPITAL</b>								
Plazo	Proporción		Tipo de Emisión		Derechos			
Faes	2-may-01	16-may-01	1x10 Par lib.		1,35	1,35		
Metrovac.	5-abr-01	19-abr-01	1x20 Par lib.		0,83	0,81		
<b>Tableros Fibra(F)</b>					10,00	1.664	-0,99	1.260
<b>Unipapel</b>					12,56	2.090	-2,64	3.135
<b>METAL/MECANICA</b>								
<b>Aceralia</b>					14,59	2.428	—	329.355
<b>Acerinox</b>					34,13	5.679	-0,18	191.458
<b>Afonasa (F)</b>					6,30	1.048	—	1.450
<b>Asturiana Zinc</b>					13,01	2.165	-1,06	9.859
<b>Azkoyen</b>					8,95	1.489	0,56	31.670
<b>Cia.Aux.Ferrocarr.</b>					23,51	3.912	-1,22	4.091
<b>EADS</b>					19,85	3.303	-1,44	809
<b>Española Zinc</b>					2,48	413	-0,80	173.196
<b>Gamesa</b>					26,50	4.409	-0,56	115.099
<b>Global Steel Wire</b>					1,46	243	4,29	10.097
<b>Lingotes Espec.(F)</b>					3,53	587	—	—
<b>Met.Duro Felguera</b>					7,70	1.281	-0,65	4.752
<b>Nicolás Correa</b>					3,09	514	-0,32	15.170
<b>Nueva Montaña</b>					0,30	50	-3,23	28.766
<b>Tubacex</b>					1,36	226	-1,45	98.512
<b>Tudor (F)</b>					4,38	729	—	—
<b>Volkswagen</b>					54,70	9.101	0,46	659
<b>Zardoya Otis</b>					10,63	1.769	0,95	67.784
<b>COMUNICACIONES</b>								
<b>Acesa</b>					10,90	1.814	0,93	381.605
<b>Aurea</b>					19,70	3.278	0,51	78.884
<b>Eurovistas</b>					5,39	897	-0,19	2.918
<b>Iberia</b>					1,15	191	-0,86	2.207.455
<b>Iberpistas</b>					7,89	1.313	-1,13	4.151
<b>Telefónica</b>					18,78	3.125	-1,21	24.774.020
<b>Trans. Azkar</b>					6,14	1.022	0,82	44.001
<b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b>								
<b>Adolfo Dominguez</b>					8,47	1.409	-3,09	21.364
<b>Aldeasa</b>					22,07	3.672	-1,52	12.339
<b>Bami S.A.</b>					2,85	474	-0,35	34.448
<b>Carrefour</b>					15,90	2.646	0,51	377.153
<b>Cortefiel</b>					19,10	3.178	-1,55	285.871
<b>Dogi</b>					7,45	1.240	-3,12	28.713
<b>Enaco</b>					5,72	952	4,00	8.409
<b>Filo</b>					1,27	211	-0,78	7.350
<b>Filo B (F)</b>					1,36	226	—	962
<b>Funespaña</b>					5,45	907	4,81	21.300
<b>Inbesós (F)</b>					2,72	453	—	140
<b>Indo Intern. (F)</b>					2,77	461	-4,15	630
<b>Inmob. Colonial</b>					14,60	2.429	-2,01	12.426
<b>Logista</b>					13,45	2.238	-0,74	27.673
<b>Mecalux</b>					7,50	1.248	-0,66	1.553
<b>Meliá Inv.Amer.(F)</b>					26,75	4.451	0,68	260
<b>Metrovacesa</b>					18,29	3.043	0,61	27.386
<b>Parques Reunidos</b>					4,18	695	0,72	41.032
<b>Prisa</b>					15,00	2.496	-2,02	279.905
<b>Prosegur</b>					13,00	2.163	0,08	11.592
<b>Recoletos</b>					6,87	1.143	-2,55	27.591
<b>Sol Meliá</b>					10,35	1.722	-0,58	402.412
<b>Sotogrande (F)</b>					2,77	461	-0,72	1.600
<b>Superdiplo</b>					24,69	4.108	10,72	5.849
<b>Tavex Algodonera</b>					2,71	451	1,88	19.893
<b>Tele Pizza</b>					2,91	484	9,81	3.628.689
<b>Testa Inmuebles R.</b>					9,02	1.501	-1,96	10.824
<b>Urbis</b>					0,76	126	—	50.594
<b>Urbis</b>					4,90	815	0,41	583.641
<b>Vallehermoso</b>					7,70	1.281	-3,02	746.254
<b>Vidrala</b>					7,35	1.223	0,82	32.451
<b>Zabálburu (F)</b>					10,82	1.800	0,09	576
<b>NUEVAS TECNOLOGIAS</b>								
<b>Sogecable</b>					25,85	4.301	2,46	236.207
<b>Tel.Móviles</b>					9,28	1.544	-0,11	2.204.520
<b>NUEVO MERCADO</b>								
<b>Abengoa</b>					29,96	4.985	1,56	503.855
<b>Amadeus</b>					7,37	1.226	-0,94	1.459.525
<b>Amper</b>					6,82	1.135	-1,59	17.405
<b>Avanzit</b>					13,10	2.180	1,08	44.716
<b>Befesa</b>					12,40	2.063	0,40	620
<b>Indra</b>					11,16	1.857	-1,06	319.890
<b>Jazztel</b>					9,40	1.564	-2,19	377.891
<b>Picking Pack</b>					2,59	431	2,78	1.172.043
<b>TPI-Pág.Amarillas</b>					6,30	1.048	0,16	845.182
<b>Tecnocom</b>					9,55	1.589	-1,44	6.127
<b>Terra-Lycos</b>					10,03	1.669	-2,62	4.489.922
<b>Zeltia</b>					12,50	2.080	—	402.604



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Superdiplo	24,69	4.108	10,72
Tele Pizza	2,91	484	9,81
Bco.Créd.Balear(F)	14,24	2.369	9,37
<b>MAYOR VOLUMEN</b>			
	Volumen	%	
TEF	24.774.020	27,29	
SCH	14.872.733	16,38	
BBVA	8.916.426	9,82	
TRR	4.489.922	4,95	
<b>MAYOR EFECTIVO</b>			
	Mill. Euros	Mill. Ptas.	%
TEF	463.079	77.050	36,44
SCH	162.367	27.016	12,78
BBVA	139.119	23.147	10,95
REP	68.306	11.365	5,37

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

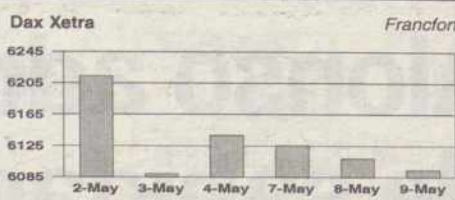
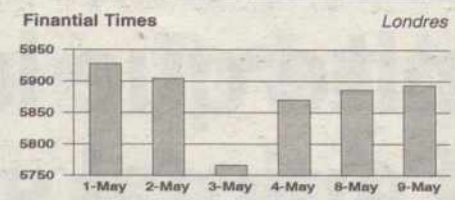
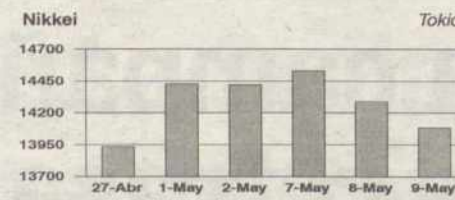
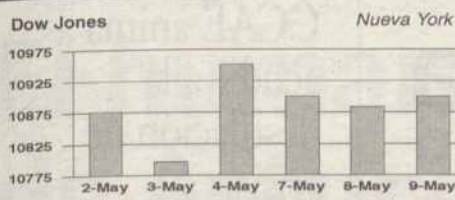
PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	4,800	—
A un mes	4,820	—
A dos meses	4,790	-0,010
A tres meses	4,790	-0,010
A seis meses	4,700	-0,010
A nueve meses	4,640	—
A un año	4,630	-0,010

## DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
B.Zaragozano	Complemen.	0,08	0,07	11/05/01
Ferrovial	Complemen.	0,15	0,12	11/05/01
Aragonesas	Complemen.	0,15	0,12	14/05/01
Catalana	A Cuenta	0,30	0,25	



BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

	Úl.Ptas.	Dif.	Ret.	Úl.Euros
<b>DINERO</b>				
Altus F.I.A.M.M.	189.145,94	18,30	1,34	1.136,79
Asturfondo Dinero	113.877,91	11,65	1,27	684,42
A.B. Dinerplus	219.374,95	26,62	1,37	1.318,47
BBV Diner Renta	168.066,50	18,30	1,18	1.010,10
BBV Dinero	296.579,72	31,62	1,23	1.782,48
BBV Dinero, FIAMM	176.132,89	21,63	1,32	1.058,58
BK Dinero	13.061,30	—	1,23	78,50
BCH Fondimo 1	278.102,55	306,15	1,32	1.671,43
BCH Fondimo 2	182.851,56	68,22	1,28	1.098,96
BCH Fondimo 3	11.845,02	3,33	1,15	71,19
BEX-Diner	192.571,83	13,31	1,29	1.157,38
BK Dinero 96	118.371,99	9,98	1,34	711,43
BK Dinero 97	110.254,02	8,32	1,36	662,64
BK Fondo Monetar.	256.994,82	26,62	1,28	1.544,57
BSN Dinero	280.382,04	96,50	1,31	1.685,13
Banquesco Monetario	112.907,88	39,94	1,26	678,59
Bankpyme Fondval	131.483,21	18,30	1,29	790,23
Beta Dinero FIAMM	228.539,49	74,87	1,30	1.373,55
Bitkaifondo	236.303,06	24,96	1,31	1.420,21
CAI Dine. FIAMM	141.441,41	14,97	1,31	850,08
CAM Dinero 1 FIAMM	183.209,29	—	1,32	1.101,11
CAM Dinero Ahorro	113.944,46	1,66	1,26	684,82
CAM Dinero Plus	143.339,88	—	1,36	861,49
Caixa Cat Plus	1.202,97	—	1,40	7,23
Caixa Diner	279.327,15	103,16	1,34	1.678,79
Caixa Galicia Din.	144.223,38	14,97	1,33	866,80
Cavalidner	236.815,53	28,29	1,30	1.423,29
Cavalidner Oro	151.326,40	18,30	1,44	909,49
Citimony	201.371,98	26,62	1,27	1.210,27
Cuentafondo FIAMM	220.800,88	18,31	1,25	1.327,04
C.F.Oro Bankinter	178.638,67	18,31	1,27	1.073,64
C.F.Oro 1 Bankint.	176.572,15	18,30	1,27	1.061,22
DB Diner II	134.080,49	46,58	1,39	805,84
Diner 2000	146.196,72	21,63	1,29	878,66
Diner BM FIAMM	222.642,77	18,30	1,21	1.338,11
Dineractivo	225.584,47	89,84	1,26	1.355,79
Dineroop	174.074,70	21,63	1,32	1.046,21
Dineravara	194.575,12	18,31	1,28	1.169,42
Eurovalor 3	246.500,18	29,95	1,31	1.481,55
Eurovalor Tes.	126.729,56	18,30	1,31	761,66
Extradinero	131.293,53	51,58	1,22	789,09
Fondbarclays Dine.	169.534,02	-18,31	1,20	1.018,92
Fondcomercio Monet	819.579,17	83,20	1,20	4.925,77
Fondhipotecario	225.190,14	13,31	1,33	1.353,42
Fondirecto	209.300,28	24,96	1,29	1.257,92
Fondmadrid	240.186,51	—	1,31	1.443,55
Fondmapfre Dinero	202.874,45	21,63	1,32	1.219,30
Fondo 111 FIAMM	156.695,68	24,96	1,36	941,76
Fondpostal Moneta.	277.523,53	23,30	1,32	1.667,95
Fonnestra	240.700,64	19,96	1,26	1.446,64
Fonpnedes FIAMM	1.329,42	—	1,27	7,99
Hispamer Dinero 1	117.942,72	38,27	1,22	708,85
Ibercaja Dinero	241.926,91	63,23	1,36	1.454,01
Ibercaja Diner	238.599,19	88,19	1,56	1.434,01
Indusuez Oro	1.716.457,94	183,02	1,41	10.316,12
Indusuez Tesoreria	282.921,09	26,62	1,31	1.700,39
Multif. B. Pastor	43.445,05	4,99	1,26	261,11
Navarra Tesoreria	116.639,91	13,31	1,37	701,02
Piraviza Dinero	1.006.001,37	118,13	1,13	6.046,19
Santander Tesoreria	244.005,07	91,51	1,26	1.466,50
S. Sant. FIAMM	245.149,80	98,16	1,26	1.473,38
Unifond Dinero	162.600,72	28,29	1,20	977,25
Urquijo Dinero	359.130,87	36,60	1,38	2.158,42
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>				
Argentina Delta	2.074,83	6,65	1,88	12,47
BCH Acc. Europeas	13.820,02	78,20	-9,25	83,06
BCH Inter Mixt RF	2.500,78	16,64	3,51	15,03
BM Dinerdinsa	1.795,30	6,65	6,10	10,79
Bankpyme Swiss FIM	4.054,83	-9,98	-7,79	24,37
Eurovalor Divisa	16.077,88	38,27	3,13	96,63
Madrid Divisa FIM	1.821,93	—	-3,86	10,95
Safei Europa	13.938,16	56,58	-8,09	83,77
Safei Norteamérica	13.994,73	109,82	-2,20	84,11
<b>FONDESOROS</b>				
A.C. Cuenta	205.127,32	19,97	1,32	1.232,84
A.C. Deuda	2.091,47	—	0,96	12,57
A.C. Largo	1.607,19	1,67	1,01	10,02
BBV Activos-FIAMM	200.581,65	19,97	1,31	1.205,52
BBV Deuda Fondtes.	23.485,38	4,99	0,98	141,15
BM Fondtesoro	2.129,74	1,66	1,03	12,80
Bankpyme Fondt.	1.930,08	—	0,96	11,60
Beta Deuda Fond.	1.918,43	—	1,50	11,53
Caixa Cat.Fondt.	1.487,49	—	1,13	8,94
Dineractivo-FIAMM	201.152,35	—	1,28	1.208,95
Fondeuda Ahorro	21.749,98	16,64	0,90	130,72
Fondeuda Efectivo	220.413,20	34,94	1,28	1.324,71
Ibergentes Dinero	177.412,40	14,97	1,26	1.066,27
Ibercaja Dinero II	182.778,35	34,94	1,30	1.098,52
Indusuez Fondtesoro	22.101,05	4,99	1,13	132,83
Invermadrid FIM	2.164,68	—	1,09	13,01
Madrid Deuda Fondt.	1.577,34	—	1,17	9,48
Mapfre Fondtesoro	1.981,66	—	1,10	11,91
Santander Dinero	197.495,85	74,87	1,23	1.186,98
Banesto G Bo 2001C	968,37	—	1,04	5,82
Banesto G B. 2000A	1.346,06	3,32	-3,81	8,09
Banesto G B. Mix2001	1.246,23	1,66	3,60	7,49
Santander Bo.Eur.4	99.056,24	592,33	-2,36	595,34
Santander B.M. Ase.	122.616,50	129,28	-2,66	736,94
Santander Eu.Cli.1	101.087,81	51,58	-0,93	607,55
Santander Seleccion	99.919,78	88,18	-2,80	600,53
Santander Sel.Aseg.	105.480,40	134,77	-1,62	633,95
Santander Sp 500 2	111.821,38	16,64	0,42	672,06
<b>MIXTO RENTA FIJA</b>				
AhorroFondo	6.730,31	24,95	1,25	40,45
Alhambra F.I.M.	2.331,07	6,66	2,49	14,01
Argentina Global	1.670,52	—	-0,79	10,04
BBV Euroindices 3	105.778,24	78,21	-0,19	635,74
BBV Ibox 3	123.992,51	236,27	3,28	745,21
BCH Mixto Euskadi	25.130,94	83,19	-1,00	151,04
BCH Mixto R.F.Ija	2.534,06	14,98	0,33	15,23
BK Fondo Mixto Rf	11.429,05	11,64	0,60	68,69
Banquesco Divisas	20.583,61	118,13	2,78	123,71
Banesto Esp.Mixt.RF	2.184,65	6,66	-1,43	13,13
Banesto Mixto Ext.	1.068,20	3,33	1,58	6,42

	Úl.Ptas.	Dif.	Ret.	Úl.Euros
Banesto Mix.85/15	1.026,60	1,66	-0,48	6,17
Banesto Mix.Fijo 2	1.134,75	1,66	0,29	6,82
Baskinver	2.525,74	4,99	2,15	15,18
Beta Renta Plus	1.216,28	—	—	7,31
Beta Valor FIM	2.815,25	3,33	-1,46	16,92
Caixa Cat.Glob	2.056,53	—	0,82	12,36
Caixa Galicia Mix	87.688,75	226,29	2,13	527,02
Cesta Europe	1.126,43	—	-1,60	6,77
Citifondo Lider	2.242,88	1,66	-0,59	13,48
DB Bolsa Int. Gar.	1.106,47	1,67	0,91	6,65
DB Capital Uno	1.256,21	1,66	-0,13	7,55
Eurovalor Int.Re.	11.124,57	24,96	2,26	66,86
Foncaixa Mixto 28	1.202,97	1,66	-0,69	7,23
Foncaixa Mixto 29	1.224,60	3,33	1,66	7,36
Foncentis, F.I.M.	1.818,60	3,33	0,37	10,93
Fondbarclays 5	133.737,74	266,22	-1,09	803,78
Fondbarclays III	3.148,02	6,65	-1,15	18,92
Fondcomercio Mixto	1.923,42	—	-1,11	11,56
Fondejucativos	208.079,00	1.598,97	2,61	1.250,58
Fondespaña Global	12.675,29	16,64	1,53	76,18
Fondmapfre Bols.G.	978,35	—	1,03	5,88
Fondmapfre Ig-2	1.053,22	—	-0,63	6,33
Fondmapfre Int.Gar.	1.301,14	—	0,51	7,82
Fondmapfre Ren.Mix	1.199,64	3,32	1,26	7,21
Fondo 19	3.054,85	3,33	-0,38	18,36
Fonnyonals	2.988,29	3,33	0,45	17,96
Fonpastor	3.272,81	3,33	2,24	19,67
Fonstia	11.711,91	33,28	-3,02	70,39
HSBC Eurowealth	1.083,17	—	-0,76	6,51
HSBC Renta Neutral	1.324,43	4,99	2,58	7,96
Iber Fondo 2000	1.845,22	3,33	0,18	11,09
Ibercaja Capital	2.607,27	26,62	7,55	15,67
Ibercaja Renta	2.344,38	8,32	3,22	14,09
Indusuez Global	134.716,09	51,58	1,12	809,66
Madrid Acc.Gl.100G	1.133,09	—	-0,15	6,81
Madrid Bolsa 50	1.384,33	—	-4,15	8,32
Madrid Bolsa 60	1.069,86	—	1,74	6,43
Madrid Bolsa Acti.	1.094,82	—	-0,15	6,58
Madrid Bolsa Extra	1.379,34	—	2,09	8,29
Mad.Eur.Top1	1.252,89	—	-0,26	7,53
Plusmadrid	3.181,30	—	2,96	19,12
Plusmadrid 25	1.084,84	—	-1,36	6,52
Plusmadrid Ahorro	1.188,00	—	2,00	7,14
Promoglobal 1	1.459,21	1,67	0,34	8,77
Renta 4 Internacional	1.199,64	4,99	6,19	7,21
Santander 80/20	2.504,11	6,66	-1,63	15,05
Santander Crec.Ac	1.419,27	4,99	0,12	8,53
Santander Ges Mix	1.855,20	6,65	1,73	11,15
Urquijo Capital	474,20	—	-1,72	2,85
Zaragozano Bol.Mix	3.464,16	9,99	0,39	20,82
<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>				
AB Euro Global	1.279,51	1,67	-1,28	7,69
Argentina America	3.116,41	13,31	-3,25	18,73
Argentina Celebr.	966,70	—	-0,51	5,81
Argentina Europa	1.913,44	3,33	-7,18	11,50
Argentina N.TGI.	856,89	1,67	-2,65	5,15
Arg. Alto Crecim.	2.129,74	4,99	-11,72	12,80
Arg. Privat Global	1.657,20	8,31	-15,16	9,96
A.C. Australasia	921,78	-13,31	5,12	5,54
A.C. Capital 5	1.011,63	—	1,00	6,08
A.C. Eurofondos	1.301,14	4,99	-7,13	7,82
A.C. EuroInversion	1.024,94	—	-0,16	6,16
BBV Fonbancaya	953,39	—	-2,22	5,73
BBV Ibox 7 G	105.856,44	54,91	0,78	636,21
BBV Ibox 8 Garant	101.199,29	28,28	1,10	608,22
BBV Ibox 9 Gar.	101.144,39	64,89	1,00	607,89
BBV Invercion 94	1.610,62	1,67	-0,62	9,68
BBV Rendimiento	234,60	—	-4,08	1,41
BCH Global Multi.	12.189,44	79,87	-4,73	73,26
BCH Mixto Renta V.	6.447,46	23,30	-4,35	38,75
BEX Bolsa	5.903,38	11,65	-8,11	35,48
BK Fondo Mixto FIM	197.054,27	630,61	-0,61	1.184,32
BSN Inversiones	1.843,56	3,33	-0,54	11,08
Bankpyme Comunica.	1.743,73	-13,31	-4,12	10,48
Bankpyme Iberbolsa	1.885,15	4,99	5,79	11,33
Bankpyme Multiocto	1.504,13	4,99	3,67	9,04
Bankpyme Top Class	1.915,10	—	2,04	11,51
B				

JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ **PROBLEMAS** JUSTIFICA LA SITUACIÓN POR LA NECESIDAD DE RESPONDER A LA CRISIS DE LA EEB

## Alonso admite que la campaña de sanidad animal se retrasa

El consejero dice que el saneamiento ganadero va a un ritmo más lento

EFE  
Toledo

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, justificó que la campaña de saneamiento ganadero se lleve a cabo este año con menor intensidad por la situación de emergencia que se dio con la crisis de las «vacas locas» y la fiebre aftosa en todo el territorio comunitario.

Alonso, que ayer compareció ante la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente de las Cortes, respondió de esta manera a las críticas del Grupo Popular sobre el retraso con que se está ejecutando la campaña de saneamiento ganadero y calificó de «irresponsables» las declaraciones del partido de la oposición por generalizar lo que pueda ser un caso concreto.

Según el consejero, esta campaña empezó en el primer trimestre del año, aunque «se ha visto afectada por dos situaciones excepcionales que han repercutido en el ritmo de la aplicación de las diversas campañas: la crisis de las vacas locas y las medidas adoptadas por la declaración de fiebre aftosa en varios países de la UE».

Desde el 3 de enero en diversos puntos de la región se han venido realizando análisis a las cabezas de ganado y remitiéndolos a los laboratorios, matizó, por lo que en su opinión «quienes han dicho que Castilla-La Mancha es la única comunidad autónoma en la que no se había puesto en marcha la campaña de saneamiento están actuando de mala fe o no tienen información suficiente».

No obstante, el año pasado por estas fechas se habían investigado 802.628 animales y en este ejercicio 552.455, lo que supone el 70 por ciento del año anterior.

Por tanto, el consejero de Agricultura y Medio Ambiente ase-



Alejandro Alonso, durante su comparecencia de ayer

### AL DETALLE

#### LA SALUD GANADERA

El consejero de Agricultura aseguró que «aunque a algunos parece que les pesa, la cabaña ganadera de Castilla-La Mancha goza de buena salud» portante respecto a su situación anterior.

#### VACAS LOCAS

Después de seis meses de gestión de la crisis de las vacas locas en nuestro país, en Castilla-La Mancha no hay ningún caso declarado, tras cerca de 2.500 tests priónicos practicados.

guró que «aunque a algunos parece que les pesa, la cabaña ganadera de Castilla-La Mancha goza de buena salud» y añadió que «nuestra ganadería se puede considerar de primera línea dentro del

contexto nacional, tanto por su censo, como por su estado sanitario y su productividad».

Resaltó que después de seis meses de gestión de la crisis de las vacas locas en nuestro país, en

Castilla-La Mancha no hay ningún caso declarado, tras cerca de 2.500 tests priónicos practicados.

En cuanto a las enfermedades ganaderas de mayor incidencia en España y según los datos de la Dirección General de Ganadería del MAPA, Castilla-La Mancha está por debajo de la media nacional de animales positivos.

Alonso también citó la mejora en los índices de los casos de zoonosis (enfermedades transmisibles a las personas), que según dijo ha sido notable en Castilla-La Mancha en los últimos diez años, lo que «avala que estamos en primera línea del contexto nacional».

### ■ CORTES REPLICA A ALEJANDRO ALONSO

## Riolobos afirma que si la ganadería va bien no es por mérito de la Junta

EFE  
Toledo

La diputada regional del PP Carmen Riolobos manifestó ayer en la comparecencia del consejero de Agricultura, Alejandro Alonso, en las Cortes, que su grupo instó al Gobierno regional a empezar la campaña de saneamiento ganadero del año 2001 porque había recibido la llamada de muchos ganaderos quejándose de que había pasado el primer trimestre y no se había hecho ningún análisis. Riolobos aludió a los perjuicios que esta situación pue-

de ocasionar a los ganaderos, que pueden ver como se les impide el movimiento de animales. «La ganadería va bien -dijo la diputada-, «pero no por su mérito», se dirigió al consejero, «sino porque los ganaderos están invirtiendo en mejorar sus explotaciones».

El diputado socialista Antonio Salinas respondió a la portavoz del PP y dijo que «por su desconocimiento del sector y por actuar como alborotadores callejeros crean alarma social e inseguridad alimentaria en la región».

### ■ LINO LOS HERMANOS RUIZ PAZ TESTIFICARON AYER ANTE EL JUEZ GARZON

## Colino acusa a la Junta de ocultar documentos y niega la quema

EFEAGRO  
Madrid

Los administradores de la transformadora Colino negaron ayer que en su empresa se quemara lino, como dice el informe de la OLAF, y acusaron a la Junta de Castilla-La Mancha de ocultar dos documentos que demuestran que su maquinaria podía transformar más cantidad de lino de la homologada.

Según fuentes jurídicas, así lo manifestaron los hermanos Gonzalo, Enrique y Cristina Ruiz Paz, administradores de la Compañía Linera del Centro, Colino, durante su declaración como imputados ante

el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón en relación con el supuesto fraude en el cobro de subvenciones europeas en el sector del lino textil. El informe elaborado por la Oficina Europea de Lucha Antifraude (OLAF) sobre este asunto decía que un gerente de Colino reconoció que en las instalaciones de su empresa se había quemado lino porque este producto no tenía salida en el mercado español.

Sin embargo, el abogado de los Ruiz Paz, Gonzalo Rodríguez Murrillo, aseguró ayer que el informe de la OLAF no refleja ese dato y ni siquiera recoge entrevista alguna

### ■ VINO

## CCAE anima a acudir a la destilación de crisis

EFEAGRO  
Madrid

La Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCAE) anima a sus socios vitivinicultores a que acudan a la destilación de crisis, aún conscientes de que el precio de 287 pesetas/hectogrado «no es boyante», aunque es necesaria para evitar «males mayores» en la próxima campaña, según explicó esta entidad.

CCAE, junto a sus uniones territoriales, celebró el martes por la tarde el Consejo Sectorial del Vino para analizar la actual coyuntura de crisis de precios y de excedentes por la que atraviesa el sector y con el fin de aconsejar a los agricultores que contraten los 2,6 millones de hectolitros de destilación de crisis.

La próxima campaña 2001-2002 no se presenta nada halagüeña para el sector, ya que, a pesar de la incidencia de las últimas heladas, las primeras estimaciones, facilitadas con todas las cautelas, arrojan una cifra de producción superior a los 40 millones de hectolitros de vino.

Además, se teme que en la nueva campaña la industria alcohólica española tenga «una apetencia baja» por contratar alcohol de uso de boca, ya que las dos últimas campañas compraron por encima de sus necesidades.

La industria de alcoholes necesita del orden de 4,5 millones de hectolitros de vino de mesa al año para atender sus demandas y en la campaña 1999/2000 acaparó 5,6 millones de hectolitros y en la actual 2000/2001 se hizo con 7,2 millones de hectolitros, lo que significa que acude con un importante remanente a la vendimia 2001/2002.

con ningún responsable de esta transformadora, y afirmó que la referencia a la quema del lino aparece solamente en el resumen que la oficina europea remitió a la Fiscalía Anticorrupción.

Durante las declaraciones de ayer, el fiscal también puso en duda que, con los trabajadores y la maquinaria de que disponía Colino, se pudiera haber transformado la cantidad de varilla de lino certificada, a lo que los imputados respondieron que, en 1998, efectuaron unas mejoras técnicas que aumentaron la capacidad de transformación de su empresa.

■ **GALARDÓN** EL LENGUAJE "ES LO QUE MÁS ME IMPORTA", AFIRMÓ AYER EL PREMIADO DESDE LONDRES TRAS CONOCER LA CONCESIÓN

# El humanista Steiner, Príncipe de Asturias de Comunicación

El jurado destaca del escritor la "síntesis armónica" de su visión del mundo

SIP  
Oviedo

El escritor de origen judío George Steiner (París, 1929) ha sido galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades, que se falló ayer en Oviedo. El jurado destacó del crítico y humanista su extensa y variada obra que ha iluminado aspectos esenciales de la cultura. La candidatura de Steiner fue presentada por Enrique Ybarra, vicepresidente del Grupo Correo y competía con la del filósofo Fernando Savater, la periodista argelina Salima Ghezali, el académico Fernando Lázaro Carreter, el periodista polaco Adam Michnik y el dibujante Antonio Mingote. El fallo del jurado, que fue leído por su presidente, Manuel Olivencia, reconoce la importancia de la obra del autor por representar una "síntesis armónica de tendencias contrapuestas" en la visión del mundo que hace pensar en la "posibilidad de un entendimiento" por encima de "diferencias accidentales". El fallo considera a Steiner, que tiene las nacionalidades francesa y estadounidense, "uno de los más destacados humanistas" contemporáneos. El jurado destaca su obra "extensa y variada, que ha iluminado aspectos esenciales de la cultura en ensayos donde se conjugan la literatura, la historia, la teología o la antropología". "Herederero y partícipe de varias lenguas y culturas, Steiner representa una síntesis armónica de tendencias contrapuestas en la visión del mundo que nos hace pensar en la posibilidad de un entendimiento por encima de diferencias accidentales", señala el jurado.

El lenguaje "es lo que más me importa", afirmó Steiner desde Londres tras conocer la concesión del galardón. El ensayista y polígrafo se declaró "profundamente honrado" y "muy sorprendido" por el galardón, por hallarse en la compañía de intelectuales como Umberto Eco, receptores también en ediciones anteriores del Premio.

Steiner, que nació en París en 1929, pertenecía a una familia judía vienesa que se había establecido en la capital francesa huyendo de las tropas nazis. En 1940 se exiliaron a Estados Unidos y posteriormente a Inglaterra. Cursó sus estudios de Literatura, Matemáticas y Física en Chicago y Harvard. Posteriormente se doctoró en Literatura y Filosofía en Oxford. Está reconocido como uno de los estudiosos de la cultura europea y ha ejercido la profesión de docente en varias universidades americanas como Stanford, Nueva York y Princeton. No obstante, donde desarrolló más intensamente su carrera académica fue en la Universidad de Ginebra, Harvard y Cambridge. Su papel



George Steiner EFE

**Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades**

**George Steiner**

Considerado uno de los mejores ensayistas del siglo XX, George Steiner nació en París en 1929 aunque se educó desde 1940 en Estados Unidos. En su extensa obra ensayística destacan 'Tolstoi o Dostoyevski' (1959), 'Lenguaje y silencio' (1963), 'Martin Heidegger' (1979) y 'Antígonas' (1986). Además, ha publicado novelas y numerosos artículos en prensa. En la actualidad, es profesor de Literatura Comparada en las universidades de Cambridge y Ginebra

**Últimos galardonados**

1991	Luis María Ansón
1992	Emilio García Gómez
1993	Revista Vuelta (Octavio Paz)
1994	Misiones de Ruanda-Burundi
1995	J.L. Aranguren-Agencia EFE
1996	J. Marías-I. Montanelli
1997	Vaclav Havel-CNN
1998	Reinhard Mohn
1999	Instituto Caro y Cuervo
2000	Umberto Eco

GRAFÍA

## AL DETALLE

EXTENSA Y VARIADA	"HONRADO"	PRIMERO DE LOS OCHO
El catedrático de Derecho Manuel Olivencia, presidente del jurado, señaló que el fallo considera la obra de Steiner "extensa y variada, que ha iluminado aspectos esenciales de la cultura en ensayos donde se conjugan la literatura, la historia, la teología o la antropología".	El ensayista y polígrafo se declaró desde Londres "profundamente honrado" y "muy sorprendido" por el galardón, por hallarse en la compañía de intelectuales como Umberto Eco, receptores también en ediciones anteriores del Premio Príncipe de Asturias.	El galardón de Comunicación y Humanidades es el primero que se concede de los ocho Premios que otorga anualmente la Fundación Príncipe de Asturias, que serán entregados el próximo otoño en Oviedo, en un acto presidido por el Príncipe Felipe de Borbón.

como crítico literario fue uno de los aspectos que más valoró el jurado a la hora de concederle el galardón. Escribió en la revista *The New York Yorker* y posteriormente en el diario *The New York Times*. Realizó también trabajos, entre 1952 y 1951 en *The Economist*. Debutó además como narrador en 1964 con *Anno Domini*, aunque su obra más relevante está marcada por su carácter ensayista. Entre sus trabajos de ensayo más

conocidos desaca *Antígonas*, *La muerte de la tragedia*, *Después de Babel* o *Martin Heidegger*. También es autor de *Pasión Intacta* y *Nostalgia del absoluto* publicada en España este año. Próximamente saldrá también al mercado español *Gramáticas de la creación*. En sus trabajos, Steiner ha planteado un interrogante como es la responsabilidad del crítico literario que él mismo define como "maestro de lecturas".

Entre los finalistas se encontraban también el filósofo Fernando Savater y la periodista argelina Salima Ghezali; el académico Fernando Lázaro Carreter y el periodista polaco Michnik, además del Instituto Internacional de Prensa; el diario francés *Le Monde*; Reporteros sin Fronteras; el periódico peruano *El Comercio* y el periodista peruano Gustavo Gutiérrez.

El jurado estuvo integrado por el vicepresidente del Grupo Correo, Enrique Ybarra; la vicepresidenta de la empresa editora de ABC, Catalina Luca de Tena; el director de informativos de Antena 3, Ernesto Sáenz de Buruaga; el presidente del Círculo de Lectores, Hans Meinke; y el ex presidente de la Federación de Asociaciones de Prensa de España, Jesús de la Serna, entre otros.

El Premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades es el primero de los ocho galardones que concede anualmente la Fundación. El de Investigación Científica y Técnica se otorgará el 16 de mayo; el de Ciencias Sociales el día 23; Artes, el 30 de mayo; Letras el día 7 de junio y Cooperación Internacional el 13 de junio. Tras el paréntesis estival, se fallará el galardón de la Concordia el 5 de septiembre y el de Deportes el día 12.

## JURADO

### Savater, propuesto para el de Concordia

El jurado del Premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades 2001 acordó por unanimidad proponer la candidatura del filósofo y escritor Fernando Savater para el galardón de la Concordia, que se fallará en Oviedo el próximo 5 de septiembre. Tras la elección de George Steiner en Comunicación y Humanidades después de una ronda final de votaciones en la que estuvo Savater, el presidente del jurado, el catedrático de Derecho Manuel Olivencia, hizo pública esta decisión que se

tomó por unanimidad de los miembros. El presidente del Círculo de Lectores, el alemán Hans Meinke, señaló que en el seno del jurado hubo muchas deliberaciones y discusiones, y que prefirieron no seguir el camino fácil y reflexionar en voz alta con argumentos en defensa de unos y otros candidatos, lo que al final llevó a conceder el Premio a George Steiner por delante de Fernando Savater. Meinke precisó que también hubo "una enorme inclinación" por la figura del filósofo español.

## REACCIONES

Un brillante estudioso de la cultura europea

Las reacciones de elogio fueron ayer numerosas hacia el recién elegido Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades. El presidente de la Agencia Efe, Miguel Ángel Gozalo, afirmó que Steiner es ante todo un humanista que "sabe conectar con todo lo nuevo" y manifestó que la distinción resulta "oportunitísima", al tratarse de una persona "transnacional" de gran "lucidez", que se caracteriza por analizar las culturas pasadas, como la clásica, y las contemporáneas. La defensa de la candidatura de Steiner correspondió a Enrique Ybarra, quien subrayó que su obra "permite abrir grandes interrogantes y plantear desafíos a los intelectuales de nuestro tiempo, a los que pide un compromiso ético". Hans Meinke dijo que el galardonado "es un representante máximo del espíritu humanista en el mundo", señaló que Steiner reúne todos los valores que justifican la decisión del jurado y afirmó que el Premio servirá para que sea más conocido por la opinión pública española. El director de la editorial Siruela, Jacobo Martínez de Irujo Fitz James Stuart, acogió con satisfacción la noticia del premio a Steiner, "la magnífica voz de un pensador que reflexiona sobre el destino que aguarda a la cultura". El conde de Siruela, cuya empresa edita la obra de Steiner en España, calificó de "fantástico" el que haya sido galardonado en este país, "donde su obra ha tenido escaso eco y ha sido muy minoritario hasta que los medios de comunicación no han caído, de unos años acá, en su gran carisma mediático". El filósofo Eugenio Trías destacó la "amplitud de miras" y la "percepción unitaria de la cultura", "tan de agradecer en una época de tendencias atomizadoras", que posee George Steiner. El galardón de Comunicación y Humanidades es el primero que se concede de los ocho premios que otorga anualmente la Fundación Príncipe de Asturias. Por su parte, el escritor y filósofo José Luis Abellán destacó la figura del ensayista como "el representante más eminente de la tradición ilustrada europea".

JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ **ANTICONCEPCIÓN** LA COMUNIDAD ANDALUZA HA ENCARGADO 7.000 UNIDADES POR VALOR DE 14 MILLONES

# Sanidad duda que Andalucía dé gratis la píldora del día después

Villalobos dice que no se plantea su subvención porque hay otras prioridades

SIP  
Madrid

La ministra de Sanidad y Consumo, Celia Villalobos, puso ayer en duda que la Junta de Andalucía financie la píldora del día después, tal y como anunció el martes la portavoz de Sanidad del Gobierno autonómico. Además afirmó que el Gobierno no se ha planteado su subvención porque no es un fármaco que la Administración considere prioritario. Por el contrario, la Junta ha anunciado que ya ha encargado 7.000 unidades con un coste de 14 millones de pesetas y descarta que se produzcan problemas con las pacientes más jóvenes. "Dudo mucho que la Junta llegue a dar gratuitamente la píldora. Yo sé lo que pasa en Andalucía y las cosas no siempre salen tan bien como se planean". Con ese argumento la ministra de Sanidad, Celia Villalobos cuestionó que la Junta fuera a dispensar de forma gratuita la píldora del día después. Además, adelantó que el Ministerio de Sanidad no financiará el fármaco porque no lo considera prioritario, aunque subrayó que cada comunidad autónoma es libre en su decisión de darla gratuitamente. En el mismo sentido se pronunció el consejero de Salud de la Generalitat de Catalunya, Eduard Rius y el consejero de Salud del Gobierno de Navarra, también bajo el argumento de que no es una cuestión prioritaria.

Sin embargo, el consejero de la Junta de Andalucía, Francisco Vallejo, justificó su decisión en el derecho de todas las mujeres y en que ahorrará una buena parte del gasto sanitario al evitar muchas interrupciones de embarazo, desmintiendo así que su coste vaya a ser inasumible. En el año pasado sólo en la comunidad andaluza se produjeron 9.200 abortos, de los que casi un 20 por ciento fueron practicados a menores de 19 años. Vallejo negó además que se vayan a crear problemas con la

### La píldora del 'día después'

Es fácil de usar, con escasos efectos secundarios y reduce al 1% el riesgo de embarazo no deseado si se toma en las 72 horas posteriores a la relación sexual

**El nuevo fármaco\***

Nombre	Norlevo
Laboratorio	Alcalá Farma
Principio activo	Levonorgestrel
Precio envase	3.191 pesetas
Venta	Farmacias
Prescripción	Con receta médica
Presentación	Caja 2 comprimidos
Advertencias	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se debe usar como anticonceptivo habitual</li> <li>No evita la transmisión de enfermedades sexuales</li> </ul>

**Administración**

- El primer comprimido debe tomarse lo antes posible después de mantener relaciones sexuales sin protección
- El segundo comprimido se administrará 12 horas después

**Así actúa**

- El proceso reproductivo comienza con la ovulación. El óvulo se desprende y, a través de las Trompas de Falopio, va hacia el útero. Las píldoras pueden bloquear el ovario evitando la ovulación
- El espermatozoide fecunda el óvulo en las Trompas de Falopio en el plazo de 24 horas. Las píldoras también pueden impedir la fecundación
- Si el óvulo fecundado entra en el útero, la píldora evita que se implante en el mismo
- Si el óvulo fecundado ya está implantado en el útero, las píldoras no tendrán éxito

**GRAFÍA**

Fuente: Agencias/Elaboración propia

dispensación de la píldora a menores puesto que se trata de un derecho personal "y éstos se tienen desde el primer momento de la vida". Además, recordó que como el facultativo será el encargado de su receta, evaluará la situación biológica y los riesgos de la medida si la chica es menor de edad. En cualquier caso, recordó que la sustancia debe tomarse como última medida y subrayó que no protege más que otros anticonceptivos como el preservativo, que sirve también como barrera pro-

filáctica a otras enfermedades de transmisión sexual. Vallejo se refirió a los problemas de conciencia que pueden surgir asegurando que "en los centros andaluces no se darán" y aconsejó a las mujeres que se encuentren con un médico reacio a recetarla que acudan a otro diferente. Tal y como viene sucediendo desde que se anunció la comercialización en España del fármaco, durante la jornada se volvieron a escuchar voces en contra de este método anticonceptivo. El secre-

tario del Comité de Ética de la Organización Médica Colegial, Gonzalo Herranz, justificó la objeción de conciencia ya que la píldora postcoital "destruye la vida humana naciente". Para Herranz, existe un problema semántico derivado de la decisión tomada hace años por la federación internacional de Obstetricia y la propia OMS, que fijaron el inicio del embarazo no en el momento de la concepción sino en el del anidamiento del embrión en el útero aunque recuerda que la mayoría de los diccionarios comunes y una buena parte de los diccionarios médicos siguen fijando el inicio del embarazo en el momento de la concepción. "Para eliminar problemas morales y de conciencia se dice que la píldora no es abortiva, porque actúa antes del anidamiento, pero en mi opinión destruye una vida humana naciente".

**"ASELINATO"**  
Su argumento coincide con el del arzobispo de Barcelona, Ricard Maria Carles, que calificó el nuevo fármaco de un "asesinato" ya que su cometido es evitar que el óvulo quede fecundado y que por lo tanto "es inaceptable". Carles aseguró que todo proceso que vaya en contra de la vida humana tendrá la oposición de la Iglesia y recordó que España es el país europeo con menor índice de natalidad, por lo que "no es moral ni patrióticamente aceptable" que la píldora se pueda adquirir libremente en cualquier farmacia. El presidente del Consejo Pontificio de la Pastoral Sanitaria del Vaticano, monseñor Javier Lozano, aseguró que hay que defender la vida a toda costa y que "todo lo que atenta a la vida no es lícitamente aceptable". No obstante, Lozano afirmó que "cada ciudadano puede hacer lo que le parece aunque la moral de la Iglesia sigue una mentalidad específica que implica respeto a la vida".

■ **IGLESIA/PAPA**

## El histórico viaje marca una nueva era en la relación con los ortodoxos

JUAN LARA  
La Valeta

El histórico viaje del Papa a Grecia, Siria y Malta ha marcado el comienzo de una nueva era en las relaciones entre la Iglesia Católica y la Ortodoxa, y el Vaticano no pierde la esperanza de que haya servido para abrir a Juan Pablo II las puertas a su deseada visita a Moscú. "La etapa de Atenas ha superado las expectativas. Se puede afirmar que comienza una nueva era", dijo el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, que subrayó que el Papa estaba muy satisfecho con la visita. Y no es para menos. Juan Pablo II llegó el día 4 a Atenas con el redoble a muerto de las campanas de 160 monasterios ortodoxos, que protestaban por la estancia entre ellos del "Anticristo" y la "Bestia del Apocalipsis" -como le llaman los integristas ortodoxos- y se marchó entre sonrisas y tras haber logrado rezar un Padrenuestro en griego con el primado de la Iglesia ortodoxa, Cristodoulos, algo hasta ahora impensable. Juan Pablo II logró el "milagro" al pedir perdón por los daños causados por los católicos a los ortodoxos a lo largo de la historia.

■ **CRUZ ROJA**

## La Infanta Cristina anima a vincularse al voluntariado

EFE  
Teruel

La Infanta Cristina animó ayer a la sociedad a vincularse al voluntariado, "a un quehacer que es una escuela de formación individual y un aprendizaje del progreso social", durante el acto que presidió en Teruel para conmemorar el Día Mundial de la Cruz Roja y la Media Luna Roja. Durante el acto, se entregaron dieciocho medallas de oro de la Cruz Roja Española en reconocimiento a otras tantas personas e instituciones que han destacado por su labor humanitaria y social. En su discurso, la hija de los Reyes resaltó "la aventura de paz" de la Cruz Roja y la Media Luna, que es "ejemplo de iniciativa social y de constante esfuerzo por continuarla y ampliarla, allí donde lo requieren los desafíos y adversidades de nuestro tiempo". La Infanta felicitó a los premiados que se han distinguido por el cumplimiento efectivo y generoso de su tarea.

## BREVES

### FÁRMACOS

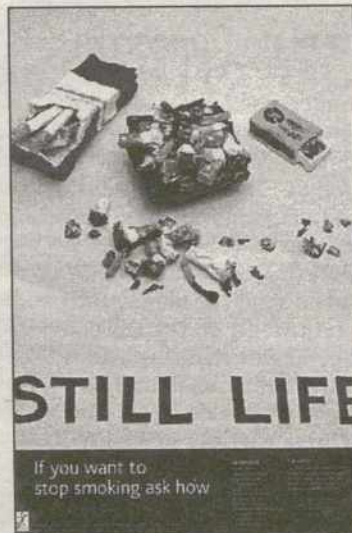
#### Cannabis para tratar el cáncer

Desde ayer, los médicos pueden prescribir cannabis para aliviar los efectos adversos de los tratamientos oncológicos, lo que supone "un triunfo" para las asociaciones de mujeres y el colectivo médico, según la ministra de Sanidad, Celia Villalobos restó importancia al hecho de que se autorice la importación de un fármaco con cannabis que se produce fuera de España por que aquí no se comercializa.

### ALEMANIA

#### Campaña contra el hábito de fumar

Al igual que las multinacionales del tabaco utilizan todos los trucos publicitarios a su alcance para incitar al consumo de cigarrillos, una campaña presentada ayer en Berlín utiliza el arte para convencer a los fumadores de lo contrario. Una veintena de artistas han utilizado motivos como pulmones, ceniceros o paisajes para transmitir el mensaje de que la vida es mejor sin tabaco.



Uno de los carteles EFE

### OSTEOPOROSIS

#### Una hormona reduce fracturas

Los medicamentos que hoy existen contra la osteoporosis sólo logran frenar la pérdida de masa ósea, pero se acaba de encontrar una hormona humana que aumenta la densidad de los huesos y puede reducir las fracturas que sufren millones de personas. Se denomina hormona paratiroidea y es una sustancia segregada por cuatro pequeñas glándulas en el área del cuello.

■ **BARCELONA**

**Un anciano acuchilla a su esposa y se arroja por el balcón**

EFE  
Barcelona

Un anciano murió ayer en Santa Coloma de Gramenet (Barcelona) al arrojar al vacío desde una ventana de su domicilio, tras herir a su esposa durante una discusión, según ha informado la Jefatura de Policía de Cataluña. La comisaría de Policía de Santa Coloma recibió a las 6.40 horas una llamada telefónica que le informaba de que una persona se había arrojado al vacío en la Avenida de la Generalitat, por lo que se presentó una dotación que encontró en la vía pública el cadáver de D.P.A., de 75 años.

Los agentes accedieron luego al domicilio del finado, situado en el quinto piso del inmueble, y encontraron en el suelo a la esposa del fallecido, F.T.B., de 70 años, que presentaba diversas heridas por arma blanca y contusiones en la cabeza, por lo que fue trasladada al hospital de Can Ruti de Badalona, donde fue intervenida. La mujer, F.T.B., que presentaba una herida en el cuello producida por arma blanca y una lesión craneal, fue intervenida quirúrgicamente durante 4 horas por los médicos del Hospital Can Ruti de Badalona. Los médicos aseguraron que se recuperará de sus lesiones, pero deberá permanecer hospitalizar varios días en observación.

**LIBRO DE MALOS TRATOS**

Por otro lado, una catalana de 50 años, víctima de malos tratos y que estuvo ingresada en prisión acusada de intentar matar a su marido, ha escrito el primer libro autobiográfico en el que una esposa maltratada relata su suplicio. Bajo el título *El largo camino hacia la libertad*, Rosa María Batet Martí recuerda "cómo era mi vida antes de conocer a Pedro y el calvario en el que se convirtió tras la boda".



Una de las inmigrantes subsaharianas y su bebé, sentados en un coche de la Guardia Civil. Pno • EFE

■ **INMIGRACIÓN SIETE OPERACIONES SE HAN LLEVADO A CABO EN GIBRALTAR**

**La Guardia Civil detiene a 77 inmigrantes ilegales**

Muchos presentaban síntomas de cansancio por la dureza del viaje

EFE  
Algeciras

Un total de 77 inmigrantes de origen subsahariano y magrebí, entre ellos 25 mujeres y un bebé, fueron detenidos en siete operaciones practicadas durante el día de ayer en el Campo de Gibraltar por la Guardia Civil, que detuvo a otras cinco personas por llevar a ocho de ellos en tres coches.

El mayor contingente de inmigrantes lo integraban 41 subsaharianos -23 hombres, 17 mujeres y el bebé- que deambulaban sobre las 07.00 horas por la zona conocida como los carriles de Tarifa, según informaron fuentes de la Guardia Civil. Una hora antes, los agentes interceptaron a otros 22 subsaharianos -14 hombres y ocho mujeres- en las inmediaciones de la batería de costa de Paloma Baja, por donde transitaban después de que presumiblemente

**REDES CLANDESTINAS**

Las detenciones se produjeron en su mayoría en la costa y en varios vehículos con inmigrantes recién llegados

cruzaron el Estrecho de Gibraltar a bordo de una embarcación que no fue localizada.

Los inmigrantes fueron trasladados a los módulos de primera acogida de Tarifa, para ser atendidos por voluntarios de Cruz Roja de síntomas de cansancio ocasionados por la travesía. En otras dos operaciones practicadas en el Faro Camarinal y en otro punto del término municipal de Tarifa, fueron localizados seis varones magrebíes indocumentados que

deambulaban en dos grupos de tres después de acceder de forma clandestina a la península.

Los ocho inmigrantes restantes, todos varones magrebíes, fueron interceptados en el interior de tres vehículos por la Guardia Civil, que detuvo además a cinco de sus ocupantes por un presunto delito contra el derecho y libertades de los ciudadanos extranjeros.

Una de las interceptaciones fue practicada en el kilómetro 102 de la carretera N-340, por donde circulaba un Renault 11 con matrícula de Valencia ocupado por dos magrebíes indocumentados y otros dos en situación regular en España que fueron detenidos. En el kilómetro 84 de la misma carretera fueron localizados otros tres magrebíes que ocupaban un Peugeot 405 matriculado, de los que dos, R.E.S. y K.A., resultaron detenidos por el mismo delito.

■ **TRÁFICO**

**Los accidentes son la primera causa de muerte en los jóvenes**

EFE  
Madrid

Los accidentes de tráfico, sobre todo los fines de semana, son la primera causa de mortalidad entre los jóvenes españoles de 15 a 24 años, con una media que supera las 1.000 muertes anuales, según un informe del Instituto Mapfre, que presentó la VII Semana por la Seguridad Vial.

El estudio del Instituto, elaborado para conocer en qué medida son conscientes los jóvenes del alcance de esos accidentes y de las graves consecuencias de lesiones irreversibles, señala que la juventud de 16 a 24 años está convencida de que los accidentes de tráfico son la primera causa de muerte a su edad.

Sólo unos pocos consideran que el primer puesto sería para las drogas (15%) y el sida (2%), y ninguno señala el cáncer o las enfermedades cardiovasculares, dijo el presidente de la Fundación Mapfre, Carlos Álvarez, que presentó el estudio. Los jóvenes conductores de motos son los más receptivos ante la repercusión de los accidentes de tráfico, quizá porque conducir una motocicleta supone más riesgos, señala el estudio, mientras que el 78% de los jóvenes que conduce un coche y el 80% de los que no conducen normalmente un automóvil piensa también que esos accidentes son la primera causa de muerte.

Quienes están más sensibilizados con esta cuestión son los universitarios, dice el estudio, y añade que el 83% de los que han tenido algún accidente y el 79% de los que no lo han sufrido coinciden en señalar a los accidentes de tráfico como la primera causa de muerte entre ellos. Con esta teoría están de acuerdo, sobre todo, los jóvenes de Oviedo y Barcelona (89% y 87%), mientras que en Sevilla, Málaga y Alicante la proporción de chicos y chicas que piensa así es menor (73%, 72% y 61%, respectivamente).

**BREVES**

**SUDÁN**

**Fallece tiroteado un cooperante**

Una persona resultó muerta cuando un avión del Comité Internacional de la Cruz Roja fue alcanzado por disparos en el sur de Sudán. El avión estaba ocupado sólo por el piloto y el copiloto, y fue este último, de origen danés, quien murió, señaló un portavoz del CICR en Ginebra Juan Martínez. Los hechos se produjeron el martes, cuando el aparato despegó de Lockichokio para volar sobre Sudán.

**CASTELLÓN**

**Decomisan 2.280 kilos de hachís**

La Guardia Civil ha aprehendido un total de 2.280 kilos de hachís en una zona costera del término de Alcalá de Xivert, en Castellón. El alijo fue descubierto en la madrugada de ayer por efectivos del Servicio Marítimo de la Guardia Civil, cuando una patrulla que efectuaba labores de vigilancia en una zona denominada La Cubanita y observó una embarcación semirrigida sospechosa.



Imagen del alijo de hachís. EFE

**ZAMORA**

**Una explosión de gas causa 4 heridos**

Cuatro personas resultaron hoy heridas a causa de una explosión, al parecer de gas, registrada en un edificio de viviendas de Protección Oficial situado en la localidad de Toro (Zamora). Tras la explosión, que se registró sobre las 18.00 horas, dos de los heridos fueron trasladados hasta el Hospital Virgen de la Concha de Zamora, mientras que los otros dos permanecen en el centro de salud de Toro.

**SAGUNTO/BIBLIOTECA**

**El muerto llevaba la pistola por defensa**

Los amigos de Alfredo E.P., el joven de 23 años que murió el lunes por disparos de la Policía tras atrincherarse en la biblioteca de Sagunto, dijeron que el fallecido llevaba una pistola "para defenderse" de los ataques que sufría por su condición de minusválido. Alfredo E.P., que tenía una pierna ortopédica y un brazo con hierros, fue enterrado en Sagunto, tras el funeral con familiares y amigos.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

# La 'verdad' sobre los ovnis

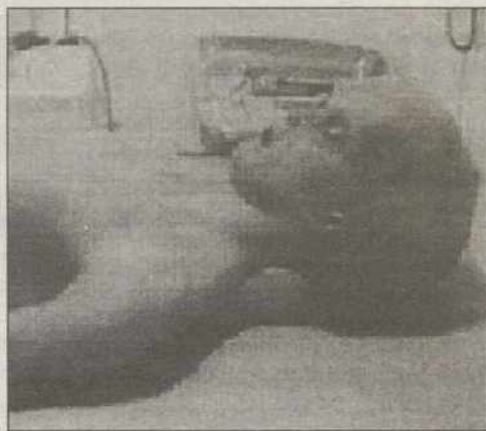
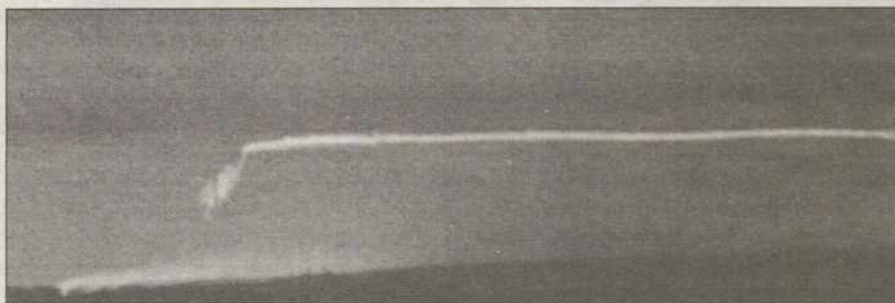
EFE  
Washington

Algunas agencias de Estados Unidos y el Reino Unido ocultan lo que saben de los encuentros con extraterrestres y se han apoderado de la tecnología copiada de las naves que han derribado, afirmó ayer un grupo de militares, científicos y ex funcionarios de gobierno. "Los extraterrestres de civilizaciones avanzadas nos han visitado desde hace décadas, pero esto ha quedado dentro del programa más compartimentado y secreto de Estados Unidos y otros países", afirmó Steven Greer, director del grupo Disclosure Project.

Greer y una veintena de ex funcionarios de gobierno, militares, científicos, ex miembros de agencias de inteligencia y empresarios presentaron ayer en el Club de la Prensa lo que ellos describieron como testimonios irrefutables de la existencia de extraterrestres, sus visitas a nuestro planeta, y el encubrimiento de esa experiencia. "Existen dentro de los gobiernos de EEUU y del Reino Unido algunas agencias que controlan esta información y se resisten a divulgarla porque ello amenaza los intereses de las grandes petroleras, de quienes detentan el poder", dijo Alfred Webre, que durante la administración del presidente Jimmy Carter formó parte de un grupo de estudio en la Casa Blanca sobre extraterrestres.

Los expertos y testigos presentados por Disclosure Project sostienen que los extraterrestres hicieron más clara su presencia después de la Segunda Guerra Mundial y debido al desarrollo, por parte de los seres humanos, de las armas nucleares. Greer afirmó que "por lo menos desde los años cuarenta, y quizá desde los treinta, ha habido vehículos espaciales de origen extraterrestre que fueron derribados, ocupados y estudiados" por agencias gubernamentales.

## Expertos en ufología afirman que Estados Unidos y Reino Unido ocultan sus encuentros con los extraterrestres



Fotografías sobre supuestos ovnis y criaturas extraterrestres.

cados y las tecnologías relacionadas con ellos, tiene más poder que cualquier gobierno en el mundo, o que cualquier gobernante en el mundo", dijo Greer.

Webre dijo que "a los extraterrestres les preocupan los armamentos nucleares por el impacto ecológico, y tenemos testimonios de ex miembros de los servicios de inteligencia que relatan cómo los ovnis han seguido a los aviones que transportaban desde España, por ejemplo, los componentes de armas nucleares que debían ser reemplazados periódicamente".

"Tenemos, además, evidencias de que existe en el universo una ley y un orden, y en ese orden los extraterrestres ocupamos un escalón muy bajo entre las especies que todavía no han evolucionado más allá del uso de la guerra para la resolución de conflictos", dijo Webre. "Los países anglosajones son los máximos exponentes del armamentismo, y de todo el sistema socioeconómico que depende del uso de la energía de hidrocarburos —lo que antes se llamaba las siete grandes petroleras— por eso mantienen todo esto oculto", añadió.

Greer dijo que "nadie ha afirmado que exista una verdadera amenaza de estos ovnis para la humanidad". "Obviamente, cualquier civilización capaz de realizar viajes interestelares de manera rutinaria podría liquidar nuestra civilización en un nanosegundo, si esa fuese su intención", afirmó y agregó que "el hecho de que seguimos respirando sobre esta Tierra es testimonio suficientemente abundante de la naturaleza no hostil de estas civilizaciones extraterrestres".

Greer dijo que "el sistema nacional de defensa contra misiles —que ahora apoya el gobierno del presidente George Bush— es en realidad una cobertura para el despliegue secreto de un sistema de armamentos que rastree y destruya los vehículos extraterrestres".

"Los testimonios, corroborados por múltiples testigos militares muestran que Estados Unidos y otros países han atacado militarmente estos vehículos extraterrestres y, en algunos casos, los han derribado", añadió. Greer y otros participantes del proyecto Disclosure reclamaron que se suspenda de inmediato todo esfuerzo para la militarización del espacio y reclamaron audiencias del Congreso de Estados Unidos para que se divulgue la información

sobre los extraterrestres. Project Disclosure sostiene que, mediante el proceso de "ingeniería revertida", se han desentrañado las tecnologías que operaban las naves extraterrestres, y que las agencias involucradas en esta conspiración conocen desde hace décadas "una nueva física" y "usos de la energía" que cambiarían toda la estructura económica de la Tierra. "Quiero ser claro en esto: la entidad que controla el asunto de los objetos voladores no identifi-

ca, si esa fuese su intención", afirmó y agregó que "el hecho de que seguimos respirando sobre esta Tierra es testimonio suficientemente abundante de la naturaleza no hostil de estas civilizaciones extraterrestres".

## MARRUECOS

### Dos desnudos de Julio Romero de Torres, censurados en una exposición

TRINIDAD DEIROS  
Rabat

Poco podía imaginar el pintor cordobés Julio Romero de Torres (1874-1930) que más de setenta años después de su muerte dos de sus cuadros iban a ser retirados de una exposición, inaugurada ayer en la ciudad marroquí de Casablanca, tras suscitar el escándalo de los responsables de la sala expositora. El motivo de esta censura fue que en ambas obras, *Contrariedad* (1919) y *Santa María Magdalena* (1927), el pintor había retratado sendas figuras femeninas con un seno al descubierto.

La decisión de no permitir la exhibición de estos retratos partió de la directora general del Banco Comercial de Marruecos, institución que había prestado la sala para esta exposición organizada por el Instituto Cervantes de Casablanca y por la Diputación Provincial de Córdoba. El director del Instituto Cervantes de Casablanca, Federico Arbós, intentó hacer cambiar de opinión a la responsable del banco marroquí aduciendo el valor pictórico de los cuadros, argumento que no ofreció ningún fruto, ya que esta directiva afirmaba que "los desnudos están muy mal vistos en Marruecos".

Según los responsables españoles de la exposición, el banco marroquí reaccionó de esta forma a causa del miedo a recibir críticas por parte de sectores conservadores de la sociedad local. Ante la imposibilidad de convencer a los responsables marroquíes, el director del Cervantes decidió que se retiraran los cuadros, que ya habían sido colgados en la sala, aunque dejando el hueco de los mismos libres, así como las tarjetas con la leyenda, "como medida de protesta". Los huecos dejados por los dos cuadros suscitaron la curiosidad del público.

## CASOS Y COSAS

### CRISIS MATRIMONIAL

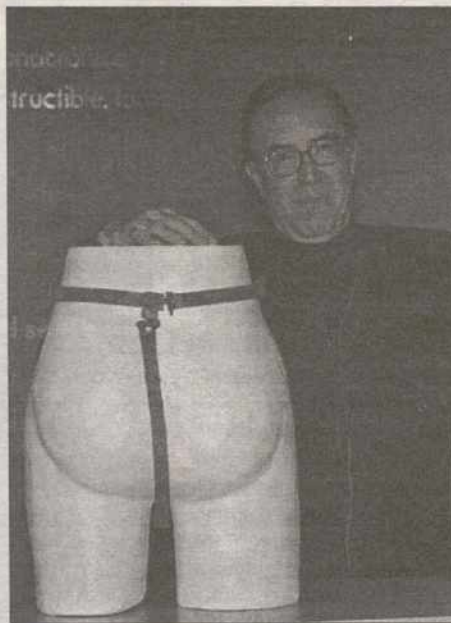
#### Arantxa Sánchez Vicario estará "un tiempo sola"

La tenista catalana Arantxa Sánchez Vicario ha decidido tomarse "un tiempo sola" en su relación matrimonial, según un comunicado de prensa remitido por la interesada. La tenista se encuentra en Berlín participando en un torneo y ha querido puntualizar informaciones que surgieron ayer en diferentes medios de comunicación en un comunicado. "Tras los rumores quiero manifestar que después de seis años de tener una excelente relación con Joan he decidido estar un tiempo sola".

### 'LOS PECADOS DE LA CARNE'

#### Un libro recopilatorio del erotismo nacional

Un paseo por las publicaciones periódicas eróticas que se editaron en España desde finales del siglo XIX hasta la Guerra Civil, centran el contenido de *Los Pecados de la Carne*, escrito por José María López Ruiz, quien ayer aseguró que ha sido "un placer hacerlo" y un "buen aperitivo". En una conferencia de prensa celebrada en el Museo Erótico de Madrid, López Ruiz explicó que el libro supondrá al lector "pasar un buen rato agradable" y recomendó "no sólo detenerse en las fotografías".



José María López Ruiz

### SEVILLA

#### Despedido por tomarse un zumo en el trabajo

El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) ha confirmado el despido del empleado de unos grandes almacenes de Sevilla, que fue descubierto por las cámaras del supermercado cuando tomó un tetrabrik de zumo y se lo bebió dentro de su horario de trabajo. El trabajador J.J.G.M., que tenía 28 años de antigüedad en la empresa como reponedor del supermercado, fue descubierto por las cámaras de seguridad cuando el 26 de abril de 2000, mientras trabajaba, tomó el zumo y se lo bebió.



## LIV Festival de Cannes



Miembros del jurado del festival de Cannes presidido por Liv Ullmann (cuarta por la derecha) EPA

■ INAUGURACIÓN LA ACTRIZ CHARLOTTE RAMPLING PRESENTÓ LA CEREMONIA

## Nicole Kidman brilla con luz propia en Cannes

“Ewan McGregor y yo nunca cantaremos los temas de ‘Moulin Rouge’”

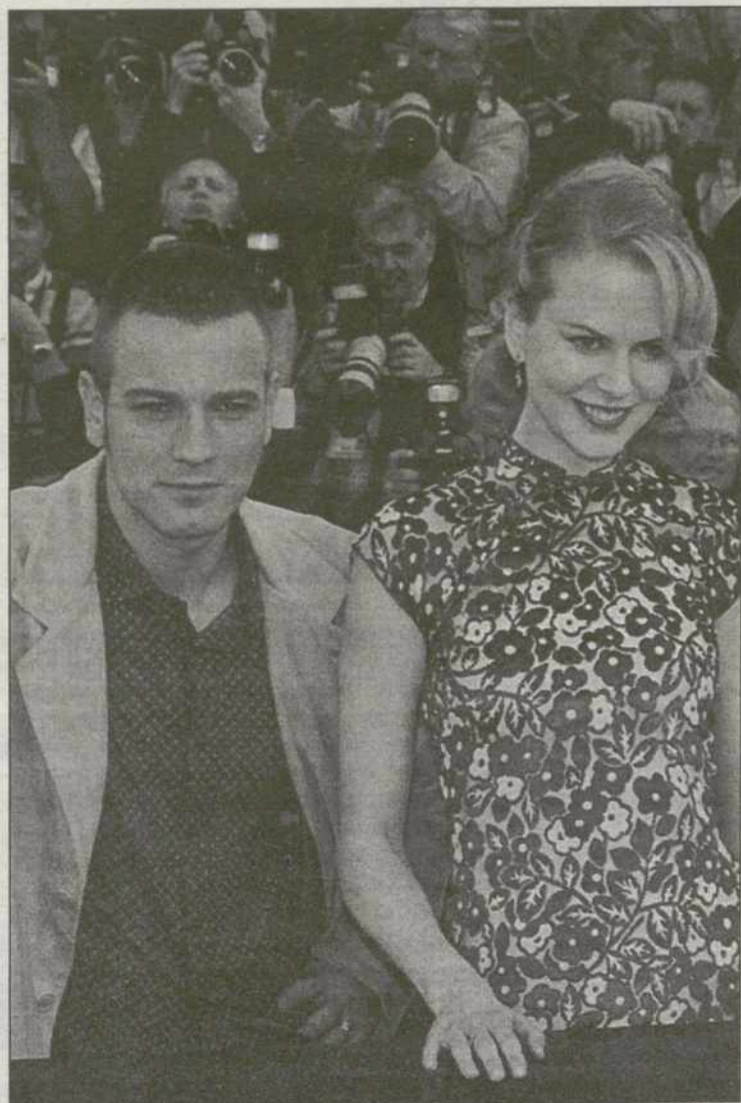
ÓSCAR PEYROU  
Cannes

Dos famosas estrellas, la británica Charlotte Rampling y la australiana Nicole Kidman, fueron las grandes protagonistas de la inauguración de la 54 edición del Festival Internacional de Cine de Cannes. La primera condujo, con gestos medidos, controlada eficacia y una mirada resplandeciente, la ceremonia; la segunda, que llegó ataviada con un vestido negro con vagas reminiscencias de los que utilizan las bailarinas de flamenco, es la heroína de la cinta *Moulin Rouge*, del también australiano Baz Luhrmann, que inició el certamen.

Precisamente, los actores Nicole Kidman y Ewan McGregor, estrellas de la película *Moulin Rouge* en el Festival de cine de Cannes, se hicieron ayer en las horas previas de la proyección del filme una promesa poco común.

“Ewan y yo hemos acordado que nunca en la vida vamos a cantar una de las canciones de la película en una fiesta o donde sea”, dijo Kidman ayer antes de la inauguración del Festival de Cannes. “Eso sería realmente ridículo”. El hecho que McGregor le fracturara durante el rodaje del filme una costilla y que encima se lesionara en una rodilla le hizo reconocer a la futura ex esposa de Tom Cruise que su “cuerpo es más frágil de lo que siempre pensaba”.

Aparte de las mencionadas, estuvieron presentes en la inauguración una constelación de actores y actrices, como los franceses Michel Piccoli, Laetitia Casta, Catherine Deneuve, Charlotte Gainsbourg, Isabelle Huppert, Emmanuelle Béart y Béatrice Da-



Ewan McGregor y Nicole Kidman protagonizan ‘Moulin Rouge’ AP

lle; los estadounidenses Francis Ford Coppola y su hija Sofia y Andie McDowell, y la noruega Liv Ullmann, presidenta del jurado oficial. Para presentar una película o para ser objeto de algún ti-

po de homenaje llegarán a Cannes otros estadounidenses como Uma Thurmann, Sean Penn, las hermanas Arquette, los hermanos Coen, Martin Scorsese y Melanie Griffith y Antonio Banderas.

## BREVES

## ÓPERA

La soprano Felicity Lott ofrece un concierto lírico de su autor predilecto, Richard Strauss

Desde la sabiduría que le aportan los años y la experiencia, Felicity Lott se atreve a dar algún que otro consejo a los jóvenes cantantes. “No se puede cantar todo”, dice esta soprano que siempre tuvo claro que “hay que saber elegir”. “Esto —añade— lo deberían aprender muy bien los jóvenes”. Cuando acaba de cumplirse un año de su debut en el Teatro Real, con uno de los roles que más éxito le ha dado, el de La Mariscal de *El caballero de la rosa* de Richard Strauss, Felicity Lott está de nuevo en Madrid para ofrecer un concierto lírico. Un recital dedicado íntegramente al compositor alemán, su predilecto.

## ARTE/NUEVA YORK

Récord de Bacon y Miró en una subasta

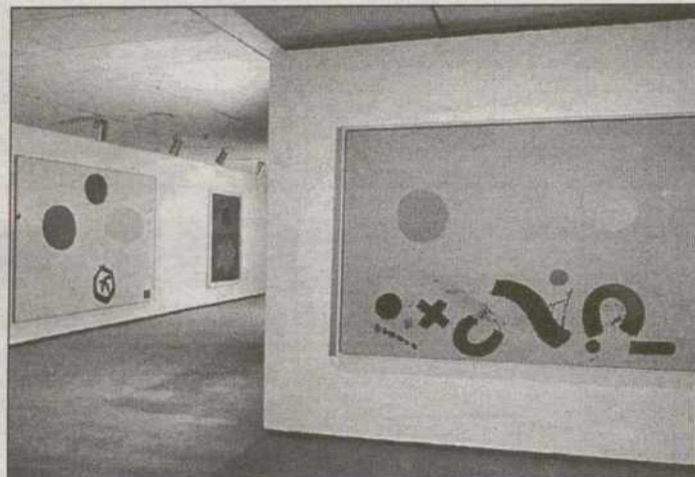
Una obra de Francis Bacon y otra de Joan Miró, pertenecientes a la colección de Stanley Seeger, lograron sendos récords en la subasta celebrada en la firma Sotheby's de Nueva York. La obra de Bacon, *Study of the human body*, fue adjudicada en 7,8 millones de dólares (unos 1.400 millones de pesetas). La puja por la obra del artista catalán Joan Miró *Nocturno*, una composición de la serie de 23 constelaciones, realizada en 1940 llegó casi a mil millones de pesetas.

## MÚSICA

El Womad toma las calles de Cáceres

La X edición del Festival Womad de Cáceres arrancó con la participación de más de una veintena de grupos, entre los que figura un amplio cartel de artistas africanos que participarán el viernes en el macroconcierto *Desde el corazón de África*. Los ritmos africanos tomarán las calles de la ciudad de Cáceres en un evento que cuenta también con representantes de músicas procedentes de Escocia, Estados Unidos, Checoslovaquia, además de España.

## ARTE



Uno de los cuadros abstractos que se exponen en Madrid EFE

El neoyorquino Adolph Gottlieb, pionero del expresionismo abstracto, expone en Madrid

El pintor neoyorquino Adolph Gottlieb (1903-1974) pionero del expresionismo abstracto que compartió generación y amistad con Milton Avery, Mark Rothko y John Graham, expone una retrospectiva de su obra por primera vez en Madrid, en la Fundación Juan March. El comisario de la exposición Sanford Hirsch, director gerente de la Fundación Adolph y Esther Gottlieb desde 1976, autor de los textos del catálogo que acompaña la muestra, dijo que se ha hecho una selección de 35 cuadros pintados entre 1929 y 1971.

## PINTURA

Una muestra descubre otras facetas pictóricas del retratista Ricardo Macarrón

Ricardo Macarrón ha inmortalizado con su paleta a varias generaciones de reyes, a grandes personalidades del mundo de la cultura y las finanzas, pero también es un artista que ha tocado los diferentes registros de la pintura, como puede verse en la exposición antológica inaugurada en el Centro Cultural de la Villa, en Madrid. *Macarrón* es el título de la muestra, que reúne 160 óleos procedentes de museos, fundaciones, de la colección privada del pintor y de las colecciones de las Casa Reales de España, Inglaterra, Jordania, además del Gran Ducado de Luxemburgo y de Mónaco.





**FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES**

## El campeón sucumbe al maleficio

Un Real Madrid sin recursos ofensivos volvió a estrellarse contra el muro alemán

OLIMPIC STADIUM	
BAYER DE MÚNICH	2
REAL MADRID	1
<p>• <b>Bayern de Múnich:</b> Kahn; Kuffour, Andersson, Linke; Sagnol, Jeremies (Sforza, m.71), Hargreaves, Lizarazu; Salihamidzic, Scholl (Santa Cruz, m.60); y Elber (Zickler m. 85).</p> <p>• <b>Real Madrid:</b> Casillas; Michel Salgado, Hierro, Karanka (Morientes, m.66), Roberto Carlos; Figo, Makelele, Iván Helguera, McManaman (Savio, m.61); Raúl y Guti.</p> <p>• <b>ÁRBITRO:</b> Kim Nilton Nielsen (Dinamarca). Amonestó a Jeremies (min. 21) y Sforza (min. 73), por parte del Bayern Múnich y a Helguera (min. 11), Hierro (min. 50) y Guti (min. 73), por parte del Real Madrid.</p> <p>• <b>GOLES:</b> 1-0, M.8: Elber. 1-1, M.18: Figo. 2-1, M.34: Jeremies</p> <p>• <b>INCIDENCIAS:</b> 60.000 espectadores, de ellos algo más de un millar seguidores madridistas.</p>	

JOSÉ ANTONIO PASCUAL  
Múnich

El Real Madrid volvió a toparse con el maleficio del estadio Olímpico de Múnich y no logró el objetivo de remontar el 0-1 encajado en la ida, por lo que se despidió en su intento de renovar el título de la Liga de Campeones, que dirimirán en Milán el Valencia y el rocoso y eficaz Bayern.

El conjunto español encadenó su sexto encuentro sin ganar en este feudo, y lo hizo porque volvió a carecer de pegada y porque su rival la tuvo a raudales, e hizo gala además de su colectivo para administrar con inteligencia el desarrollo de la contienda. Definitivamente Fernando Morientes se quedó de salida en el banquillo y Guti fue el encargado de ser la referencia más adelantada del conjunto de Del Bosque, mientras que Hitzfeld pudo contar con Scholl, la gran duda en las jornadas previas al encuentro, y además alineó al inglés de origen canadiense Hargreaves como relevo al sancionado Stefan Effenberg. El resto de los tocados, como se preveía, estuvieron en el once.

De esta manera, 21 de los 22 titulares lo fueron en la ida. Dos formaciones casi idénticas a las del martes pasado, pero con un Bayern mucho más voraz, ambicioso y veloz a la contra.

La jugada inicial aturdió al cuadro español. Scholl se plantó ante Casillas, quien tuvo que estirarse al máximo para sacar el remate raso del internacional germano. Fue el aviso de un comienzo pletórico del Bayern y desdibujado del Real, porque Casillas tuvo que abortar poco después (m.3) un disparo de Elber, el hombre de la eliminatoria, sin duda, ya que además de marcar en la ida, puso las cosas más claras a los ocho minutos, cuando resolvió de cabeza un tremendo barullo bajo los palos de la meta madridista a la salida de un córner.

El Madrid no es que perdiera la cabeza, es que no estaba en el campo. Las imprecisiones y los



Los jugadores del Bayern 'echan' a Figo de su área formando un 'muro'

### EL TERMÓMETRO

#### LO MEJOR

El Madrid supo reaccionar al gol de Elber, con un tanto rápido que luego no supo continuar

#### LO PEOR

La incapacidad y la falta de recursos ofensivos fueron las claves que aprovechó el Bayern

#### LA CLAVE

Los primeros diez minutos del Bayern metieron el miedo en el cuerpo y marcaron el encuentro

errores eran constantes ante un rival crecido, instalado en su zona con comodidad, con mucho trabajo en la presión y con una moral por las nubes.

Un disparo fuera del inglés McManaman poco antes del cuarto de hora fue el primer esbozo de que los hombres de Del Bosque estaban en el césped, y además de que no estaban rendidos, ni mucho menos, porque aunque el Bayern había logrado el objetivo marcado por Ottmar Hitzfeld apareció estelar la conexión Raúl-Figo que transformó el luso en el 1-1 (m.18).

El empate cambió por momentos la decoración. El Real Madrid se serenó, pasó a tener el balón, a dominar el centro del campo y a combinar más y mejor, pero fue solo un espejismo, porque este Bayern, que ansía el torneo continental desde hace 25 años, tiene la fe por bandera y la efectividad a gala, tanto que Jens Jeremies aprovechó la siguiente

opción bávara, a los 34 minutos, con un disparo desde fuera del área, para establecer el 2-1. Para el Madrid fue un volver a empezar después de los momentos de ilusión, en los que incluso solicitó un penalti por agarrón a Guti, acción que de haberla señalado el colegiado podía haber cambiado el rumbo y la eliminatoria.

#### 45 MINUTOS DE ESPERANZA

Con 45 minutos por delante al cuadro de Del Bosque no le quedaba otra solución que volcarse al ataque si quería estar en Milán, con el consiguiente peligro que suponía el empeño. Pero tenía que intentar matando, o al menos en el intento de obtener los dos goles que necesitaba.

La segunda mitad fue ya más parecida al encuentro del Bernabéu, con el Bayern más pertrechado atrás y el Madrid en busca de la heroicidad. Raúl tardó ocho minutos en poner en peligro la integridad de la meta germana y,

aunque los alemanes no olvidaron nunca sus mortales contras, la presión blanca se hizo tan insistente como ineficaz, igual que en la ida.

Del Bosque recurrió a la zurdada de Savio para abrir más el campo por la izquierda, dada la nula aportación ofensiva de McManaman, y casi acto seguido a Morientes en lugar de Karanka. Fue la apuesta definitiva por encontrar remedio a la situación, pero no encontró el premio ansiado. El Bayern controló con suficiencia y acabó de manera autoritaria con el quiero y no puedo madridista, que mostro más que nunca sus carencias ofensivas.

La Novena tendrá que esperar en el club español. Un Bayern que desde hace un cuarto de siglo busca coronarse en Europa, zanjó la venganza de sus dos últimas frustraciones ante el Manchester United y el Real, y ahora es el último obstáculo del Valencia para alcanzar la gloria continental.

### PROTAGONISTAS

VICENTE DEL BOSQUE  
Entrenador  
51 años



"El gol de Jeremies ha sido la clave"

Del Bosque no buscó excusas, felicitó al Bayern de Múnich y reconoció que su equipo acusó el golpe de llegar al descanso con desventaja. "Felicitó al Bayern por su triunfo, se ha clasificado por méritos propios. El gol de Jeremies ha sido la clave del resultado final".

OTTMAR HITZFELD  
Entrenador  
52 años



"No lo he visto claro hasta el final"

El técnico del Bayern se mostró encantado con el resultado. "Ha sido un partido muy intenso. Ellos han salido dispuestos a ganar, pero les hemos dado los golpes en los momentos importantes y lo han acusado. Pero no lo he visto claro hasta el final".

RAÚL GONZÁLEZ  
Delantero  
23 años  
P.J.: 16  
Goles: 7



"Han aprovechado sus ocasiones"

Raúl de mostró desolado tras el encuentro. Empezó muy bien, pero se fue diluyendo con el paso de los minutos. "Lo hemos intentado todo, pero no conseguimos superar en ventaja la defensa alemana. Ellos se han cerrado muy bien y han aprovechado sus ocasiones. Nosotros no".

GIOVANE ELBER  
Delantero  
29 años  
P.J.: 14  
Goles: 5



"Hemos demostrado ser mejores"

El delantero brasileño volvió a ser clave. Marcó el primer gol y volvió a ser el referente en ataque. "Estoy exultante. Volvemos a tener una oportunidad de ganar la Copa de Europa. Hemos demostrado ser mejores que el Madrid y por eso jugaremos la final".

JUEVES  
10 de mayo de 2001


**FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES**

# Valencia entra en éxtasis

Los aficionados chés buscan con desesperación una entrada para presenciar la final de Milán

CESAR TOLDRA  
Valencia

Tras la noche de fiesta vivida en Valencia tras la clasificación del conjunto ché para la final de la Liga de Campeones, los aficionados del Valencia colapsaron las oficinas, las agencias de viajes y el servidor del sitio web ([www.valenciacf.es](http://www.valenciacf.es)) oficial del club para comprobar las posibilidades de conseguir una localidad para el partido o si han sido agraciados con una entrada para la final de la Liga de Campeones, después del sorteo que se realizó ayer por la mañana ante notario.

Los responsables del club han asegurado que cualquier aficionado podría consultar en el web si su número de pase había salido en el sorteo. La avalancha de entradas que ha sufrido el web al mismo tiempo ha hecho que el servidor tuviera problemas técnicos, sobre todo, a primera hora de la tarde. El departamento de prensa y los responsables de la empresa que lleva la página se han apresurado a buscar soluciones técnicas para que los socios puedan acceder al web valencianista.

Además, la lista con todos los premiados se publicará hoy en los diarios valencianos. El club ha sorteado un total de 11.622 entradas entre socios-accionistas. Todos los agraciados podrán pasar el viernes y el sábado por las taquillas del estadio para retirar una acreditación que posteriormente será canjeada por una entrada para San Siro.

Precisamente, está previsto que el consejero delegado, Manuel Llorente, acompañado por un empleado del club se desplacen hoy a Milán para reunirse con los responsables de la UEFA y del equipo rival para organizar la final del 23 de mayo y conocer en qué momento podrán recoger las entradas para repartirlas entre sus aficionados. El Valencia tiene previsto que sus seguidores puedan retirarlas el martes 15 y miércoles 16 de mayo en las taquillas de Mestalla. Para ello deberán pre-



Los aficionados del Valencia colapsaron las calles

## ▼ BENEFICIOS

### 3.000 millones de ingresos de la UEFA

El Valencia, tras garantizar su clasificación para la final de la Liga de Campeones, se ha asegurado unos ingresos que sobrepasan los 3.000 millones de pesetas, sin tener en cuenta los beneficios recaudados hasta el momento en concepto de derechos televisivos y taquillas. Hasta el partido de vuelta de las semifinales, el Valencia había recaudado 2.376 millones -22 millones de francos suizos-, a los que hay que agregar los 648 millones que el club se ha asegurado por su condición de finalista, lo que hace un total de 3.024 millo-

nes. En el caso de que el club de Mestalla ganara el título habría que sumar 432 millones más a esta cantidad, lo que supondría unos ingresos finales 3.458 millones de pesetas, concepto al que se debe añadir los beneficios conseguidos en concepto de taquilla, así como el fijo por derechos de televisión, de las dos primeras fases y de las restantes tres eliminatorias, de cuartos de final, semifinales y final. El Valencia ha llegado pues a la final de la Liga de Campeones con un récord absoluto en sus ganancias en la historia.

sentar los pases y las acreditaciones del sorteo.

El estadio de Mestalla alcanzó ante el Leeds su vigésimo noveno partido consecutivo sin que el Valencia conozca la derrota en competición europea, ya que desde que en la campaña 92-93 fue derrotado por el Napolés por 1-5 no ha vuelto a verse superado por rival alguno en su feudo. La severa derrota sufrida ante el conjunto napolitano dio paso a una racha positiva de resultados en Mestalla que se mantiene, ayudado considerablemente por la trayectoria del equipo en las dos últimas ediciones de la Liga de Campeones.

Estos encuentros se han disputado en tres torneos distintos, como la Copa Intertoto, Copa de la UEFA y principalmente la Liga de Campeones, competición en la que el Valencia ha disputado, en dos temporadas, dieciocho partidos en su campo. En los últimos veintinueve partidos europeos en su estadio el Valencia ha conseguido unos registros sobresalientes, puesto que ha sumado la victoria en veintidós ocasiones y empató en los siete restantes encuentros. Además, en esta racha de partidos invictos en Mestalla el Valencia ha marcado 62 goles y ha recibido sólo quince.

El delantero Juan Sánchez se ha convertido, tras los dos goles que obtuvo frente al Leeds United, en el máximo anotador de su equipo en la Liga de Campeones con un total de cinco tantos. Pero además Sánchez también esta siendo pieza fundamental para su equipo en la competición nacional, pues con 12 anotaciones también se ha erigido en el hombre que más veces ha perforado la portería contraria, por delante de jugadores como John Carew y Gaizka Mendieta.

El Valencia viajará a Milán el día 23 para jugar su segunda final consecutiva con unos registros similares a los de hace un año, cuando afrontó la primera, en París, aunque esta vez ha encajado menos derrotas.

## 2ª 1ª DIVISIÓN

### García Remón, destituido por los malos resultados del Numancia

EP  
Soria

Mariano García Remón fue destituido de su puesto de entrenador del Numancia por el Consejo de Administración del club tras los malos resultados cosechados por el equipo en las últimas jornadas que le han colocado colista de la Primera división a seis puntos de la permanencia. Celestino Vallejo, segundo entrenador del equipo, se hará cargo de la primera plantilla en un último intento del Numancia por mantener la categoría.

El director general del Numancia, Felipe Martínez Largo, justificó el cese del técnico como "un último intento de salvar al equipo y buscar el revulsivo del cambio", a la vez que agradeció a García Remón su paso por el club soriano.

Por su parte, el entrenador se despidió triste por el cese, aunque afirmó entender la postura del club. "Los resultados no han acompañado. El buen juego del Numancia durante muchos partidos no se ha visto recompensado por las victorias". García Remón se hizo cargo del Numancia el pasado 29 de noviembre en sustitución de Francisco Herrera. Tras coger el equipo fuera de los puestos de descenso, el técnico lo deja hundido en el último lugar de la clasificación después de sumar un balance de 4 victorias, 6 empates y 11 derrotas.

García Remón se convierte, a falta de cinco jornadas, en el noveno técnico que cae esta temporada después de Juan Manuel Lillo (Zaragoza), Javier Clemente y Periko Alonso (Real Sociedad), Francisco Herrera (Numancia), Andoni Goicoetxea y Gregorio Manzano (Racing), Francisco Ferraro (Valladolid) y Lorenzo Serra Ferrer (Barcelona). Juan Manuel Lillo, técnico del Zaragoza, fue el primer entrenador destituido.

## BREVES

### BENFICA

#### Anuncian el derribo del estadio La Luz

El mítico estadio lisboeta de La Luz, escenario de las grandes noches futbolísticas del Benfica, principalmente en la Copa de Campeones de Europa, que conquistó en dos ocasiones en la década de los sesenta, tiene sus días contados y en su lugar se construirá uno nuevo para la Eurocopa del 2004. El presidente del Benfica, Manuel Vilarinho, ya notificó la intención de demoler la *catedral* portuguesa.

### ITALIA

#### La Juventus 'ficha' al azulgrana Simao

La Juventus de Turín se ha hecho con los servicios del jugador portugués del Barcelona Simao, por unos quince millones de euros -2.500 millones de pesetas-, según publicó el diario *Corriere dello sport*, que asegura que el acuerdo será ratificado en breve. Simao, que en octubre cumplirá veintidós años, es un exterior derecho dotado de gran velocidad que llegó al club catalán en 1999.

### VALLADOLID

#### La ciudad teme su desaparición

Los empleados, técnicos y jugadores del Valladolid aseguraron ayer que la entidad "está en peligro real de desaparición" y que es urgente una solución "inmediata" a la crisis económica y accionarial por lo que atraviesa el club. "La economía del club se encuentra en una situación de extrema gravedad y aunque Ignacio Lewin dimitió, la realidad es que el club está a punto de desaparecer".

### FRANCIA / CLUBES

#### Piden aumentar los no comunitarios

Los clubes franceses propondrán el aumento del actual cupo de tres jugadores no comunitarios en el fútbol francés, según confirmó el presidente de la Unión de Clubes Profesionales de Francia (UCPF), Philippe Diallo. Los clubes se reunirán hoy con la Unión Nacional de Futbolistas Profesionales (UNFP) para alcanzar un acuerdo sobre el aumento de los extra comunitarios en Francia.

### ESPANYOL

#### Benítez regresa 445 días después

El delantero del Espanyol Miguel Ángel Benítez volverá a disputar hoy ante el Balaguer un partido oficial, quince meses después de sufrir una gravísima lesión de rodilla que casi acaba con su carrera. El técnico blanquiazul, Paco Flores, lo ha convocado para el partido de semifinales de la Copa Cataluña, y ya ha adelantado que jugará algunos minutos en la segunda mitad.

**TENIS**

**Jacobo Díaz sorprende a Kafelnikov en el Torneo de Roma**

LORENZO MARTÍNEZ  
roma

Si el martes era Alex Calatrava quien daba la sorpresa al dejar fuera del Torneo de Roma a uno de los grandes favoritos, el estadounidense Andre Agassi, ayer le tocó el turno al madrileño Jacobo Díaz, que eliminó al ruso Evgueni Kafelnikov, cabeza de serie número 6, en la segunda ronda. Díaz doblegó a Kafelnikov, que sufre su tercera decepción de la temporada tras haber caído en la primera ronda de los torneos de Montecarlo y Múnich, en un duro partido a tres sets, que acabó con un 7-6 (7/3), 1-6 y 7-5 tras más de dos horas y media de lucha.

El español, número 149 del mundo, demostró una gran fuerza mental para sobreponerse a los momentos complicados del encuentro. Así, fue capaz de levantar un 5-3 en contra en la primera manga para acabar arrebatando el set al ruso en eer en bandeja el paso a la siguiente ronda para el ruso. Sin embargo, Díaz volvió a agarrarse a la pista y tras dar la vuelta a un 4-2 en contra terminó ganando al hacerse con el servicio de Kafelnikov en el duodécimo juego (7-5). El madrileño se enfrentará en los dieciseisavos de final al vencedor del partido entre el marroquí Hicham Arazi y el italiano Luzzi.

**BUENA JORNADA ESPAÑOLA**  
Álex Corretja (n.10) ganó a Albert Portas, por 6-7 (4/7), 6-2 y 6-4, el primero de los dos duelos españoles de la tercera jornada del torneo romano, donde ha quedado eliminado Francisco Clavet al caer ante el israelí Harel Levy por 4-6 y 6-7 (6/8). La jornada del Foro Itálico, con enfrentamientos todos ellos de la segunda ronda, ya ha visto caer en sus primeros encuentros a dos nuevas cabezas de serie: el ruso Marat Safin (n.2), derrotado por el suizo Roger Federer, por 6-4, 4-6 y 5-7; y el sueco Thomas Enqvist (n.13), ante el alemán Nicolas Kiefer.

Por su parte, Juan Carlos Ferrero (n.8), con una exhibición ante el chileno Marcelo Ríos, al que ganó en segunda ronda por 6-1 y 6-3, demostró ser un claro candidato al triunfo final. La tercera jornada en el Foro Itálico ha vuelto a descafezar aún más a un torneo que ya ha visto fuera a nueve de sus quince primeros cabezas de serie. Pero también ha vuelto a contar con un buen nivel de la representación española, que ha deparado cuatro triunfos y otras tantas derrotas, pero dos de estas en duelos hispanos. Ferrero se impuso fácilmente a Ríos, pese a que el chileno empezó rompiendo el servicio.

**BALONCESTO**

**Kinder Bologna- TAU Vitoria**  
Euroleague

**KINDER BOLONIA** Entrenador: Ettore Messina  
Cinco ideal: Griffith, Ginobili, Frosini, Rigau, Jaric

**TAU VITORIA** Entrenador: Dusko Ivanovic  
Cinco ideal: Stombergas, Alexander, Bennett, Foirest, Obero

Nº Jugador	Altura	Puesto	Nº Jugador	Altura	Puesto	Nº Jugador	Altura	Puesto	Nº Jugador	Altura	Puesto
6 Ginobili	1,98	Alero	13 Andersen	2,08	Ala-Pivot	4 Scola	2,06	Ala-Pivot	11 Stombergas	2,02	Alero
7 Abbio	1,93	Base	14 Rigau	2,01	Base	5 Dani Garcia	2,09	Pivot	12 Touré	1,80	Base
8 Bonora	1,86	Base	15 Griffith	2,11	Pivot	6 Bennett	1,83	Base	13 Alexander	2,06	Pivot
9 Jestratijevic	2,11	Pivot	16 Ghedini	1,95	Base	7 Foirest	1,97	Alero	14 Obero	2,07	Pivot
10 Sconochini	1,94	Base	17 Brkic	2,12	Ala-Pivot	9 Vidal	1,98	Escolta	15 Corchiani	1,85	Base
11 Ambrassa	1,97	Alero	18 Smodis	2,05	Alero	10 Timinskas	2,01	Alero			
12 Frosini	2,09	Pivot	19 Jaric	2,00	Escolta						

1º Partido: Kinder TAU 65:78 vs TAU Kinder 94:73  
2º Partido: Kinder TAU 94:73 vs TAU Kinder 60:80  
3º Partido: TAU Kinder 60:80 vs Kinder TAU 96:79  
4º Partido: TAU Kinder 96:79 vs Kinder TAU 00:00  
5º Partido: 00:00

GRAFÍA

**El Tau se juega la gloria**

Los vitorianos disputan hoy el último partido del play off final de la Euroliga

JORGE MUÑOCA  
Bologna

Los pronósticos que auguraban una rápida victoria del Kinder Bologna en la final de la Euroliga han chocado contra la ambición del Tau Vitoria y la realidad de una eliminatoria que vive hoy su último partido, y que ha fluctuado en función de la defensa, los triples y el norteamericano Rashard Griffith. Cuatro encuentros no han sido suficientes para asignar el único título de una competición que, tras el quinto partido, volverá a integrarse en la estructura de la Federación Internacional tras un año de independencia.

Los dos finalistas han dado forma a una batalla que pocos hubieran aventurado. Desde que el pasado 17 de abril el balón surcó por primera vez el aire en el Palamaguti boloñés, la final no ha cesado de deparar sorpresas. Primero, la victoria del equipo español que supuso el 0-1, luego la contundente reacción de la escuadra dirigida por Ettore Messina

na y, para terminar, la valerosa respuesta del Tau para forzar el desempate. El mero hecho de alcanzar la final ya era todo un logro para el club vitoriano. Ganar el primer partido a domicilio y con tanta claridad como lo hizo (65-78) hubiese bastado para satisfacer a los más exigentes, pero el equipo de Dusko Ivanovic, que ha ganado todas sus finales a domicilio, no conoce fronteras.

El Tau se siente capaz de todo y ha conseguido llevar al equipo más poderoso de Europa al punto al que nunca hubiera querido llegar: a jugarse el título a un solo partido, donde puede pasar de todo. Una auténtica proeza si se tiene en cuenta que sólo la ficha del norteamericano Rashard Griffith, por ejemplo, bastaría para cubrir el presupuesto completo del Fuenlabrada para esta temporada.

Los emolumentos del mastodóntico pivot no son fruto del capricho de un presidente enloquecido, sino de su auténtico valor. Tanto es así que él constitu-

ye uno de los tres vértices sobre los que está girando la eliminatoria. Hasta ahora ha sido el hombre más determinante del Kinder. Una lesión le impidió jugar el primer partido y el Tau salió de la cancha boloñesa con el triunfo debajo del brazo. Volvió a la acción en los dos siguientes y los italianos tomaron la delantera (94-73 en Bologna y 60-80 en Vitoria para poner el 2-1). Cayó eliminado por personales en el cuarto choque cuando aún faltaban bastantes minutos para la bocina y los alaveses lograron el empate.

Parece claro que la intimidación y el incisivo juego ofensivo del norteamericano marcan la pauta, aunque no todo depende de él. Los otros dos grandes parámetros de la final responden a los nombres de triple y defensa. El Kinder sin triples se desinfla. El Tau, sin esos tiros, pierde empaque. En cuanto a la defensa, existe una dependencia compartida por ambos equipos hacia ese factor. Hoy se decidirá el último capítulo.

**RUEDA DE PRENSA**

DUSKO IVANOVIC	LUIS SCOLA	ETTORE MESSINA
<b>"Siempre he ganado fuera los títulos y ahora también"</b>	<b>"Estamos preparados para la hora de la verdad"</b>	<b>"Tenemos todo lo necesario para ganar el título"</b>
Dusko Ivanovic, tras ocho títulos ganados a domicilio espera que "jugar en Bologna no es una desventaja y vamos a intentar ganar otra vez. No hay razón para sentirnos presionados. El Palamaguti es una cancha difícil porque el Kinder es un equipo fuerte, completo y muy bien entrenado, que ha llegado a la final por su manera de jugar y no por el ambiente de su cancha. Son un público que mete presión, pero un público con mucha deportividad, igual que el de Vitoria".	El italo-argentino Luis Scola, pivot del Tau, declaró que se equipo está preparado. "Ha llegado la hora de la verdad y, como dije después de perder el tercer partido, estamos preparados para ganar al Kinder en su pista otra vez. El ambiente les será muy favorable y el Kinder es un gran equipo, pero haciendo las cosas como en el cuarto partido y en el otro que ganamos aquí es posible lograr el título". Scola recalcó que "el Kinder no es sólo Rashard Griffith, como ya se ha demostrado en los otros partidos".	Ettore Messina, técnico boloñés, cree que su equipo "tiene todo lo necesario para ganar y quedarse con el título. Esta temporada nos hemos enfrentado seis veces al Tau. En los dos partidos que hemos perdido pasaron cosas que influyeron mucho en nuestra concentración. En el primero descartamos a Rashard Griffith y en el cuarto pensamos que ya estaba todo hecho, pero tenemos confianza, ganas de luchar y todo lo necesario para ganar el título".

**BREVES**

**FÚTBOL / DOPAJE**

**Overmars propone que su selección pase controles**

El jugador holandés Marc Overmars cree conveniente que todos los internacionales de su país se sometan a un control antidopaje para calibrar el alcance del problema que planea sobre Holanda, después de que se conociese que Frank de Boer ha dado positivo de nandrolona y se sume al de su compatriota Edgar Davids. Overmars considera que existe un problema latente y que antes de acusar hay que investigar.

**TENIS**

**Conchita supera con problemas a Muller en Berlín**

La española Conchita Martínez, sexta cabeza de serie y defensora del título, inició su andadura en el Torneo de Berlín, con una trabajada victoria sobre la alemana Martina Muller. La jugadora germana, procedente de la fase previa y que ocupa el puesto 246 del mundo, forzó a la aragonesa al tercer set, en el que la campeona de Wimbledon '94 ganó en el desempate 6-3, 3-6 y 7-6 (9-7).

**FÚTBOL**

**El G-14 quiere cambiar la Liga de Campeones**

El Comité Ejecutivo del llamado G-14 debatió ayer en Múnich el sistema de competición de la Liga de Campeones para las próximas ediciones, ya que hay clubes como Milán, Barcelona y Ajax que pretenden eliminar la primera fase de grupo. Esta idea no es nueva dentro del grupo porque algunos de ellos consideraran que dicha fase no es excesivamente atractiva.

**CICLISMO**

**McGee, nuevo líder del Tour de Romandía**

El australiano Brad McGee es el nuevo líder del Tour de Romandía, pese a acabar en el decimoséptimo puesto la primera etapa de la carrera, entre Pfaffnau y Tramelon con un recorrido total de 168 kilómetros, y después de haber sido tercero el martes en el prólogo. La etapa tuvo como vencedor al italiano Fabrizio Guidi, que entró en la meta primero tras vencer al sprint.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

**FÚTBOL • SEGUNDA DIVISIÓN B - GRUPO I**

## Aurelio Gay: "La afición debe meter el primer gol"

El técnico del CD Toledo inculcará a la plantilla que sólo debe pensar en ganar al Caudal

RAMÓN DE JUAN  
Toledo

José Aurelio Gay, técnico del CD Toledo, cree que el domingo "la afición debe cumplir un papel fundamental, debe ser la que meta el primer gol, la que nos dé fuerzas sobre todo en el primer cuarto de hora para encauzar el partido".

"Todos somos conscientes de que tenemos muchas posibilidades de entrar en los play-offs. Casi dependemos más del Atlético que del Sporting, aunque el Sporting también depende de nosotros, ya que no se puede relajar. Si no vence, puede quedarse fuera de la promoción", afirmó el místico.

Aunque el técnico no quería opinar sobre la posibilidad de que el club recurra jurídicamente el sistema de promoción, sí dijo que "todo lo que se haga no servirá de nada para esta temporada".

Lo único que le preocupa a Gay es que "por poco que nos importe lo que ocurra en Gijón, perderemos el cien por cien de interés que debemos poner en nuestro partido. Para nosotros esta es la puerta del play-off. Nos equivocáramos al caer en este error, y lo pasaríamos mal. Si no ganáramos al Caudal y el Gijón tampoco al Atlético, sería para tirarse de los pelos".

"Los técnicos debemos transmitir a los jugadores que lo único que nos debe ocupar es ganar en el Salto del Caballo sin interesarnos lo demás. Si es así, estamos dentro de los play-offs".

Reconoce que "a ver quién es el que quita la ansiedad a los futbolistas, cuando jugamos en un



"Tenemos muchas posibilidades de meternos en los play-offs"

Moisés Soto

domingo de mucha tensión. Lo bueno sería transformar la ansiedad en sensaciones positivas, en mucho ánimo, en muchas ganas de jugar el encuentro, porque la clave creo que va a estar en Toledo, no en Gijón", agregó.

Sobre el Caudal, recordó que es un equipo clasificado ya para la Copa del Rey, pero que "no nos va a regalar nada. Con todo, si nosotros imponemos un alto ritmo de juego y el público crea un gran

ambiente, todo ello nos puede ayudar mucho".

José Aurelio Gay añadió que la del domingo "será una gran jornada para el futbolista, ya que será un partido de mucha expectación. Se verá si los jugadores quieren ascender de verdad de categoría. Para el entrenador será un día de muchos nervios y mucha tensión".

Por último, "confío plenamente en el Atlético de Madrid B, sobre todo recordando el partido del

pasado domingo y teniendo en cuenta que los teóricos suplentes deben hacer méritos ante Vilches. Además, es el mejor equipo de la categoría, el que más en forma se ha mostrado en la segunda vuelta", concluyó el técnico del CD Toledo, que confía plenamente en lograr el éxito de la promoción.

Por último, el entrenamiento de ayer fue "intenso", según Gay, y en el mismo participaron Cobo, Quini e Ismael.

## Golo estará a punto para el decisivo partido del domingo

R. D. J.  
Toledo

Aunque ayer el jugador se mostraba cauto, el interior izquierda del CD Toledo, Golo, salvo imprevisto, estará a disposición de José Aurelio Gay para el decisivo partido del domingo contra el Caudal. El jugador corrió ayer en el entrenamiento y el tobillo no le causó problemas. Hoy intentará ya tocar el balón.

Golo ha visto a la plantilla "con ganas de que llegue ya el partido para ganarlo y esperar a ver qué pasa".

El mediocampista admitió sentirse "ansioso" por que venga ya el domingo, ya que "este es un encuentro de los que me gusta jugar".

Durante todos estos días, Golo está sometiendo a su tobillo a un proceso de rehabilitación para acelerar así la recuperación total.

El futbolista "confía" en el Atlético de Madrid B: "Como se vio el pasado domingo, no nos regalaron precisamente el partido. Ellos ya estaban clasificados y nos podían haber regalado los tres puntos, pero no fue así. Jugó un Atlético muy serio, creador de ocasiones, y contra el Sporting B será un conjunto parecido".

El jugador confía plenamente en lograr la promoción: "El que estuviera aquí y no confiara debería irse, no nos fuera a pegar nada", comenta Golo, que junto a Ivars vuelve al equipo tras perderse la última jornada.



Se refuerza la banda izquierda

Moisés Soto

## Salvatierra aún no sabe si estaría a punto para los play-offs

R. D. J.  
Toledo

Jorge Salvatierra, delantero del CD Toledo, aún no sabe si estará a punto para jugar los play-offs en el caso de que su equipo logre el éxito final.

El futbolista estuvo ayer en el entrenamiento, pero sin trabajar. "Molesta mucho perderse estos partidos, los que a todos nos gusta jugar".

Acerca de la última jornada, opinó que "yo confío en nosotros, y respecto al Atlético de Madrid B, como profesionales saldrán a hacerlo lo mejor posible" dijo.

Respecto al Caudal, Salvatierra lo define como "un equipo duro, que entra bien por las bandas. Hay que tenerlo en cuenta, como a todos. También saldrá a ganar. Será un equipo difícil, pero creo que podremos con él".

Aunque el CD Toledo recurra jurídicamente el sistema de promoción, el delantero cree que, si al final queda cuarto, el Sporting B jugará la liguilla de ascenso, "aunque el Sporting A no suba".

El club tenía previsto presentar la documentación pertinente a la Federación.

## El CD Toledo ha tenido dos meses a Moya, campeón de Europa sub-16

EFE  
Toledo

El CD Toledo ha contado durante dos meses con un campeón de Europa sub-16 que ha decidido "colgar las botas". Según confirmó el responsable de las categorías inferiores del club, Pepe Gálvez, Antonio Moya Martínez llegó al Toledo procedente del Atlético de Madrid hace dos meses y pertenece a la disciplina del cuadro toledano hasta el próximo 30 de junio. Moya ha disputado un partido en el CD Toledo -que no llegó a concluir al ser expulsado en un lance del juego- y ha formado parte de la convocatoria en cinco ocasiones.

Moya fue campeón de Europa con la Selección Española sub-16 en 1997 tras derrotar a Austria en la tanda de penaltis. Del equipo que ganó el cuarto título europeo para España, sólo el cancerbero del Real Madrid, Iker Casillas, y los jugadores Gurrutxaga (Real Sociedad) y "Corona" (Zaragoza) juegan en 1ª División. Otros futbolistas campeones de Europa que han jugado en el Toledo han sido Esteban Torre y Carlos Ballester.

**BALONCESTO • 1ª DIVISIÓN**

# El CB Polígono tiene ganas de "dar el salto" a EBA

De nuevo un modesto equipo toledano se proclama campeón de Castilla - La Mancha

RAMÓN DE JUAN  
Toledo

De "éxito total" califica Jesús Sánchez, presidente del CB Polígono, la clasificación del equipo toledano para jugar la fase de ascenso a la liga EBA.

De nuevo un modesto club toledano, que año tras año demuestra que le sobra categoría para militar en Primera División, tiene la oportunidad de acceder a la liga EBA.

La fase final se disputará en Cartagena del 25 al 27 de mayo. Los rivales ya seguros del Polígono son el Unelco canario y el CBA Cartagena. El tercero saldrá entre el Eliodroca-Lorca y el CB Gandía.

La plaza se la juegan estos dos últimos equipos en la próxima jornada, muy propicia para los murcianos.

El próximo lunes se efectuará el sorteo del grupo en el que estará encuadrado el CB Polígono.

"Somos los campeones de CLM e iremos a Cartagena a dar guerra, a intentar hacer un papel digno. Tenemos ganas de dar el salto", dice Sánchez, quien valora enormemente el éxito del CB Polígono máxime teniendo en cuenta dos bajas muy sensibles producidas durante la temporada que no pudieron ser cubiertas.

Eso sí: si se produce el ascenso, habría que trabajar para aumentar el presupuesto en gran medida, ya que el actual es de algo más de dos millones de pesetas. "Ya en la liga EBA tendríamos que vendernos de forma distinta", reflexionó Sánchez.



Ascenderán los dos primeros clasificados en la fase final

Miguel Soto

**EL GRAN ÉXITO DEL CB POLÍGONO**

LA PROMOCIÓN	LOS RIVALES	FUTURO
"No vamos a ir a Cartagena de paseo; tenemos ganas de dar el salto de categoría"	El CB Polígono ya tiene dos rivales seguros, el Unelco y el Cartagena. El otro será el Eliocroca o el Gandía	Para pensar en el ascenso, el Polígono debe aumentar en gran medida su actual presupuesto

**FÚTBOL SALA • DIVISIÓN DE PLATA**

## De la Paz califica de muy positiva su reunión con Juan Trujillo

R. D. J.  
Toledo

Julián de la Paz, entrenador del CPV Olías del Rey, equipo que milita en el grupo B de la División de Plata de fútbol sala, mantuvo una reunión ayer con el alcalde de Olías, Juan Trujillo, y el concejal de Deportes de esta localidad, con el fin de acercar posturas de cara a la posibilidad de que De la Paz continúe en el nuevo club que se avecina para la próxima temporada.

De la Paz calificó la reunión de "muy positiva", adelantando que, si hay acuerdo, este sería formalizado en breve, en el transcurso de esta semana o a principio de la próxima a más tardar.

El técnico del Olías podría

ejercer de mánager general, coordinando todos los equipos con que contará el club, el cual también contiene a chavales de las categorías inferiores.

Y es que el CPV Olías va a ser asumido por el Ayuntamiento de Olías del Rey gracias al acuerdo suscrito entre el aún presidente, Antonio Pedraza, y el alcalde y concejal de Deportes de la localidad toledana. El Consistorio tiene a su cargo al PDM Olías, que milita en la 1ª B, a los conjuntos juveniles y a los equipos de las categorías inferiores. A partir de la próxima temporada englobará también al actual CPV Olías del Rey, ya que comprará su plaza en la División de Plata.

Por otro lado, De la Paz se la

mentaba de las dificultades, a su juicio innecesarias, que pasó su equipo para eliminar al Bargas Guipuzcoana de la Copa de la Junta (5-7 en la ida a favor del Olías y 2-3 en contra en la vuelta).

También se quejó del parón que hay hasta la disputa de las semifinales, el próximo 30 de mayo. El Olías tendrá como rival al Talavera, mientras que la otra semifinal la jugarán el Albacete contra el Gestesa o el Mocejón. Este último equipo dependerá de si prospera el recurso presentado por el Mocejón.

Y es que el CPV Olías jugará el último partido de liga el próximo sábado, en su cancha, contra el Levitt. Después, hasta el 30 de mayo, sólo a entrenar.

**FÚTBOL SALA • DIVISIÓN DE PLATA**

## Ramón Mena no seguirá si no aumenta el presupuesto

R. D. J.  
Toledo

Ramón Mena, técnico del Bargas Guipuzcoana, afirmó ayer que, de no tener las suficientes garantías para la próxima temporada de poder confeccionar un equipo competitivo, no seguirá.

"No estoy dispuesto a embarcarme en un presupuesto de 10 millones de pesetas para pasar calamidades. Ya lo hemos tenido que hacer durante tres años", explicó, y es que lo que ocurre es lo siguiente: debido a la reestructuración que se avecina, en la próxima temporada habrá tres grupos pero de 14 equipos cada uno (ahora hay 16), bajando seis de

**ESCUELAS**

## La Junta se acuerda de los discapacitados psíquicos

LA TRIBUNA  
Toledo

El convenio firmado por el consejero de Bienestar Social de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, Tomás Mañas, y la Fundación Cultura y Deporte posibilitará, por cuarto año consecutivo, el mantenimiento de 50 escuelas deportivas para mayores y la creación de 10 nuevas para discapacitados síquicos. En total serán 1.200 las personas mayores de la región las que se beneficiarán de estas actividades.

Los 50 centros educativos se reparten por 38 municipios. El convenio de este año ofrece una novedad, como es la creación de escuelas dirigidas a personas con discapacidad psíquica.

En este sentido, se crearán entre 5 y 10 nuevos centros dirigidos a discapacitados síquicos. "Esa es una nueva modalidad, junto con el establecimiento de un programa de becas para deportistas paralímpicos de CLM", según el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas.

En cuanto al programa de becas, al mismo podrán acogerse todos los deportistas paralímpicos de la región, así como sus entrenadores, equipos y federaciones.

Por lo que respecta a las escuelas deportivas para mayores, este es el cuarto año que se organizan, y gracias a ellas los mayores pueden hacer gimnasia de mantenimiento, natación, gimnasia de relajación, además de bailes de salón, danzas populares y multideportes. Las mujeres participan más que los hombres.

categoría con el fin de reducir a dos los grupos que habrá en Plata dentro de dos temporadas.

Así, Ramón Mena, que la próxima semana se reunirá con los responsables municipales para hablar sobre el proyecto de la próxima temporada, estima que hará falta un presupuesto mínimo de 17 millones de pesetas para hacer frente con garantías a una liga aún más profesionalizada que la actual.

El sábado termina la temporada para el Bargas Guipuzcoana con su visita a la pista del Boadilla, el campeón. El Bargas fue eliminado por el CPV Olías en la Copa de la Junta.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

## FUTBOL . SEGUNDA DIVISION B - TALAVERA CF

# Ovidio debutará en Almería

El guardameta asegura que el debut llega tarde pero con la ilusión de debutar en Segunda B

PAU BARROSO  
Talavera

El debut del portero Ovidio Barroso será el principal aliciente, al menos en el aspecto individual, en el último partido oficial de la temporada para el Talavera CF.

Ovidio asegura que este debut en Segunda División B llega tarde "me hubiera gustado haber jugado antes pero, si no ocurre nada, al menos debutaré en esta categoría en un campo importante como el del Almería".

"A pesar de lo intrascendente del partido yo intentaré tener una buena actuación personal y mantener mi portería a cero" añade el jugador.

La mala fortuna, cambios de opinión a última hora de los técnicos y la buena temporada de David Pérez han impedido su titularidad en otros partidos anteriores, disputando su último encuentro oficial con el Torpedo 66 en la pasada liguilla de ascenso a Segunda División B.

Con Parreño pudo haber debutado frente al Linense, aunque un esguince de rodilla lo impidió, no acudiendo a otras dos convocatorias por problemas en el pubis.

También, pudo haber debutado frente al Dos Hermanas después de una semana en la que se daba por titular pero Manuel Tomé volvió a confiar en David Pérez.

Sin embargo, cuando más cerca vio su debut fue en el encuentro disputado en el Municipal El Prado ante el Jerez de los Caballeros cuando Pérez sufrió un golpe "Parreño me mandó calentar y creí que iba a jugar".

Al igual que el resto de la plantilla, Ovidio, está desconcertado por su futuro "a cuatro días de la finalización de la liga no sabemos nada sobre los atrasos o el pensamiento de la actual junta directiva, aunque los más preocupados son los compañeros de fuera".

En cuánto a su continuidad en



Ovidio no juega un partido oficial desde la liguilla de ascenso a Segunda B con el Torpedo 66

VADERO

### LOS DATOS

OVIDIO BARROSO	FUTURO INCIERTO	LESIONADOS Y SANCIONADOS
El guardameta debutará en Almería en el último partido de liga tras varios "intentos" por jugar aunque la mala fortuna, cambios de opinión de los técnicos Parreño y Tomé y la buena actuación de David Pérez lo impidieron.	La plantilla del Talavera, una vez lograda la permanencia en la categoría, está desconcertada con su futuro al no despejar el actual presidente, Ignacio Valero, la incógnita de si seguirá o no al frente de la actual directiva blanquiazul.	El Talavera contará con muchas bajas para el último partido de liga contra el Almería por lo que el entrenador Manuel Tomé tendrá que convocar jugadores del equipo juvenil tanto para la alineación como para el resto de la convocatoria.

el club, asegura que todavía es pronto pero que habrá que esperar hasta saber las intenciones de la actual junta directiva.

En el aspecto deportivo, el técnico Manuel Tomé cuenta con los jugadores mínimos para formar un once titular mientras que tendrá que completar la convocatoria con

jugadores juveniles.

Astraín, Nico y David Martín son bajas por sanción, al igual que Romero, aunque este está lesionado, mientras que David Gómez, Víctor, Nel y Jorge son bajas por lesión.

Esto provocará un once titular de circunstancias frente al Almería

con Ovidio como portero; Carlos Flores, Gonzalo como centrales junto a Mauricio y Aitor Santos, en el centro del campo se situarán Pedro, Nacho Rosado, Soriano y Bayarri y en punta, Arrieta a falta de saber que jugador completaría el equipo, mientras que David Pérez sería el portero suplente.

## FUTBOL LOCAL

Las finales de Copa de la Liga se disputarán el 24 de junio en el campo El Prado

P.B.  
Talavera

El 24 de junio se disputarán las finales de la Copa de la Liga Local en el Municipal El Prado, comenzando la primera final (a falta de su confirmación) a las nueve y media de la mañana. A continuación, jugarán la segunda final, cerrando la jornada con la entrega de trofeos.

La principal novedad ha consistido en el cambio de fechas de los partidos evitando su coincidencia con las Fiestas de Mayo.

La primera jornada dentro del grupo primero se celebrará los días 19 y 20 de mayo con los partidos Pienso Bionas Los Alcores (Los Alcores); Cervecería Rallye-Café Bar El Paso (Gamonal) y Grupo Inmobiliario Romo-Sport Authority (Gamonal), finalizando la primera fase del torneo el 17 de junio con el Grupo Inmobiliario Romo-Los Alcores (Los Alcores).

### GRUPO SEGUNDO

Por su parte, la primera jornada dentro del grupo segundo también tendrá lugar los días 19 y 20 de mayo con los partidos CRM Montearagón-Mudanzas Alvarez (Patrocinio); AAVV San Jerónimo-Café Bar San Vicente (Los Alcores) y Cervecería La Gioconda-Bar Vabo Construcciones Conbav (Patrocinio), aunque también se jugará en el campo del antiguo Mercado de Ganados, finalizando esta primera fase con Cervecería La Gioconda-AAVV San Jerónimo el día 17 de junio.

Los dos primeros de cada grupo se enfrentarán en la final aunque habrá obsequios para todos los equipos que participan en la Copa.

## BALONCESTO - XXX CAMPEONATO SECTOR CENTRO INTERAUTONOMICO JUNIOR

# Alkasar y Adecco Estudiantes abren el torneo esta mañana

P.B.  
Talavera

Alkasar y Adecco Estudiantes, integrados dentro del grupo A, abren esta mañana a partir de las diez y media la primera jornada del XXX Campeonato de Baloncesto Sector Interautonómico Zona Centro en categoría junior.

A continuación en el mismo escenario, polideportivo Primero de Mayo, tendrá lugar el encuentro Pamesa y Eurocolegio Casvi correspondiente al grupo B.

La jornada se reanuda a las seis y media con la disputa del Pacon-

sa Molina de Segura y Coprusa Gandía, cerrando esta jornada el anfitrión, CB Talavera, y el Real Madrid a las ocho y media.

Los talaveranos dirigidos por Javier Rodríguez, Gandía, Estudiantes, Pamesa y Alkasar se ejercitaron en la tarde de ayer en el Primero de Mayo mientras que otros como Madrid, Casvi y Molina no solicitaron pista para entrenar.

El encuentro Pamesa-Casvi puede resultar, a priori, el mejor partido de la jornada al medirse un equipo ya habitual en este sec-

tor, aunque clasificado como segundo de grupo tras Gandía y un conjunto madrileño, Casvi, que accedió junto a dos de las mejores canteras de Madrid como son la madridista y la estudiantil.

Precisamente, el Adecco Estudiantes cuenta con la plantilla más alta del sector interautonómico al contar con cinco jugadores que superan los dos metros de altura y seis que superan el 1.90.

En el otro sentido, se encuentran Alkasar (el techo está en 1.83) y el CB Talavera, donde Cristian García es el más alto con 1.97.



El CB Talavera intentará realizar un digno papel en su casa

VADERO

**BOLSA DE TRABAJO**

**DIANOVA**

Si tienes problemas con las drogas  
Si conoces a alguien que los tenga  
Si quieres información sobre cómo salir de ellas...

Aportaciones en "La Caixa", cuenta n° 2100 4466 95 0200100005

**902 11 22 34**

Ya hemos ayudado a más de 17.000 personas a salir de las drogas, integrándose en la sociedad, aprendiendo una profesión.

Asociación sin ánimo de lucro dedicada a la rehabilitación e inserción social de drogodependientes. Inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones con el número 40641 - C.I.F. G - 29043247

**CAMAREROS Y AYUDANTES** de camarero se precisan en importante complejo turístico de la Provincia de Castellón. Se ofrece Incorporación a Empresa en Expansión 964 723 248

**CELADORES DEL INSALUD.** Único requisito Certificado Escolar. Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

**INSALUD.** Cocina, Lavandería, Almacén, Fon-

taneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas... Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

**AUXILIAR** Geriatria-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de 3ª Edad. Infórmate 925 22 31 51

**HAZTE Técnico** en Medio Ambiente o Monitor de Turismo Rural. Nueva profesión con gran futuro laboral. Infórmate 925 22 31 51

**HAZTE PROFESOR** de

Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./mes. Profesión sin paro. Infórmate 925 22 31 51

**CORREOS** precisa personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

**JOVEN** ¿No encuentras? No encuéntate. Infórmate 925 22 31 51

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como Auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 925 22 31 51

**AGENTE** Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próxima convocatoria de ingreso. 925 22 31 51

**AUXILIAR** de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar.

**MUJER** ¿Quieres trabajar? Hazte SECRETARIA Médica. Puedes informarte 925 22 31 51

**BOLSA DE SERVICIOS**

**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR**

**PAZ y DESARROLLO**

**902 114 494**  
(Coordinación de la Campaña)

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

**Necesitamos tu ayuda**

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:  
**Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador**  
Entidad: La Caixa N° de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

**La Tribuna**

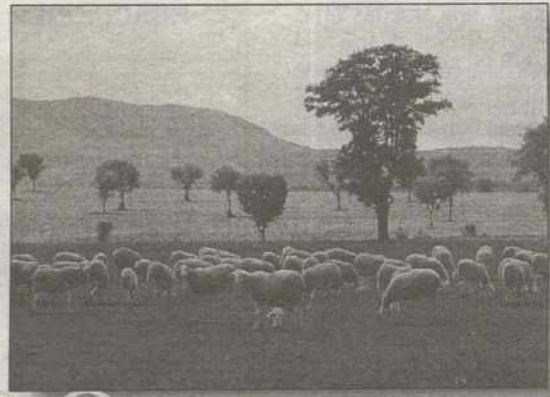
**ANUNCIOS CLASIFICADOS EN LA TRIBUNA.** Eficaces, rentables y muy directos.

**ENCARNA SÁNCHEZ, LA DAMA DEL TAROT.** 906 42 72 4

**ANGEL DE SANTOS. LA VOZ DEL TAROT.** 906 42 13 19

**AYUDA URGENTE PARA KOSOVO**  
BCH sucursal 1, cuenta 7000  
BBV suc 2370 c/c 011000

UNHCR ACNUR



Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Es un mensaje de

**La Tribuna**  
de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

JUEVES  
10 de mayo de 2001

■ YEPES EL ALCALDE HA PEDIDO LA DIMISIÓN DEL DIRIGENTE POPULAR EN LA PROVINCIA DE TOLEDO

# El PSOE amenaza a Benayas con presentar una querrela

En la reunión donde se trató la coalición con URI estuvieron Benayas y Ayúcar

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

El alcalde de la localidad de Yepes, el socialista Enrique Esteban Pascual-Muerte, declaró ayer en rueda de prensa que si el presidente provincial del PP, César Gómez Benayas, no rectifica en una semana las declaraciones que realizó el pasado día 3 en el Pleno de las Cortes de Castilla-La Mancha en relación a las presuntas presiones que realizó la cementera "Valenciana Cementos" para que modificara la ordenanza municipal al Ayuntamiento, éste se querrellará por calumnias e injurias contra el dirigente popular, ya que las manifestaciones que realizó, a parte de ser "malintencionadas, desafortunadas y de poca ética política, son típicas de un politicucho barato".

## DECLARACIONES DE BENAYAS

El pasado 3 de mayo, el presidente provincial de PP apuntó que el director de una empresa cementera de la localidad mostró su apoyo en el momento de las elecciones municipales, siempre y cuando éstos modificaran la distancia a la que han de ubicarse las fábricas del casco urbano - de tres kilómetros a dos- según reza la ordenanza municipal sobre la excavaciones de las canteras y que se aprobó, con el apoyo del PSOE, en 1998 modificando la Ley General de Minas cuando el Ayuntamiento lo gobernaba el "popular" Ángel García-Esteban. Esta petición la rechazó el PP, pero según Benayas, el PSOE sí se "la ha tragado".

En este sentido, el primer edil de Yepes, apuntó que si alguien se ha opuesto a las cementeras, velando por los intereses del pueblo, he sido yo, ya que decreté la paralización de las actuaciones de las dos cementeras -ASLAND Y Valenciana Cementos- hasta ver que dictamina el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha, cuestión que según el dirigente provincial de PP ya se ha desestimado por dos veces consecutivas.

Hasta el momento, y según el PP, un total de 1.500 firmas pretenden evitar que su localidad quede como una "isla en un desierto de tierras improductivas, despojadas de su riqueza por la voracidad de unas empresas que podrían ejercer su actividad en otros emplazamientos".

El concejal de URI, que hoy gobierna en coalición con el Partido Socialista en el Ayuntamiento de Yepes y que trabaja en una de las cementeras, concretamente Valenciana Cementos, leyó, el día de la toma de posesión de Enrique Esteban, una carta donde exponía los motivos por los que no había apoyado al PP para gobernar de manera conjunta en el Ayuntamiento. En este escrito se



El alcalde de Yepes junto al secretario del PSOE y el concejal del URI, ayer en rueda de prensa. *Motels solo*

## REACCIONES

CÉSAR GÓMEZ BENAYAS  
Presidente del PP  
en la provincia de



Toledo

"No rectificaré lo que dije en la sesión plenaria de las Cortes"

MIGUEL ÁNGEL RUIZ AYÚCAR  
Presidente de la  
Diputación de



Toledo

"Es falso que yo conociera algún chantaje al concejal del URI"

decía, y así consta en el acta del Pleno del 3 de julio de 1999, que a parte de la retirada de planes y ampliaciones que se realizarían

en un futuro en el municipio, Carlos Verdugo no manifestó su apoyo a los "populares" porque en la reunión donde se trataron estos

temas algunos dirigentes del PP, como el presidente de la Diputación, Miguel Ángel Ruiz Ayúcar, César Gómez Benayas, consintieron acciones que irían en detrimento del municipio. Es más, apuntó Verdugo, en una segunda reunión con el anterior alcalde de la localidad, y algunos concejales, me dijeron que si no les apoyaba en la candidatura me trasladarían de la empresa donde trabajo o incluso me despedirían y que si para que cambiara de opinión tuviera que venir Miguel Ángel Ruiz Ayúcar o Benayas, lo harían" y agregó que el director de la empresa, Elías Vivanco, quien dijo que él no se metía en política, en ningún momento le coaccionó en este sentido y que su situación laboral continúa igual que hace 30 años".

## ▼ CÉSAR GÓMEZ BENAYAS

### Deberán explicar por qué siguen trabajando

El presidente del PP de Toledo, César Gómez Benayas, manifestó que no rectificará en sus declaraciones sobre supuestas presiones de las cementeras de Yepes para modificar una ordenanza y pidió al alcalde de la localidad, Enrique Esteban, que explique por qué estas empresas siguen volando en las zonas afectadas por la normativa municipal. Benayas, que recomendó a Esteban "que salga corriendo al Juzgado a presentar la denuncia y no espere una semana", se ratificó en las palabras

pronunciadas en el último pleno las Cortes de Castilla-La Mancha y afirmó que el actual equipo de Gobierno "se ha tragado dobladas" las pretensiones de las cementeras. Estas empresas, continuó Benayas, se benefician "de la parálisis de un alcalde" apoyado por el empleado de una de ellas y que "no hace nada" porque se cumpla una ordenanza "que es ejecutiva y de aplicación inmediata". Según explicó el presidente del Partido Popular de Toledo, las cementeras han pedido

a los tribunales que esta norma municipal -aprobada en 1998 con el apoyo del entonces equipo de Gobierno "popular" y del Partido Socialista- sea anulada, a lo que estos se han negado "y les han dicho que si quieren que la recurran". Por ello Benayas pidió explicaciones de por qué tanto Valenciana de Cementos y ASLAND -las dos empresas que trabajan en Yepes- siguen trabajando a menos de tres kilómetros del núcleo urbano, como establece la ordenanza.

## ■ VILLARRUBIA

### Venden los 2.500 metros restantes del campo de fútbol

ROSA DE LA PEÑA  
Madrid

El Ayuntamiento de la localidad de Villarrubia de Santiago ha vendido los 2.500 metros cuadrados de los terrenos del campo de fútbol a 10.000 pesetas metro, cantidad que supera en 1.300 pesetas la tarifa que se marcó para la adquisición de los 7.500 metros restantes de la zona, cuestión por la que denunció al alcalde de la localidad, Feliciano Joya.

En este sentido el Partido Popular de Villarrubia de Santiago, está a la espera de que el Juzgado Instrucción de la localidad toledana de Ocaña dé por concluida la sentencia que presentó este Grupo Municipal en relación a las presuntas irregularidades que el Equipo de Gobierno empleó a la hora de vender los terrenos de las instalaciones deportivas y que los promotores pujaran por este en el periodo de licitación de obras por el mismo precio de salida que se presentó en el proyecto.

La edil popular, Rocío Pedraza, manifestó en este sentido que el pasado 4 de marzo, el juzgado llamó a todos los denunciados para que se ratificaran de todo lo que estaba expuesto en la querrela y así lo hicieron y añadió que ahora "lo que les queda es esperar a que dictaminen".

## ■ CASTREJÓN

### El Secretario de Estado de Aguas inaugura hoy las obras de regadíos

LA TRIBUNA  
Toledo

El Secretario de Estado de aguas y Costas, Pascual Fernández, inaugurará hoy las obras de modernización de los regadíos denominados Castrejón Márgen Derecha, en la provincia.

También asistirá al acto de inauguración el delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Juan Igancio Zoido, y el presidente de la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT), José Antonio Llanos.

El acto tendrá lugar a partir de las 12 del mediodía junto a la presa de Castrejón, en concreto en la sala de la Central Fotovoltaica de la compañía eléctrica de Unión Fenosa.

Esta obra de modernización de regadíos está contemplada entre las que el Gobierno central ha destinado ayudas para la mejora de abastecimiento al campo.



■ EDUCACIÓN ASÍ LO MANIFESTÓ BONO, TRAS LA INAUGURACIÓN DE LOS IES DE CEBOLLA Y LA PUEBLA

# “Los centros tendrán aulas informáticas el próximo año”

Bienestar Social y Educación son las prioridades de la Junta de Comunidades

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, inauguró ayer las nuevas instalaciones de dos institutos de enseñanza secundaria situados en las localidades toledanas de Cebolla y La Puebla de Montalbán. Los dos han sido dotados de aulas de informática y talleres.

El presidente resaltó que el conocimiento de las nuevas tecnologías se ha convertido en fundamental en la educación actual, algo de lo que es muy consciente el Gobierno regional y motivo por el cual el próximo año todos los centros de primaria y secundaria de la comunidad autónoma contarán con un aula de informática.

Aulas de informática de las que ya están dotados los institutos de Enseñanza Secundaria (IES) de las localidades toledanas de Cebolla y La Puebla de Montalbán, cuyas nuevas instalaciones fueron inauguradas hoy por José Bono en sendos actos en los que, además de numerosos estudiantes y profesores, estuvieron presentes el consejero de Educación y Cultura, José Valverde, y el delegado de la Junta en Toledo, Javier Corrochano.

Tras recorrer distintas clases de los institutos, José Bono recordó que al igual que hace unos años el no conocer la escritura y lectura hacía a muchos castellano-manchegos analfabetos funcionales, hoy “lo es quien no conoce las nuevas tecnologías, como la informática e internet, cuyo uso se ha convertido en algo necesario”.

## EJEMPLO Y REFERENCIA

Las modernas instalaciones de estos institutos, que los convierten en ejemplo y referencia tanto para la provincia como para la región, evocaron al presidente regional tiempos pasados, cuando muchos de nuestros padres y abuelos no tuvieron la oportunidad de aprender a leer y escribir, aunque gracias a su trabajo y esfuerzo, “que casi nadie agradece, podemos sentir el orgullo de resaltar lo mucho que ha cambiado España”.

El presidente regional inauguró primero el Instituto de Educación Secundaria “Arenales del Tajo”, de Cebolla, que alberga 22 unidades educativas. Para la construcción del centro, se han invertido 415 millones, de los cuales 315 han sido aportados por la Junta y los 100 restantes lo fueron, al inicio de las obras, por el MEC.

Así este curso escolar reciben enseñanza en sus aulas 285 alumnos y alumnas de las localidades de Cebolla, Los Cerralbos, Domingo Pérez, Lucillos, Malpica, Mesegar, Montearagón, Otero, La Pueblanueva y La Vega de San Antonio. La plantilla del IES de Cebolla está formada por 15 profesores de Secundaria y 11 maes-



El presidente de la región rodeado de alumnos del Centro Educativo

Vadero



José Bono también visitó La Puebla de Montalbán

JGM

tros. Entre sus instalaciones dispone de laboratorios de Física y de Química y aulas de Dibujo, de Informática y de Tecnología.

Después, inauguró el IES “Juan de Lucena”, de La Puebla, que fue en su origen un Instituto de Formación Profesional, que se ha ampliado ahora con dos pabellones, que albergan ocho aulas para Educación Secundaria y seis para Bachillerato. Las obras, que se han ejecutado mediante un con-

venio con el Ayuntamiento, han tenido un presupuesto de 266 millones de los que 246 han sido aportados por la Junta de Comunidades y los otros 20 por el MEC. En el centro, que escolariza este año a 632 alumnos y cuenta con 63 profesores y profesoras, se imparten enseñanzas de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato de Ciencias de la Naturaleza y de la Salud, Ciclos Formativos de Gestión Administrativa y Elec-

## AL DETALLE

### PERFIL

Ambos institutos de Educación Secundaria han sido financiados por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en colaboración con el Ministerio de Educación.

### APUESTAS

Bienestar Social y Educación y Cultura son dos de las prioridades del Gobierno regional.

### NUEVAS TECNOLOGÍAS

Tanto el IES “Arenales del Tajo” de Cebolla y “Juan de Lucena” de la Puebla han sido dotados de aulas de informática y talleres.

### BENEFICIARIOS

Los vecinos de Los Cerralbos, Domingo Pérez, Otero o Los Lucillos se beneficiarán del IES de Cebolla y los de Burujón, El Carpio o Albarreal del Centro de La Puebla de Montalbán.

tromecánica de Vehículos y Programas de Garantía Social de Servicios Auxiliares de Oficina y Ayudante de Reparación de Vehículos. Además, se imparten los últimos cursos de FP de segundo grado en las especialidades Administrativa, Mecánica y Electricidad del Automóvil. Junto a los estudiantes de La Puebla acuden al centro jóvenes de Albarreal, Burujón, Escalonilla, El Carpio y La Rinconada.

## ■ QUINTANAR

El alcalde aclara a IU que “Pacadar” tiene todas las licencias

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

El alcalde de Quintanar, Carlos Madero, aclaró ayer que la fábrica de prefabricados de hormigón PACADAR, ubicada en la carretera general, tiene todas las licencias preceptivas pese a las continuas denuncias que el Grupo Municipal de IU lleva realizando desde el mes de diciembre en este sentido.

En cuanto a las declaraciones de IU donde asegura que la construcción de la empresa está paralizada, Carlos Madero desmintió estas manifestaciones y apuntó que en estos momentos están trabajando un total de 20 personas del municipio, cifra que esperan superar en 80 más, cuando estén concluidas las tres fases de las que constan las obras. La empresa ha invertido en la ejecución de la primera fase más de 1.000 millones. Asimismo, IU denuncia al primer edil de Quintanar por consentir que esta empresa está contaminando el medio ambiente y que debería, por tanto, vigilar este tema. A este respecto, Madero señaló que AENOR, empresa encargada del certificado de Calidad, Garantía y Calidad, que regula 150 nacionales, es la que toma las medidas correspondientes de seguridad medioambiental.

## ■ VILAFRANCA

El PSOE acusa al PP de maquillar el presupuesto municipal

LA TRIBUNA  
Toledo

El Grupo Municipal Socialista de Villafranca de los Caballeros ha acusado al alcalde, Jesús Alberca, y al portavoz y senador por el PP, Vicente Tirado de enmascarar y maquillar la gestión del dinero público, en el momento en que se procedió a la liquidación del presupuesto correspondiente al año 2000. Tras analizar la documentación correspondiente a dicho presupuesto, el PSOE observó que en nada se parecía la liquidación presentada al presupuesto aprobado por el PP. El presupuesto del 2000 ascendía a 384 millones, pero el PSOE se pregunta en qué se han gastado el dinero si las calles continúan sucias, el agua es de mala calidad, las plazas se están deteriorando de forma alarmante, el parque no se abre y los árboles se secan, entre otras muchas cosas.

JUEVES  
10 de mayo de 2001

## RADIO

### Las cadenas europeas analizan el futuro de la información

EP  
Málaga

Representantes de las principales cadenas de radio de la Unión Europea de Radiodifusión (UER) analizarán como será la información en la radio del futuro y cuales serán los competidores del medio en los próximos años, en el marco de la XVI Semana Internacional de Estudios sobre la radio Rencontre 2001, que tendrá lugar hoy y mañana en el Palacio de Congresos de Torremolinos.

En estas jornadas, más de treinta ponentes de otras tantas cadenas de la UER y representantes de emisoras americanas, como la NPR, de Estados Unidos, abordarán la importancia de la información en el medio radiofónico y debatirán sobre la situación de la radio en un panorama dominado por los grupos multimedia, en el que se han multiplicado las ofertas informativas, de ocio y entretenimiento, que llegan al usuario a través de nuevos soportes como las plataformas digitales, el cable o Internet.

Credibilidad, calidad y deontología como pilares de la información de servicio público; información sobre la violencia; cómo atraer a los jóvenes a la información, o los competidores de la radio en el futuro, figuran entre los temas que se abordarán en el encuentro.

## AUDIOVISUAL

### RTVE y FAPE firman un acuerdo para la promoción del empleo

EP  
Madrid

El Instituto Oficial de RTVE y la Federación de Asociaciones de la Prensa de España (FAPE) han suscrito un acuerdo para la formación, la investigación y la promoción de empleo de los profesionales de la comunicación en el sector audiovisual, informó ayer RTVE. Este acuerdo, que tendrá una vigencia de dos años, establece que FAPE convocará becas para los nuevos licenciados en Ciencias de la Información, que incluirán un periodo de formación en el Instituto y otro de prácticas en TVE y RNE. La colaboración en el campo de la formación incluirá cursos y seminarios sobre periodismo audiovisual. Para ello, se creará un foro de análisis de los nuevos perfiles profesionales en el sector audiovisual con la integración de las nuevas tecnologías y la participación de las facultades de Ciencias de la Información.



La amistad entre Ferrer (izquierda) y Ruso (derecha) se resiente por culpa de las apuestas

ANTENA 3

## ANTENA 3 MATEO Y CARLOS BUSCAN EN PORTUGAL A LA NIETA DEL PRIMERO

### 'Policías' organiza una persecución por Lisboa

La acción trepidante y los exteriores son las marcas de esta serie

SIP  
Madrid

Antena 3 Televisión ofrece esta noche, a partir de las 22.00 horas, el capítulo *Íntimo país lleno de monstruos de Policías*, en el *corazón de la calle*. La serie de Globomedia, una de las más caras de la producción nacional, da muestras en este episodio de dos de las marcas de la casa: la acción trepidante a la americana y las escenas rodadas en exteriores sin reparar en gastos. Además, el capítulo se centra en un problema personal de uno de los agentes, en este caso de Mateo.

Y es que el yerno de Mateo ha secuestrado a su hija y huido con ella a Portugal. Así, la capital portuguesa sirve de marco para una

trama en la que Carlos y Mateo van en busca de la nieta del segundo, secuestrada por su padre. Ambos protagonizarán una agitada persecución mezclada con los tranvías y los encantos de la melancólica ciudad del país vecino.

Por otra parte, Mercedes, la madre de Simón, vuelve a pedir ayuda a Ferrer. Ambos van en busca del joven al que encuentran pinchándose en un descampado. Está claro que Simón ha vuelto a caer en las drogas, pero su madre todavía tiene la esperanza de que Ferrer le ayude.

Además, Lidia, la ex prostituta a la que Rafa ayudó a salir del submundo en el que se encontraba, aparece en casa de éste pidiendo ayuda. La chica ha encon-

trado un trabajo en un taller mecánico pero su jefe sospecha que ella le roba. Rafa se compromete a ocuparse del caso y durante una de las vigilancias el joven policía se deja seducir por ella. Cuando Inma, su novia, se entera de lo sucedido, decide romper.

Asimismo, la sólida relación profesional entre Ferrer y Ruso comienza a resquebrajarse. El jefe del MIP es consciente de que Ruso tenía tratos con la organización dedicada a las peleas ilegales de boxeo y, aunque no le delata, le deja claro que no quiere seguir trabajando con él. Para demostrar que Ruso queda fuera de cualquier investigación, Ferrer le ordena permanecer en la comisaría con todo el papeleo.

## TELECINCO MARIANO CEBRIÁN CREE QUE ES UNA OFERTA MUY ORIGINAL

### Karola abandona la casa de 'Gran Hermano' con lágrimas en los ojos

EP  
Madrid

Karola ha sido la elegida en esta ocasión para abandonar la casa de *Gran Hermano*, cosa que hizo bañada en lágrimas. Los demás nominados, Fran, Alonso, Kaiet—por quien la joven suspiraba—y Sabrina, respiraron tranquilos. Por primera vez las cosas no estaban claras sobre quién sería el siguiente en salir, si bien las encuestas de la *web* oficial daban a Karola como favorita.

Mientras los habitantes de Guadalix continuaban con su rutina diaria, Mariano Cebrián, pro-

fesor de la Universidad Complutense de Madrid, ensalza el concurso *Gran Hermano* como ejemplo de sinergia de los tres modelos de televisión existentes en la actualidad, en referencia al generalista, al temático y al de convergencia con Internet y otros medios de comunicación. Este investigador en comunicación indicó que en *Gran Hermano* se conjugan el modelo generalista, a través de Telecinco, "con todas las peculiaridades del mismo, como es la intermitencia de contenidos a lo largo de todo el día"—conexiones en directo y resúmenes semanales—; además de las ofer-

tas de los canales temáticos, con 24 horas del concurso, y el modelo de convergencia con Internet, representado en las posibilidades que se dan a los seguidores del espacio a través de la Red, mediante teletovotaciones e informaciones paralelas.

Para Cebrián, es una oferta "sumamente original, que marca pautas para el futuro con objeto de explotar por diversidad de medios y canales una idea con atractivo para la audiencia". El profesor de la Complutense de Madrid, asegura que estas tipologías de televisión funcionan de manera simultánea, y predijo que lo seguirán haciendo.

## CULEBRÓN

### 'Betty la fea' se casa con Armando y conquista a la audiencia

GUILLERMO TOVAR  
Bogotá

Beatriz Pinzón Solano, la presidenta de la empresa Ecomoda, se casó el martes por la noche con su antiguo jefe y dueño de la compañía, Armando Mendoza, con lo que terminó la emisión de la telenovela colombiana *Yo soy Betty la fea*, que se transmite en 22 países con altos índices de audiencia.

El exitoso culebrón, producido por el canal privado RCN, se emitió por primera vez en octubre de 1999 y terminó después de 350 capítulos de media hora en una iglesia de Bogotá, en la que se celebró la boda entre los dos personajes principales, Betty (Ana María Orozco) y Armando Mendoza (Jorge Enrique Abello).

En la ceremonia, el cantautor mexicano Armando Manzanero, que viajó exclusivamente a Colombia para el final de la serie, interpretó al piano su famosa canción *Somos novios*, acompañado por la cantante puertorriqueña Olga Tañón. La historia terminó con un final feliz entre Armando y la ahora hermosa Betty, que después del matrimonio tuvieron un bebé, y no con otros desenlaces por los que el público apostaba, como por ejemplo con la fea en brazos de un amigo francés.

La telenovela colombiana más famosa de los últimos años, que pronto llegará a España, fue escrita por Fernando Gaitán (*Café, con aroma de mujer*), y se convirtió en un fenómeno de audiencia que superó los 45 puntos en el horario estelar. La historia, que aún no ha terminado en la mayoría de los países en los que se transmite, narra el calvario de una economista que obtuvo las mejores calificaciones en la universidad, pero que por su fealdad no logra conseguir más que un puesto de secretaria.

## AUDIENCIAS

Martes, 8 de mayo		
1	'Compañeros' Antena 3	25.9 4.260.000
2	El tiempo 2 TVE 1	22.5 3.486.000
3	Telediario 2 TVE 1	21.7 3.438.000
4	Telediario 1 TVE 1	20.5 3.145.000
5	El informal Tele 5	20.5 3.081.000
6	Los Simpson Antena 3	20.0 3.004.000
7	Gran Hermano Tele 5	20.0 2.994.000
8	El tiempo 1 TVE 1	20.0 2.993.000
9	Gran Hermano Tele 5	19.4 2.772.000
10	'Furia en la...' Tele 5	18.1 2.754.000

**TVE 1**

06.00 Canal 24 horas  
07.30 Telediario matinal  
09.00 Los desayunos de TVE  
Invitado: Jaime Mayor Oreja  
09.50 **María Emilia**  
11.45 **Saber vivir**  
'La energía de los cereales'  
12.45 **Así son las cosas**  
14.00 **Informe territorial**  
14.30 **Corazón de primavera**  
Las noticias de los famosos, con Anne Igartiburu  
15.00 **Telediario 1**  
Con Ana Blanco y Jesús Álvarez  
16.00 **El tiempo**  
16.05 **El secreto**  
Serie  
16.35 **Terra Nostra**  
Serie  
18.45 **El precio justo**  
Concurso diario presentado por Carlos Lozano  
20.00 **Gente**  
Con Pepa Bueno y Sonia Ferrer

**21.00**  
**Telediario 2**



La actualidad del día llega a Televisión Española de la mano de Alfredo Urdaci. Con información deportiva presentada por María Escario.

21.55 **El tiempo**  
22.00 **Academia de baile Gloria**  
'Quemando etapas'  
23.15 **Nuestro cine**  
'La tía de Carlos'  
01.20 **Telediario 3**  
01.45 **Mentes peligrosas**  
'Confía en mí'  
02.30 **Corazón de primavera**  
Repetición  
03.00 **Nano**  
Serie  
05.15 **Gente**  
Repetición

**LA 2**

06.30 **Federico**  
07.00 **That's English**  
07.15 **That's English**  
07.30 **TPH Club**  
Incluye Pollyana, Barrio Sésamo, Garfield y Arthur  
09.30 **Aquí hay trabajo**  
10.00 **La aventura del saber**  
11.00 **La película de la mañana**  
'El cronicón'  
12.45 **Canciones de Eurovisión**  
13.00 **TPH Club**  
Doraemon, el gato cósmico; Gargoyles, Digimon, Reena y Gaudy  
15.15 **Saber y ganar**  
Concurso presentado por Jordi Hurtado  
15.45 **Grandes documentales**  
'Aves carnívoras'  
16.45 **El escarabajo verde**  
'Huelva, salud bajo sospecha'  
17.30 **De 0 a 8.000**  
'El hombre y la aventura'  
18.00 **La familia crece**  
'Secuelas de un beso'  
18.25 **Fudge**  
19.00 **Salto al infinito**  
20.00 **Informe territorial**  
20.30 **Goles europeos**  
21.30 **Infelices para siempre**  
'Tiffany da clases a los profesores'

**22.00**  
**La 2 Noticias**



Informe presentado por Lorenzo Milá que aborda la actualidad del día con una visión que encara la información de otra manera.

22.25 **El tiempo**  
22.30 **La noche abierta**  
Con Pedro Ruiz  
24.00 **Días de cine**  
01.05 **Metropolis**  
'Hasta siempre cariño'  
01.30 **Conciertos de Radio 3**  
02.00 **Cultura con ñ**  
02.30 **Teledporte**

**ANTENA 3**

07.10 **Sailor Moon**  
Serie  
07.30 **Club Megatrix**  
Con Ana Chávarri y David Pérez.  
Incluye las series animadas Garrapata, Ace Ventura, Flint, Punky Brewster  
09.30 **El primer café**  
Tertulia matinal, con Isabel San Sebastián  
10.30 **Como la vida**  
13.25 **Menudo es mi padre**  
13.55 **Sabrina**  
Serie

**14.25**  
**Los Simpson**



Serie que cuenta con la típica familia americana como protagonista para reflejar con ironía los tópicos sociales de Estados Unidos.

15.00 **Noticias 1**  
La actualidad diaria, con Matías Prats y Olga Viza  
16.00 **Sabor a ti**  
Magazine de tarde presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo  
19.20 **Ahora**  
El corazón más divertido, con Cristina Saavedra  
19.55 **Pasapalabra**  
Con Silvia Jato  
21.00 **Noticias 2**  
Con Ernesto Sáenz de Buruaga y Susanna Griso. Incluye el sorteo de la ONCE  
22.00 **Policías**  
'Íntimo país lleno de monstruos'  
23.45 **Especial Informativo**  
'Dar la cara en Euskadi'  
00.35 **Jag**  
Serie  
01.50 **Noticias 3**  
Con Rosa María Mateo  
02.30 **Sentinel**  
03.20 **Televenta**  
05.45 **Euroliga de baloncesto**  
Kinder de Bolonia-Tau de Vitoria

**5 TELE 5**

06.30 **Informativos telecinco**  
Presentado por Ana Rodríguez y Juan Antonio Villanueva  
09.30 **La mirada crítica**  
Con Montserrat Domínguez  
10.15 **Raymond**  
'El juego' y 'El pesimista recuperado'

**11.15**  
**Día a día**



Magazine de la mañana presentado por María Teresa Campos. Con entrevistas, tertulia, música, belleza, salud y otros espacios.

14.00 **El juego del euromillón**  
Concurso presentado por Paula Vázquez  
14.30 **Informativos Telecinco**  
Con Angels Barceló De 15.15 a 15.25, desconexiones regionales  
15.25 **Al salir de clase**  
'El curso de las aguas'  
16.15 **Gran Hermano**  
17.00 **Tarde de cine**  
'Mi adorado amigo'  
18.50 **Historias de hoy**  
19.50 **Gran Hermano**  
Presentado por Fernando Acaso  
20.30 **Informativos Telecinco**  
Con Juan Ramón Lucas. Incluye información meteorológica  
21.30 **Gran Hermano**  
21.45 **El informal**  
22.00 **Abogados**  
23.45 **Crónicas marcianas**  
02.00 **Informativos Telecinco**  
02.30 **Infocomerciales**  
04.00 **La línea de la vida**  
04.30 **Hart y Hart**  
'El baile de los Highland' y 'El año del perro'

**C+ CANAL +**

08.00 **CNN+ Noticias**  
08.20 **NBA en acción**  
Multidifusión  
08.45 **Golf**  
09.10 **Lo + Plus**  
Repetición  
10.00 **Cine**  
'Paparazzi'  
11.48 **Cine**  
'Dobles parejas'

**13.30**  
**Los cuarenta...**

**los 40**

Los chicos de los 40 principales nos acercan el panorama musical más actual: video clips, entrevistas y mucha buena música.

14.00 **Más deporte**  
Repaso de la información deportiva de actualidad  
14.00 **Friends**  
15.30 **Lo + plus**  
16.30 **Cine**  
'El rat Pack'  
18.30 **Documentales Canal +**  
19.30 **Previo fútbol**  
21.25 **Noticias**  
21.52 **Las noticias del guñol**  
22.00 **Cine**  
'Los lobos de Washington'  
23.31 **Nuestro cine**  
23.47 **Del largo al corto**  
00.05 **Cine**  
'Marta y alrededores'  
01.44 **Cine**  
'Mensaje en una botella'  
03.51 **Cine**  
'El rostro de la muerte'

**CANAL SUR**

06.45 **Carta de presentación**  
07.00 **La banda del sur**  
Transformers, Digswell y Lupo Alberto, G.I. Joe, Renada, Beetle Bailey, Castillo de cuentos, Barney Goochie y Snuffy Smith  
09.00 **Buenos días, Andalucía**  
10.15 **Guía laboral**  
10.35 **Tierra y mar**  
11.00 **Las Andalucías**  
11.15 **El club de las Ideas**  
12.10 **Pesadillas de la naturaleza**  
12.45 **Con sabor andaluz**  
Programa de cocina y manualidades  
13.45 **Canal Sur Noticias**  
Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía  
15.05 **Contraportada**  
Con Inmaculada Casal  
15.50 **Bravo por la tarde**  
Presentado por Agustín Bravo  
18.50 **Andalucía directo**  
Magazine informativo  
20.30 **Canal Sur Noticias**

**21.30**  
**Arayán**



Teleserie de producción propia que narra la vida diaria y las relaciones de los trabajadores con la dirección de un hotel andaluz.

22.00 **Supercine**  
'Las amistades peligrosas'  
00.20 **La clave Da Vinci**  
01.15 **Canal Sur Noticias**  
Con Marisa Doctor  
01.45 **Televenta**  
02.15 **Cine**  
'Viras ataca la tierra'  
03.45 **Despedida y cierre**

**CANAL 2-A**

08.00 **Carta de presentación**

**10.00**  
**Andalucía viva**



Serie divulgativa, con reportajes sobre la comunidad andaluza que abordan sus tradiciones, cultura, paisajes, turismo, gastronomía etc.

11.00 **De punta a cabo**  
12.00 **Pretextos**  
12.30 **Tesis**  
13.00 **Telenoticias**  
Con Nuria del Saz  
13.20 **La banda del sur**  
Incluye las series La mochila, Patrulla X, Príncipe Valiente, Don Quijote de La Mancha, Inspector Gadchot, Rocky y Bullwinkle, Mon Pe,...

18.35 **Tododeporte**  
18.50 **Cine**  
'Tierra grande'  
20.30 **El príncipe de Bel Air**  
Teleserie  
21.00 **De punta a cabo**  
Concurso sobre las rutas viajeras de Andalucía. Presenta Pilar Salazar  
22.00 **Telenoticias**  
Con Rosa Pilar Abelló  
22.30 **National Geographic**  
Serie documental que trata aspectos muy variados, desde la flora y la fauna, hasta los aspectos humanos de los distintos grupos sociales  
23.30 **Con el cine en los talones**  
La actualidad cinematográfica. Presentan Nuria Guerrero e Inmaculada Ruiz  
00.30 **Cine**  
'Muñecas'  
02.00 **Despedida y cierre**

**TELEMADRID**

07.45 **Cyberclub**  
Incluye las series de dibujos animados Las Travesuras de los Picapiedra, Catdog, Freaky stories  
08.45 **El Circulo a primera hora**  
09.30 **Buenos días Madrid**  
12.05 **Gran parchís tv**  
Concurso presentado por Elsa Anka  
13.00 **El príncipe de Bel Air**  
13.30 **Telenoticias**  
Incluye información de Castilla La Mancha y Castilla León  
14.00 **Telenoticias**  
Con Teresa Castanedo, Antonio Mérida y Manolo Lama  
15.30 **Con T de tarde**  
Las noticias del corazón, con Tereu Campos  
18.15 **Madrid directo**  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván

**19.45**  
**Mamma Mia**



Programa dedicado al mundo del corazón. Victor Sandoval y Pilar Soto presentan el espacio y cantan al ritmo del karaoke.

20.30 **Telenoticias**  
Presentan Luis Sanabria, Raquel Sánchez Silva y Javier Reyero  
21.55 **Maxcline**  
'Copical'  
00.05 **Cine: una de suspense**  
'El asesino del calendario'  
01.45 **Telenoticias última edición**  
02.00 **Cine: sala de madrugada**  
'Astucias de mujer'  
03.40 **Loco por ti**  
04.10 **Programación Laotra**  
Incluye información cultural de la CAM

▼ Serie  
TELECINCO/15.25

**Miranda y Mateo, al borde de la ruptura en 'Al salir de clase'**

La relación entre Miranda y Mateo no mejora. Ambos siguen discutiendo por todo y Mateo empieza a replantearse el sentido de mantener esa relación que, como la de Ángela y Agustín, se tambalea. Por su parte, Ángela está harta de que Agustín sea incapaz de enfrentarse a su familia y hacer lo que quiera, pese a los ánimos que tanto ella como Santi le dan. Además, Guillermo se encuentra en un atolladero, ya que se ha quedado sin trabajo y su madre va a meter a Javier en una clínica.



Los protagonistas de la serie

**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

CANAL + AZUL  
11.55 **Cine.Eyes Wide Shut**  
14.30 **Cine**  
Contracorriente  
16.00 **Documentales Canal +**  
Energías renovables. Energía de la biomasa  
21.30 **Cine**  
El Petit Merguery  
23.03 **Cine**  
Anna Oz

CANAL + ROJO  
13.45 **Champions League**  
15.30 **Golf**  
Circuito europeo.Benson & Hedges International Open

20.20 **Fútbol mundial**  
21.40 **Lo + Plus**  
22.30 **Cine**  
Seducción a la carta

TCM  
09.40 **Arthur 2**  
On the Rocks (V. M.)  
11.35 **La mujer sin rostro (V. M.)**  
14.55 **Los blues de Pete Kelly**  
22.00 **Director del mes**  
Alfred Hitchcock. Con la muerte en los talones  
00.15 **Director del mes**

DISCOVERY  
11.00 **Equinoccio**  
Viaje al espacio  
13.00 **Estación submarina**

**VÍA DIGITAL**

GRAN VÍA  
20.00 **La música que nos gusta: Eros Ramazzotti**  
20.30 **Vaticano, en el corazón de Roma (E)**  
21.30 **Rodando**  
22.00 **Rómulo y Remo**  
23.45 **El hijo de Espartaco (E)**

GRAN VÍA 2  
16.30 **Uno de dos (V.M.)**  
19.00 **Jerusalén (V.M.)**  
22.00 **Golf: Verizon Byron Nelson Classic (E)**  
00.35 **Fuera de control (V.M.) (E)**  
02.10 **La verdad sobre el caso Aldo Moro (E)**

GRAN VÍA 3  
16.55 **Warriors (V.M.)**  
19.50 **Cómo se hizo Gladiator (E)**  
20.20 **Baloncesto: Euroliga 2000-01**  
22.30 **Nosotros dos**  
00.10 **Spotswood**

CINEMATK  
16.00 **Me siento rejuvenecer**  
17.40 **La canción del camino (V.O.S.)**  
19.55 **Viva Zapata!**  
22.00 **Buscando al Sr. Goodbar (DUAL)**  
00.15 **Retorno al pasado (DUAL)**

EUROSPORT  
18.30 **Deportes extremos**

## • Z O C O D O V E R •

### El exministro Martínez Noval critica el acuerdo de CCOO con el Gobierno Central

LA TRIBUNA  
Toledo

El ex ministro de Trabajo Luis Martínez Noval criticó ayer el acuerdo de pensiones firmado por el Gobierno, el sindicato CCOO y la patronal y criticó que en el mismo se dilate por un espacio de doce años la solución al problema de la financiación de las pensiones no contributivas.

Martínez Noval declaró a los medios de comunicación antes de pronunciar una conferencia sobre "Estado de bienestar y Seguridad Social" en el campus universitario de Talavera de la Reina que "los socialistas esperábamos otra cosa de un hipotético acuerdo en estos momentos".

En este sentido, criticó que se aplaque a doce años la solución de un problema financiero de la Seguridad Social que "será capital para despejar el futuro del sistema público de pensiones en el país".

Luis Martínez Noval indicó que esperar doce años para decidir si las cotizaciones sociales financiarán exclusivamente las pensiones contributivas, con lo que el resto de prestaciones no contributivas serían financiadas por impuestos generales, "no tiene explicación ninguna y ningún firmante del acuerdo ha explicado por qué están de acuerdo en retrasar esa decisión hasta el 2013".

### Las obras del PHN comenzarán por el trasvase del Tajo-Segura a La Mancha

LA TRIBUNA  
Toledo

El secretario de Estado de Aguas, Pascual Fernández, confirmó ayer que la adjudicación de la obra del trasvase desde el acueducto Tajo-Segura a La Mancha, "será la primera en llevarse a cabo dentro de las incluidas en el Plan Hidrológico Nacional (PHN)".

Fernández, quien acudió a Ciudad Real para ofrecer una conferencia sobre el Plan Hidrológico Nacional, cuya aprobación sigue ahora los trámites parlamentarios, aseguró que "la conducción Tajo-La Mancha es prioritaria para el Ministerio de Medio Ambiente".

"Esta actuación se hará casi en paralelo al saneamiento y depuración de las zonas cercanas a los parques nacionales de las Tablas de Daimiel y de las Lagunas de Ruidera", señaló el secretario de Estado.

Pascual Fernández recordó que el Plan Hidrológico Nacional traerá a Castilla-La Mancha 205.000 millones de pesetas, de los que alrededor de 68.000 millones se invertirán en esta provincia.



### Jornadas sobre la Unión Europea en la Universidad

La consejera de Economía y Hacienda, María Luisa Araujo, inauguró ayer las IV Jornadas sobre la Unión Europea que cada año celebra la Universidad de Castilla-La Mancha. El centro de atención durante los meses que restan hasta la llegada del año 2002 está en la buena in-

corporación al manejo físico de la moneda única. Jesús Santolaya, presidente de la Cámara de Comercio de Toledo compartió estrado para establecer la necesidad de aprovechar el tiempo que falta. El acto tuvo lugar en la sede de Caja Rural de Toledo.

## Castilla-La Mancha promociona sus productos en tres ferias alimentarias

LA TRIBUNA  
Toledo

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente contará con un stand institucional en la I Feria Nacional del Vino (FENAVIN), que se celebra en Ciudad Real, en FIAGA 2001 en Talavera de la Reina, y en el Salón Nacional del Jamón, que se desarrolla en Calamocha (Teruel).

Los productos agroalimentarios de Castilla-La Mancha podrán demostrar su calidad y promocionarse desde mañana y hasta el próximo día 15 de mayo en tres importantes ferias agroalimentarias: FENAVIN, que abre mañana sus puertas en Ciudad Real; FIAGA 2001, en Talavera de la Reina; y el Salón Nacional del Jamón, en Calamocha (Teruel).

#### FENAVIN

La Feria Nacional del Vino (FENAVIN) se celebrará desde mañana y hasta el próximo día 14 en Ciudad Real; FIAGA abre sus puertas en Talavera de la Reina desde el 12 al 15 de mayo; y el Salón Nacional del Jamón, se celebrará en Calamocha desde el 11 al 13 de mayo.

El Gobierno de Castilla-La Man-

cha contará en FENAVIN con un stand institucional de 100 metros cuadrados, en el que estarán representadas la práctica totalidad de las marcas de vinos de nuestra región.

Más de 300 marcas de vinos de todas las Denominaciones de Origen (Mancha, Valdepeñas, Méntrida, Mondéjar, Jumilla, Almansa y Manchuela) y de la indicación geográfica Vinos de la Tierra de Castilla serán una muestra representativa de las nuevas variedades de uvas que se están implantando en la región a través de los planes de reestructuración y reconversión varietal del viñedo, así como de los avances en nuevas tecnologías aplicadas a la elaboración de vinos de calidad.

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha destinado cinco millones de pesetas a la financiación de este stand institucional.

Además, la Consejería ha aportado otros diez millones de pesetas para financiar diversas actividades que se desarrollarán en la provincia de Ciudad Real en el marco de FENAVIN.

Entre estas actividades destacan el Encuentro Nacional de los Consejos Reguladores de las Denominaciones

de Origen de España, que se celebrará en Almagro y al que asistirá el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso; unas Jornadas sobre las etiquetas en el vino; y el Congreso Nacional de Maitres y Camareros.

#### FIAGA EN TALAVERA

Con un presupuesto de aproximadamente 1,5 millones de pesetas, el Gobierno castellano-manchego estará presente un año más en la Feria Agraria y Ganadera de Talavera de la Reina (FIAGA 2001), una de las citas más importantes y consolidadas del sector agroalimentario de Castilla-La Mancha.

En un stand de 50 metros cuadrados, los visitantes podrán encontrar la realidad agroalimentaria de nuestra región y conocer la calidad de nuestros productos: vinos, queso manchego, aceite de oliva, miel, azafrán, productos hortícolas envasados, productos cárnicos, caza, etc..

#### SALÓN NACIONAL DEL JAMÓN

El director general de Alimentación y Cooperativas, Francisco Mombiela, asistirá el próximo día 11 de

mayo a la inauguración del Salón Nacional del Jamón de Calamocha (Teruel), cuyos organizadores han dedicado esta jornada inaugural al sector del jamón de Castilla-La Mancha.

La participación de nuestra Comunidad Autónoma en este salón se concreta en un stand institucional de 100 metros cuadrados, en el que mostrarán la calidad de sus productos cuatro importantes empresas castellano-manchegas: «Jamones Arroyo», de Argamasilla de Alba (Ciudad Real); «Industrias Cárnicas Tello», de Totanés (Toledo); «Jamones La Viña», de Gerindote (Toledo); y «Jamones Luis Lorient», de Tarancón (Cuenca).

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha destinado aproximadamente dos millones de pesetas a financiar este stand en el Salón Nacional del Jamón.

Con estas tres presencias la administración regional da un espaldarazo a la promoción de los productos elaborados en Castilla-La Mancha con la idea de ir ganando mercados tanto a nivel nacional como internacional a través de mostrar la calidad con que se trabaja.

### • PICOTAZOS •

▼ El presidente de la región, José Bono, dijo mientras inauguraba los Institutos de Secundaria de Cebolla y La Puebla de Montalbán que en el 2002 todos los centros de Castilla-La Mancha tendrán aulas de informática y talleres

▼ Tras el acto en Cebolla, el presidente además criticó a quienes "nos han criticado que en centros como éste tengamos 30 o 40 ordenadores" y calificó de "analfabeto funcional a quien se niegue a aceptar la importancia de la informática y las nuevas tecnología

▼ José Bono, elogió la iniciativa de la Consejería de Cultura de ofrecer libros gratuitos en los dos próximos cursos académicos e hizo hincapié en que no se puede construir "un instituto en cada esquina" porque dejaría de ser un servicio público para convertirse en un lujo público inaccesible"

▼ Una de las prioridades de la Junta es fomentar las áreas de Bienestar Social y Educación y Cultura, según su presidente